

HILTI

POS 15/18

Bedienungsanleitung

de

Mode d'emploi

fr

Istruzioni d'uso

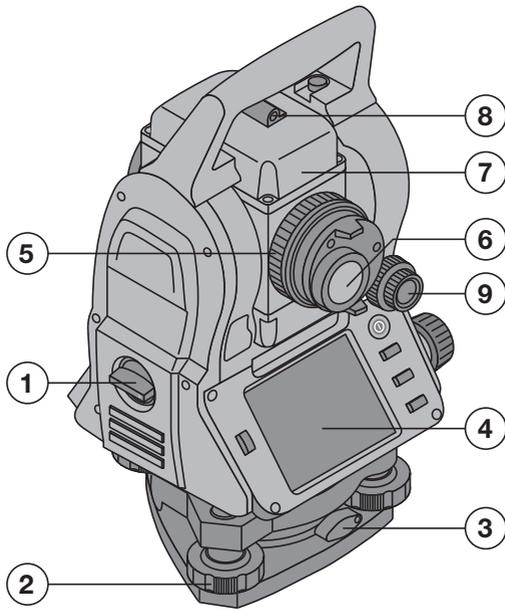
it

Gebruiksaanwijzing

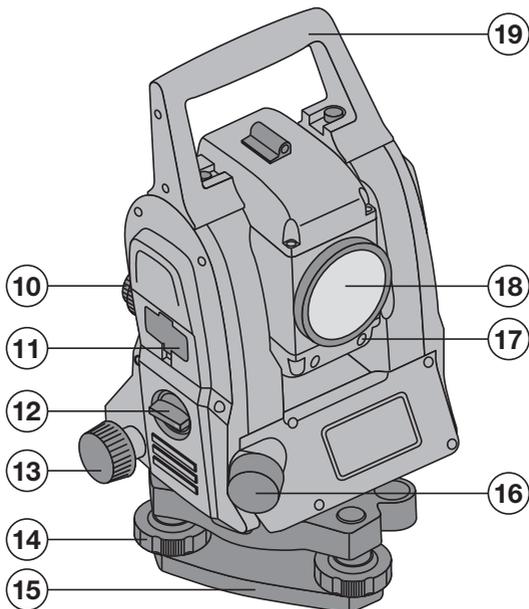
nl



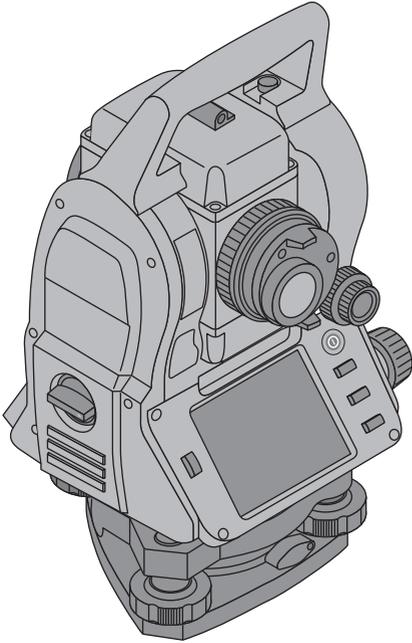
1



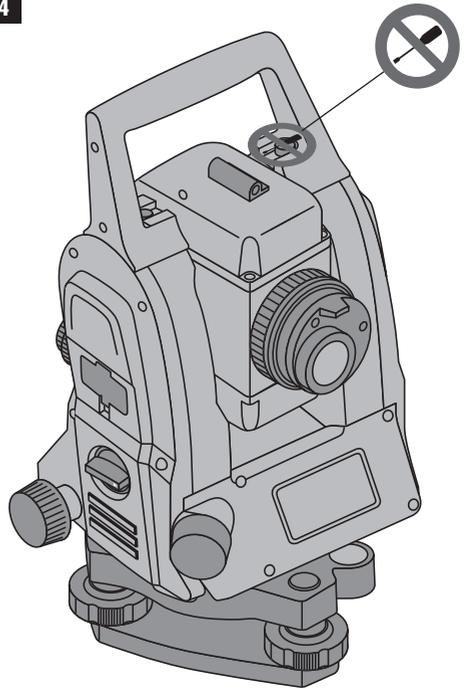
2



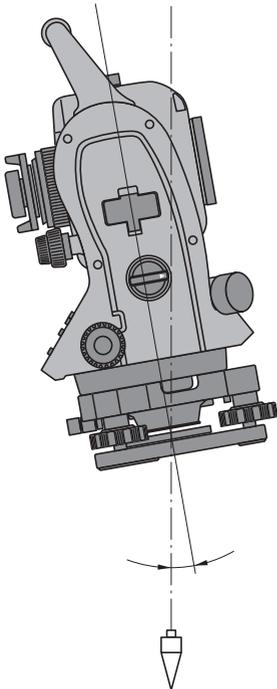
3



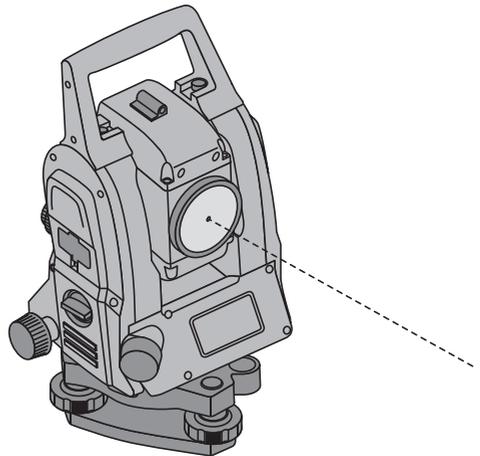
4



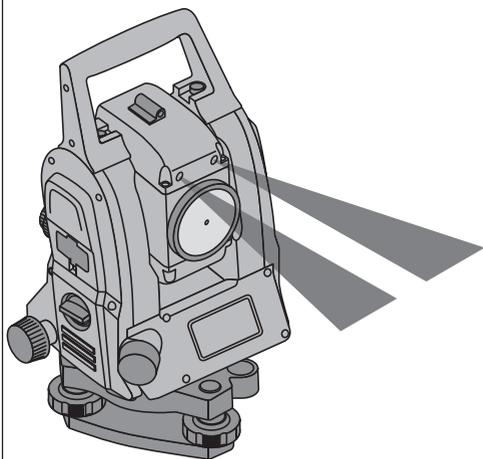
5



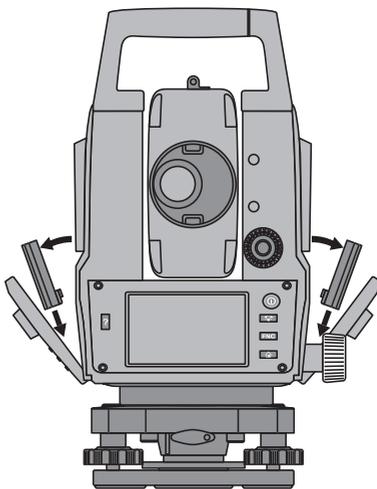
6



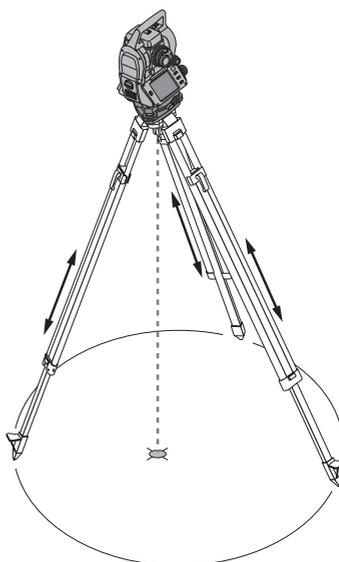
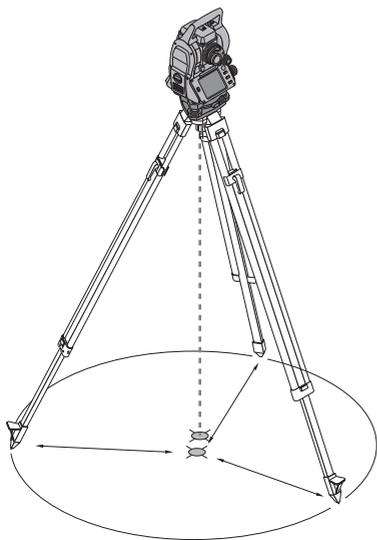
7

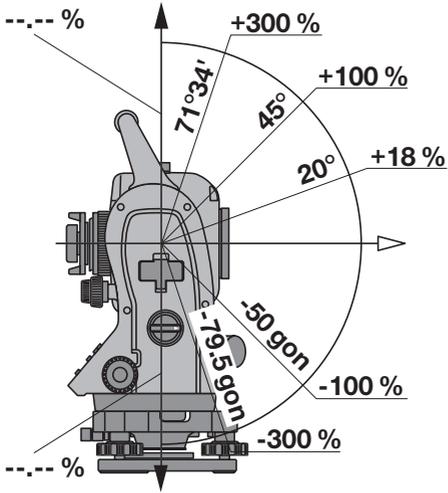


8



9





POS 15/18 Tachymeter

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme unbedingt durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung immer beim Gerät auf.

Geben Sie das Gerät nur mit Bedienungsanleitung an andere Personen weiter.

1 Die Zahlen verweisen jeweils auf Abbildungen. Die Abbildungen zum Text finden Sie auf den ausklappbaren Umschlagseiten. Halten Sie diese beim Studium der Anleitung geöffnet.

Im Text dieser Bedienungsanleitung bezeichnet »das Gerät« immer den POS 15 oder POS 18.

Gehäuseteile hinten **1**

- ① Batteriefach links mit Verschlusschraube
- ② Fusschraube des Dreifusses
- ③ Dreifussverriegelung
- ④ Bedienfeld mit Touchscreen
- ⑤ Fokussierschraube
- ⑥ Okular
- ⑦ Fernrohr mit Distanzmesser
- ⑧ Diopter zur Grobanzielung

Gehäuseteile vorne **2**

- ⑩ Vertikaltrieb
- ⑪ USB Schnittstelle 2fach (klein und gross)
- ⑫ Rechtes Batteriefach mit Verschlusschraube
- ⑬ Horizontal- bzw. Seitentrieb
- ⑭ Fusschraube des Dreifusses
- ⑮ Dreifuss
- ⑯ Laserlot
- ⑰ Einweishilfe
- ⑱ Objektiv
- ⑲ Traggriff

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeine Hinweise	5
1.1	Signalworte und Ihre Bedeutung	5
1.2	Erläuterung der Piktogramme und weitere Hinweise	5
2	Beschreibung	5
2.1	Bestimmungsgemässe Verwendung	5
2.2	Gerätebeschreibung	6
2.3	Zum Lieferumfang der Standardausrüstung gehören	6
3	Zubehör	6
4	Technische Daten	8
5	Sicherheitshinweise	10
5.1	Grundlegende Sicherheitsvermerke	10
5.2	Sachwidrige Anwendung	10
5.3	Sachgemässe Einrichtung der Arbeitsplätze	10
5.4	Elektromagnetische Verträglichkeit	10
5.4.1	Laserklassifizierung für Geräte der Klasse 2	10
5.4.2	Laserklassifizierung für Geräte der Klasse 3R	10
5.5	Allgemeine Sicherheitsmassnahmen	11
5.6	Transport	11

6	Systembeschreibung	11
6.1	Allgemeine Begriffe	11
6.1.1	Koordinaten	11
6.1.2	Bauachsen	12
6.1.3	Fachspezifische Begriffe	12
6.1.4	Fernrohrlagen 4 3	13
6.1.5	Begriffe und deren Beschreibungen	13
6.1.6	Abkürzungen und deren Bedeutungen	14
6.2	Winkelmesssystem	15
6.2.1	Messprinzip	15
6.2.2	Zweiachskompensator 5	15
6.3	Distanzmessung	16
6.3.1	Distanzmessung 6	16
6.3.2	Ziele	16
6.3.3	Reflektorstab	17
6.4	Höhenmessungen	17
6.4.1	Höhenmessungen	17
6.5	Einweishilfe	18
6.5.1	Einweishilfe 7	18
6.6	Laserpointer 8	18
6.7	Datenpunkte	18
6.7.1	Punktauswahl	18
7	Erste Schritte	20
7.1	Batterien	20
7.2	Batterie laden	20
7.3	Batterien einsetzen und wechseln 8	20
7.4	Funktionsüberprüfung	20
7.5	Bedienfeld	21
7.5.1	Funktionsknöpfe	21
7.5.2	Grösse Touchscreen	21
7.5.3	Aufteilung Touchscreen	21
7.5.4	Touchscreen – numerische Tastatur	22
7.5.5	Touchscreen – alphanumerische Tastatur	22
7.5.6	Touchscreen - Allgemeine Bedienungselemente	23
7.5.7	Laserpointer Statusanzeige	23
7.5.8	Batterie Zustandsanzeigen	23
7.6	Ein- / Ausschalten	23
7.6.1	Einschalten	23
7.6.2	Ausschalten	24
7.7	Geräteaufstellung	24
7.7.1	Aufstellung mit Bodenpunkt und Laserlot	24
7.7.2	Gerät aufstellen 9	24
7.7.3	Aufstellung auf Rohre und Laserlot	25
7.8	Applikation Theodolit	25
7.8.1	Horizontalkreisanzeige setzen	26
7.8.2	Kreisablesung manuell eingeben	26
7.8.3	Kreisablesung Null setzen	27
7.8.4	Vertikale Neigungsanzeige 10	27

8	System Einstellungen	28
8.1	Konfiguration	28
8.1.1	Einstellungen	28
8.2	Uhrzeit und Datum	30
9	Funktionsmenü (FNC)	31
9.1	Einweislicht 	31
9.2	Laserpointer 	32
9.3	Anzeigebeleuchtung	32
9.4	Elektronische Libelle	32
9.5	Atmosphärische Korrekturen	32
9.5.1	Korrektur der atmosphärischen Einflüsse	33
10	Funktionen zu Applikationen	33
10.1	Projekte	33
10.1.1	Anzeige aktives Projekt	33
10.1.2	Projektauswahl	34
10.1.3	Neues Projekt erstellen	34
10.1.4	Projektinformation	35
10.2	Stationierung und Orientierung	35
10.2.1	Überblick	35
10.2.2	Station über Punkt setzen mit Bauachsen	36
10.2.3	Freie Stationierung mit Bauachsen	39
10.2.4	Station über Punkt setzen mit Koordinaten	42
10.2.5	Freie Stationierung mit Koordinaten	44
10.3	Höhe einrichten	47
10.3.1	Station setzen mit Bauachse (Option Höhe "Ein")	47
10.3.2	Station setzen mit Koordinaten (Option Höhe "Ein")	49
11	Applikationen	51
11.1	Horizontale Absteckung (H-Absteckung)	51
11.1.1	Prinzip der H-Absteckung	51
11.1.2	Abstecken mit Bauachsen	52
11.1.3	Abstecken mit Koordinaten	56
11.2	Vertikale Absteckung (V-Absteckung)	58
11.2.1	Prinzip der V-Absteckung	58
11.2.2	V-Absteckung mit Bauachsen	59
11.2.3	V-Abstecken mit Koordinaten	63
11.3	Aufmass	64
11.3.1	Prinzip von Aufmass	64
11.3.2	Aufmass mit Bauachsen	65
11.3.3	Aufmass mit Koordinaten	67
11.4	Spannmass	69
11.4.1	Prinzip des Spannmass	69
11.5	Messen und Registrieren	72
11.5.1	Prinzip von Messen und Registrieren	72
11.5.2	Messen & Registrieren mit Bauachsen	73
11.5.3	Messen & Registrieren mit Koordinaten	74
11.6	Vertikales Ausrichten	75
11.6.1	Prinzip Vertikales Ausrichten	75
11.7	Flächenmessung	77
11.7.1	Prinzip der Flächenmessung	77

11.8	Indirekte Höhenmessung	79
11.8.1	Prinzip der Indirekten Höhenmessung	79
11.8.2	Indirekte Höhenbestimmung	80
11.9	Punkt im Verhältnis zur Achse bestimmen	80
11.9.1	Prinzip von Punkt zu Achse	80
11.9.2	Achse bestimmen	81
11.9.3	Punkte im Verhältnis zur Achse prüfen	82
12	Daten und Datenhandhabung	82
12.1	Einführung	82
12.2	Punktdaten	82
12.2.1	Punkte als Messpunkte	83
12.2.2	Punkte als Koordinatenpunkte	83
12.2.3	Punkte mit grafischen Elementen	83
12.3	Erzeugung von Punktdaten	83
12.3.1	Mit Tachymeter	83
12.3.2	Mit Hilti PROFIS Layout	83
12.4	Datenspeicher	84
12.4.1	Tachymeter interner Speicher	84
12.4.2	USB Massenspeicher	84
13	Tachymeter Daten Manager	84
13.1	Übersicht	84
13.2	Projektauswahl	85
13.2.1	Fixpunkte (Kontroll- bzw. Absteckpunkte)	85
13.2.2	Messpunkte	87
13.3	Projekt löschen	88
13.4	Projekt neu erstellen	89
13.5	Projekt kopieren	89
14	PC Datenaustausch	90
14.1	Einführung	90
14.2	Hilti PROFIS Layout	90
14.2.1	Datentypen	90
14.2.2	Hilti PROFIS Layout Datenausgabe (Export)	91
14.2.3	Hilti PROFIS Layout Daten Eingabe (Import)	91
15	Kalibrieren und Justieren	91
15.1	Feldkalibrierung	91
15.2	Feldkalibrierung durchführen	92
15.3	Hilti Kalibrierservice	94
16	Pflege und Instandhaltung	95
16.1	Reinigen und trocknen	95
16.2	Lagern	95
16.3	Transportieren	95
17	Entsorgung	95
18	Herstellergewährleistung Geräte	96
19	FCC-Hinweis (gültig in USA) / IC-Hinweis (gültig in Kanada)	96
20	EG-Konformitätserklärung (Original)	97

1 Allgemeine Hinweise

1.1 Signalworte und Ihre Bedeutung

GEFAHR

Für eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

WARNUNG

Für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

VORSICHT

Für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Körperverletzungen oder zu Sachschaden führen könnte.

HINWEIS

Für Anwendungshinweise und andere nützliche Informationen.

1.2 Erläuterung der Piktogramme und weitere Hinweise

Symbole



Vor Benutzung Bedienungsanleitung lesen



Warnung vor allgemeiner Gefahr



Abfälle der Wiederverwertung zuführen



Nicht in den Strahl blicken



Schraube nicht drehen

Symbole Laserklasse II / class 2



laser class II according CFR 21, § 1040 (FDA)



Laser Klasse 2 gemäss EN 60825:2008

Symbole Laserklasse III / class 3



laser class III according CFR 21, § 1040 (FDA)



Nicht in den Strahl blicken oder direktes Hineinblicken mit optischen Geräten

Laseraustrittsöffnung



Laseraustrittsöffnung

Ort der Identifizierungsdetails auf dem Gerät

Die Typenbezeichnung und die Serienkennzeichnung sind auf dem Typenschild Ihres Geräts angebracht. Übertragen Sie diese Angaben in Ihre Bedienungsanleitung und beziehen Sie sich bei Anfragen an unsere Vertretung oder Servicestelle immer auf diese Angaben.

Typ:

Generation: 01

Serien Nr.:

2 Beschreibung

2.1 Bestimmungsgemässe Verwendung

Das Gerät ist bestimmt zum Messen von Distanzen und Richtungen, Berechnung von dreidimensionalen Zielpositionen und abgeleiteten Werten sowie Absteckungen von gegebenen Koordinaten oder achsbezogenen Werten. Benutzen Sie, um Verletzungsgefahren zu vermeiden, nur Original Hilti Zubehör und Werkzeuge.

Befolgen Sie die Angaben zu Betrieb, Pflege und Instandhaltung in der Bedienungsanleitung.

Berücksichtigen Sie die Umgebungseinflüsse. Benutzen Sie das Gerät nicht, wo Brand- oder Explosionsgefahr besteht.

Manipulationen oder Veränderungen am Gerät sind nicht erlaubt.

2.2 Gerätebeschreibung

Mit dem Hilti POS 15/18 Tachymeter lassen sich Objekte als Position im Raum bestimmen. Das Gerät besitzt einen Horizontal- und Vertikalkreis mit digitaler Kreiseinteilung, zwei elektronische Libellen (Kompensator), einen im Fernrohr eingebauten koaxialen Distanzmesser, sowie einen Rechenprozessor für Berechnungen und Datenspeicherung.

Für die Datenübertragungen zwischen Tachymeter und PC und umgekehrt, Datenaufbereitung und Datenausgabe zu anderen Systemen steht die PC-Software Hilti PROFIS Layout zur Verfügung.

2.3 Zum Lieferumfang der Standardausrüstung gehören

- 1 Tachymeter
- 1 Netzteil inkl. Ladekabel für Ladegerät
- 1 Ladegerät
- 2 Batterien Typ Li-Ion 3.8 V 5200 mAh
- 1 Reflektorstab
- 1 Justierschlüssel POW 10
- 2 Laserwarnschilder
- 1 Herstellerzertifikat
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Hilti Koffer
- 1 Optional: Hilti PROFIS Layout (CD-ROM mit PC-Software)
- 1 Optional: Kopierschutzstecker für PC-Software
- 1 Optional: Datenkabel USB

3 Zubehör

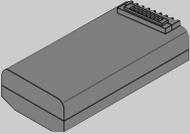
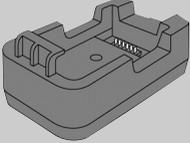
Abbildung	Bezeichnung	Beschreibung
	Batterie POA 80	
	Netzteil POA 81	
	Ladegerät POA 82	

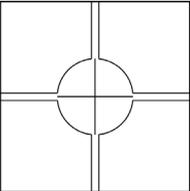
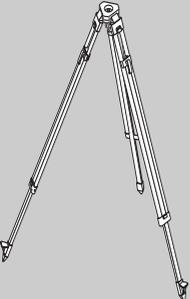
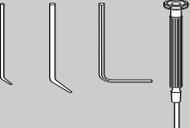
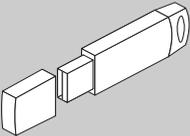
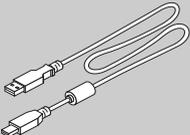
Abbildung	Bezeichnung	Beschreibung
	Reflektorstab (metrisch) POA 50	Der Reflektorstab POA 50 (metrisch) (bestehend aus 4 Stabelementen (je 300 mm lang), der Stabspitze (50 mm lang) und der Reflektorplatte (100 mm hoch bzw. 50 mm Distanz zur Mitte)) dient zum Messen von Punkten auf dem Boden.
	Reflektorstab (imperial) POA 51	Der Reflektorstab POA 51 (imperial) (bestehend aus 4 Stabelementen (je 12 inch lang), der Stabspitze (2,03 inch lang) und der Reflektorplatte (3,93 inch hoch bzw. 1,97 inch Distanz zur Mitte)) dient zum Messen von Punkten auf dem Boden.
	Reflektorfolie POAW-4	Selbstklebende Folie zum Platzieren von Referenzpunkten auf erhöhten Zielen wie Mauern oder Pfosten.
	Stativ PUA 35	
	Justierschlüssel POW 10	Verwendung nur durch sachkundiges Personal!
	HILTI PROFIS Layout	Anwendersoftware, um aus CAD Daten Positionierpunkte zu erzeugen und sie auf das Gerät zu übertragen.

Abbildung	Bezeichnung	Beschreibung
	Kopierschutzstecker POA 91	
	Datenkabel POW 90	

4 Technische Daten

Technische Änderungen vorbehalten!

HINWEIS

Bis auf die Winkelmessgenauigkeit unterscheiden sich beide Geräte nicht.

Fernrohr

Fernrohr Vergrößerung	30x
Kürzeste Zielweite	1.5 m (4.9 ft)
Fernrohrgesichtsfeld	1° 20': 2.3 m / 100 m (7.0 ft / 300 ft)
Objektiv Öffnung	45 mm (1,8")

Kompensator

Typ	2 Achsen, Flüssigkeit
Arbeitsbereich	±3'
Genauigkeit	2"

Winkelmessung

POS 15 Genauigkeit (DIN 18723)	5"
POS 18 Genauigkeit (DIN 18723)	3"
Winkelabgriffsystem	diametral

Distanzmessung

Reichweite	340 m (1000 ft) Kodak grau 90%
Genauigkeit	±3 mm + 2 ppm (0.01 ft + 2 ppm)
Laserklasse	Klasse 3R, sichtbar, 630-680 nm, Po<4,75 mW, f=320-400 MHz (EN 60825-1/ IEC 60825-1); class III (CFR 21 § 1040 (FDA))

Einweishilfe

Öffnungswinkel	1,4°
Typische Reichweite	70 m (230ft)

Laserlot

Genauigkeit	1.5 mm auf 1.5 m (1/16 auf 3 ft)
Laserklasse	Klasse 2, sichtbar, 635 nm, Po<10 mW (EN 60825-1/IEC 60825-1); class II (CFR 21 §1040 (FDA))

Datenspeicher

Speichergroesse (Datenblöcke)	10000
Datenanschluss	Host and Client, 2x USB

Anzeige

Typ	Farbanzeige (Touch-Screen) 320 x 240 pixel
Beleuchtung	5-stufig
Kontrast	Tag / Nacht umschaltbar

IP Schutzklasse

Klasse	IP 56
--------	-------

Seitentriebe

Typ	endlos
-----	--------

Stativgewinde

Dreifussgewinde	5/8"
-----------------	------

Batterie POA 80

Typ	Li-Ion
Nennspannung	3,8 V
Batteriekapazität	5200 mAh
Ladezeit	4 h
Betriebsdauer (bei Distanz-/Winkelmessungen alle 30 Sekunden)	16 h
Gewicht	0,1 kg (0,2 lbs)
Abmessungen	67 mm x 39 mm x 25 mm (2,6" x 1,5" x 1,0")

Netzteil POA 81 und Ladegerät POA 82

Netzstromversorgung	100...240 V
Netz-Frequenz	47...63 Hz
Bemessungsstrom	4 A
Bemessungsspannung	5 V
Gewicht (Netzteil POA 81)	0,25 kg (0,6 lbs)
Gewicht (Ladegerät POA 82)	0,06 kg (0,1 lbs)
Abmessungen (Netzteil POA 81)	108 mm x 65 mm x 40 mm (4,3" x 2,6" x 0,1")
Abmessungen (Ladegerät POA 82)	100 mm x 57 mm x 37 mm (4,0" x 2,2" x 1,5")

Temperatur

Betriebstemperatur	-20...+50 °C (-4°F bis +122°F)
Lagertemperatur	-30...+70 °C (-22°F bis +158°F)

Masse und Gewichte

Abmessungen	149 mm x 145 mm x 306 mm (5,9" x 5,7" x 12")
Gewicht	4,0 kg (8,8 lbs)

de

5 Sicherheitshinweise

5.1 Grundlegende Sicherheitsvermerke

Neben den sicherheitstechnischen Hinweisen in den einzelnen Kapiteln dieser Bedienungsanleitung sind folgende Bestimmungen jederzeit strikt zu beachten.

5.2 Sachwidrige Anwendung

Vom Gerät und seinen Hilfsmitteln können Gefahren ausgehen, wenn sie von unausgebildetem Personal unsachgemäß behandelt oder nicht bestimmungsgemäß verwendet werden.



- Verwenden Sie das Gerät nie ohne entsprechende Instruktionen erhalten zu haben oder diese Anleitung gelesen zu haben.
- Machen Sie keine Sicherheitseinrichtungen unwirksam und entfernen Sie keine Hinweis- und Warnschilder.
- Lassen Sie das Gerät nur durch Hilti-Servicestellen reparieren. Bei unsachgemäßem Öffnen des Gerätes kann eine Laserstrahlung entstehen, die die Klasse 3R übersteigt.
- Manipulationen oder Veränderungen am Gerät sind nicht erlaubt.
- Der Handgriff hat auf einer Seite konstruktionsbedingt Spiel. Dies ist kein Fehler, sondern dient dem Schutz der Alhidade. Das Anziehen von Schrauben am Handgriff kann zur Beschädigung des Gewindes und zu kostspieligen Reparaturen führen. Ziehen Sie am Handgriff keine Schrauben an!
- Benutzen Sie, um Verletzungsgefahren zu vermeiden, nur original Hilti Zubehör und Zusatzgeräte.
- Setzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung ein.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur saubere und weiche Tücher. Falls nötig, können Sie diese mit reinem Alkohol etwas befeuchten.
- Halten Sie Kinder von Lasergeräten fern.
- Messungen auf geschäumte Kunststoffe wie z.B. Styropor oder Styrodor, Schnee oder stark spiegelnden Flächen, etc. können zu falschen Messwerten führen.
- Messungen auf schlecht reflektierende Untergründe in hoch reflektierenden Umgebungen können zu falschen Messwerten führen.
- Messungen durch Glasscheiben oder andere Objekte können das Messresultat verfälschen.

- Sich schnell ändernde Messbedingungen, z.B. durch den Messstrahl laufende Personen, kann das Messergebnis verfälschen.
- Richten Sie das Gerät nicht gegen die Sonne oder andere starke Lichtquellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Nivellier.
- Überprüfen Sie das Gerät vor wichtigen Messungen, nach einem Sturz oder bei anderen mechanischen Einwirkungen.

5.3 Sachgemässe Einrichtung der Arbeitsplätze

- Sichern Sie den Messstandort ab und achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass der Strahl nicht gegen andere Personen oder gegen Sie selbst gerichtet wird.
- Verwenden sie das Gerät nur innerhalb der definierten Einsatzgrenzen, d.h. nicht auf Spiegel, Chromstahl, polierte Steine, etc. messen.
- Beachten Sie die landesspezifischen Unfallverhütungsvorschriften.

5.4 Elektromagnetische Verträglichkeit

Obwohl das Gerät die strengen Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllt, kann Hilti die Möglichkeit nicht ausschliessen, dass das Gerät

- andere Geräte (z.B. Navigationseinrichtungen von Flugzeugen) stört oder
- durch starke Strahlung gestört wird, was zu einer Fehloperation führen kann.

In diesen Fällen oder anderen Unsicherheiten sollten Kontrollmessungen durchgeführt werden.

5.4.1 Laserklassifizierung für Geräte der Klasse 2

Der Laserlot des Gerätes entspricht der Laserklasse 2, basierend auf der Norm IEC825-1 / EN60825-01:2008 und entspricht CFR 21 § 1040 (Lose Notice 50). Das Auge ist bei zufälligem, kurzzeitigem Hineinsehen in die Laserstrahlung durch den Lidschlussreflex geschützt. Dieser Lidschlussreflex kann jedoch durch Medikamente, Alkohol oder Drogen beeinträchtigt werden. Diese Geräte dürfen ohne weitere Schutzmassnahme eingesetzt werden. Trotzdem sollte man, wie auch bei der Sonne, nicht direkt in die Lichtquelle hineinsehen. Der Laserstrahl sollte nicht gegen Personen gerichtet werden.

5.4.2 Laserklassifizierung für Geräte der Klasse 3R

Der Messlaser des Gerätes für Distanzmessungen entspricht Laserklasse 3R, basierend auf der Norm IEC825-

1 / EN60825-1:2008 und entspricht CFR 21 § 1040 (Lose Notice 50). Diese Geräte dürfen ohne weitere Schutzmassnahme eingesetzt werden. Nicht in den Strahl blicken und den Strahl nicht gegen Personen richten.

- a) Geräte der Laserklasse 3R und Class IIIa sollten nur durch geschulte Personen betrieben werden.
- b) Anwendungsbereiche sollten mit Laserwarnschilder gekennzeichnet werden.
- c) Laserstrahlen sollten weit über oder unter Augenhöhe verlaufen.
- d) Vorsichtsmassnahmen sind zu treffen, damit sicher gestellt ist, dass der Laserstrahl nicht ungewollt auf Flächen fällt, die wie ein Spiegel reflektieren.
- e) Vorkehrungen sind zu treffen, um sicherzustellen, dass Personen nicht direkt in den Strahl blicken.
- f) Der Laserstrahlgang sollte nicht über unbewachte Bereiche hinausgehen.
- g) Unbenutzte Lasergeräte sollten an Orten gelagert werden, zu denen Unbefugte keinen Zutritt haben.

5.5 Allgemeine Sicherheitsmassnahmen

- a) **Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf eventuelle Beschädigungen.** Falls das Gerät beschädigt ist, lassen Sie es durch eine Hilti-Servicestelle reparieren.
- b) **Halten Sie die Betriebs- und Lagertemperatur ein.**
- c) **Überprüfen Sie nach einem Sturz oder anderen mechanischen Einwirkungen die Genauigkeit des Geräts.**
- d) **Wenn das Gerät aus grosser Kälte in eine wärmere Umgebung gebracht wird oder umgekehrt,**

lassen Sie das Gerät vor dem Gebrauch akklimatisieren.

- e) **Stellen Sie bei der Verwendung mit Stativen sicher, dass das Gerät fest aufgeschraubt ist und das Stativ sicher und fest am Boden steht.**
- f) **Halten Sie die Laseraustrittsfenster sauber, um Fehlmessungen zu vermeiden.**
- g) **Obwohl das Gerät für den harten Baustelleneinsatz konzipiert ist, sollten Sie es, wie andere optische und elektrische Geräte (Feldstecher, Brille, Fotoapparat) sorgfältig behandeln.**
- h) **Obwohl das Gerät gegen den Eintritt von Feuchtigkeit geschützt ist, sollten Sie das Gerät vor dem Verstauen in dem Transportbehälter trockenwischen.**
- i) **Prüfen Sie sicherheitshalber vor Ihnen vorher eingestellte Werte bzw. vorherige Einstellungen.**
- j) **Beim Ausrichten des Gerätes mit der Dosenlibelle nur schräg auf das Gerät schauen.**
- k) **Verriegeln Sie die Batterietür sorgfältig, damit die Batterien nicht herausfallen oder kein Kontakt entsteht, wodurch das Gerät unbeabsichtigt ausschaltet und in weiterer Folge zu Datenverlust führen kann.**

5.6 Transport

Für den Versand des Geräts müssen Sie die Batterien isolieren oder aus dem Gerät entfernen. Durch auslaufende Batterien/Akkus kann das Gerät beschädigt werden.

Um Umweltschäden zu vermeiden, müssen Sie das Gerät und die Batterien gemäss den jeweilig gültigen landesspezifischen Richtlinien entsorgen.

Sprechen Sie im Zweifelsfall den Hersteller an.

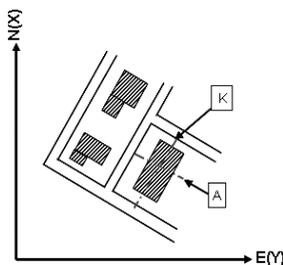
6 Systembeschreibung

6.1 Allgemeine Begriffe

6.1.1 Koordinaten

Auf einigen Baustellen werden vom Vermessungsunternehmen anstatt oder auch in Kombination mit Bauachsen weitere Punkte markiert und deren Position mit Koordinaten beschrieben.

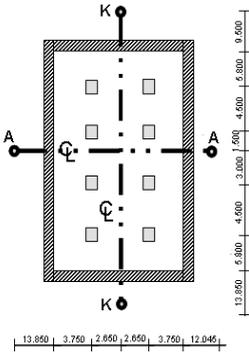
Koordinaten liegen im Allgemeinen auf einem Landeskoordinatensystem zu Grunde, auf dem in den meisten Fällen die Landkarten basieren.



de

6.1.2 Bauachsen

de



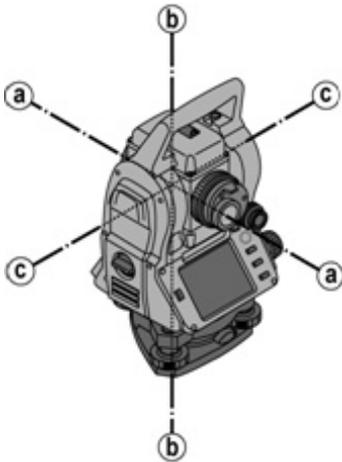
Im Allgemeinen werden vor Baubeginn zuerst in und um das Baugebiet Höhenmarken und Bauachsen durch ein Vermessungsunternehmen markiert.

Für jede Bauachse werden zwei Enden am Boden markiert.

Von diesen Markierungen werden die einzelnen Bauelemente platziert. Bei größeren Gebäuden ist eine Vielzahl von Bauachsen vorhanden.

6.1.3 Fachspezifische Begriffe

Geräteachsen

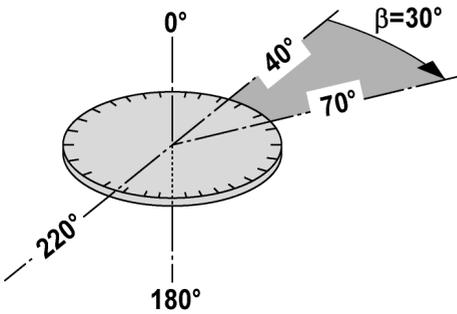


a Zielachse

b Stehachse

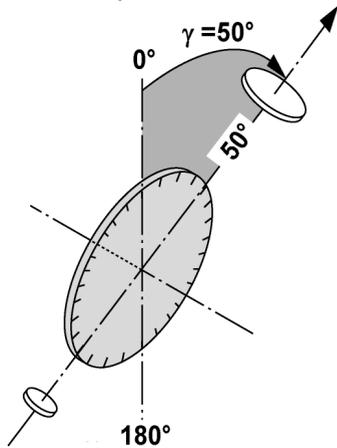
c Kippachse

Horizontalkreis / Horizontalwinkel



Von den gemessenen horizontalen Kreisablesungen mit 70° zum einen Ziel und 30° zum anderen Ziel kann der eingeschlossene Winkel $70^\circ - 40^\circ = 30^\circ$ berechnet werden.

Vertikalkreis / Vertikalwinkel



Dadurch, dass der Vertikalkreis mit 0° zur Gravitätsrichtung oder mit 0° zur Horizontalrichtung ausgerichtet ist, werden hier quasi Winkel von der Gravitätsrichtung bestimmt.

Mit diesen Werten werden Horizontalabstand und Höhenunterschiede aus der gemessenen Schrägdistanz berechnet.

6.1.4 Fernrohrlagen 4 3

Damit sich die horizontalen Kreisablesungen richtig zum Vertikalwinkel zuordnen lassen, spricht man von Fernrohrlagen, d.h. je nach Richtung des Fernrohres zum Bedienfeld kann zugeordnet werden, in welcher "Lage" gemessen wurde.

Wenn Sie das Display und Okular direkt vor sich haben, dann befindet sich das Gerät in Fernrohrlage 1. **4**

Wenn Sie das Display und Objektiv direkt vor sich haben, dann befindet sich das Gerät in Fernrohrlage 2. **3**

6.1.5 Begriffe und deren Beschreibungen

Zielachse	Linie durch Fadenkreuz und Objektivmitte (Fernrohrachse).
Kippachse	Drehachse des Fernrohrs.
Stehachse	Drehachse des gesamten Gerätes.
Zenit	Zenit ist die Richtung der Schwerkraft nach oben.
Horizont	Horizont ist die Richtung senkrecht zur Schwerkraft – allgemein horizontal bezeichnet.

Nadir	Nadir ist die Richtung der Schwerkraft nach unten.
Vertikalkreis	Als Vertikalkreis wird der Winkelkreis bezeichnet dessen Werte sich ändern, wenn das Fernrohr nach oben oder unten bewegt wird.
Vertikalrichtung	Als Vertikalrichtung wird eine Ablesung am Vertikalkreis bezeichnet.
Vertikalwinkel (V)	Ein Vertikalwinkel besteht aus der Ablesung am Vertikalkreis. Der Vertikalkreis ist meistens mit Hilfe des Kompensators in Richtung der Schwerkraft ausgerichtet, mit der "Nullablesung" im Zenit.
Höhenwinkel	Höhenwinkel beziehen sich mit 'Null' auf den Horizont und zählen positiv nach oben und negativ nach unten.
Horizontalkreis	Als Horizontalkreis wird der Winkelkreis bezeichnet dessen Werte sich ändern, wenn das Gerät gedreht wird.
Horizontalrichtung	Als Horizontalrichtung wird eine Ablesung am Horizontalkreis bezeichnet.
Horizontalwinkel (Hz)	Ein Horizontalwinkel besteht aus der Differenz zweier Ablesungen am Horizontalkreis, aber oftmals wird eine Kreisablesung auch als Winkel bezeichnet.
Schrägdistanz (SD)	Distanzen von der Fernrohrmitte bis zum auftreffenden Laserstrahl auf die Zielfläche
Horizontalldistanz (HD)	Auf die Horizontale reduzierte gemessene Schrägdistanz.
Alhidade	Eine Alhidade ist der drehbare Mittelteil des Tachymeters. Dieser Teil trägt normalerweise das Bedienfeld, Libellen zum Horizontieren und im Innern den Horizontalkreis.
Dreifuss	Das Gerät steht im Dreifuss der z.B. auf einem Stativ befestigt ist. Der Dreifuss hat drei Auflagepunkte vertikal justierbar mit Stellschrauben.
Gerätestation	Die Stelle an der das Gerät aufgestellt ist - meistens über einem markierten Bodenpunkt.
Stationshöhe (Stat H)	Höhe des Bodenpunktes der Gerätestation über einer Referenzhöhe.
Instrumentenhöhe (hi)	Höhe vom Bodenpunkt bis zur Fernrohrmitte.
Reflektorhöhe (hr)	Abstand der Reflektormitte zur Reflektorstabspitze.
Orientierungspunkt	Zielpunkt in Verbindung mit der Gerätestation zur Bestimmung der horizontalen Referenzrichtung für die Horizontalwinkelmessung.
EDM	E lektronischer D istanz M esser.
Ost-Koordinate (E(y)))In einem typischen Koordinatensystem der Vermessung bezieht sich dieser Wert in Ost-West-Richtung.
Nord-Koordinate (N(x))	In einem typischen Koordinatensystem der Vermessung bezieht sich dieser Wert in Nord-Süd-Richtung.
Längs (L)	Dies ist die Bezeichnung für ein Längenmass entlang einer Bauachse oder einer anderen Referenzlinie.
Quer (Offs)	Dies ist die Bezeichnung für einen rechtwinkligen Abstand zu einer Bauachse oder einer anderen Referenzlinie.
Höhe (H)	Als Höhe werden viele Werte bezeichnet. Eine Höhe ist ein vertikaler Abstand zu einem Referenzpunkt oder einer Referenzfläche.

6.1.6 Abkürzungen und deren Bedeutungen

Hz	Horizontalwinkel
V	Vertikalwinkel
dHz	Delta Horizontalwinkel
dV	Delta Vertikalwinkel
SD	Schrägdistanz
HD	Horizontalldistanz
dHD	Delta Horizontalldistanz
hi	Instrumentenhöhe

hr	Reflektorhöhe
Ref. Höhe	Referenzpunkthöhe
Stat H	Stationshöhe
H	Höhe
E(Y)	Ost-Koordinate
N(X)	Nord-Koordinate
Offs	Quer
L	Längs
dH	Delta Höhe
dE(Y)	Delta Ost-Koordinate
dN(X)	Delta-Nord-Koordinate
dOffs	Delta Quer
dL	Delta Längs

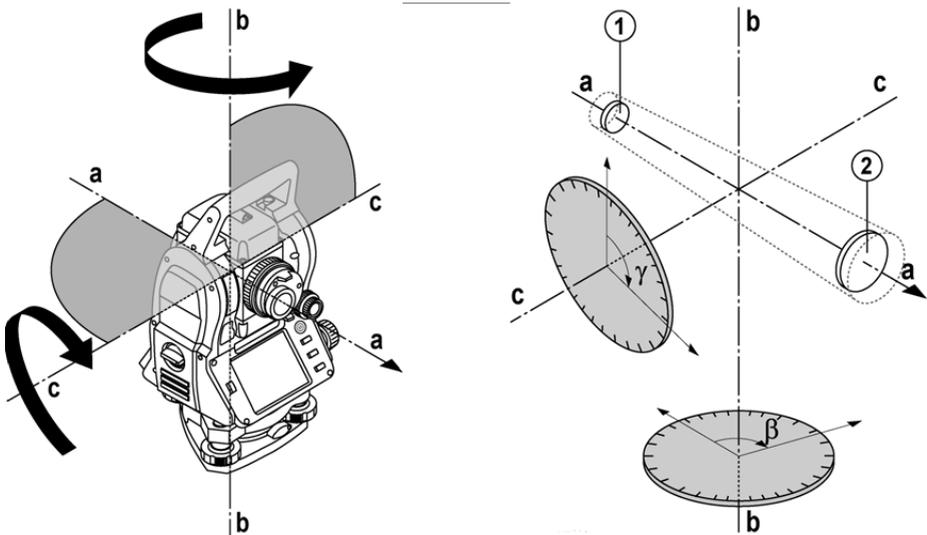
6.2 Winkelmesssystem

6.2.1 Messprinzip

Das Gerät bestimmt aus jeweils zwei Kreisablesungen rechnerisch die Winkel.

Zur Distanzmessung werden über einen sichtbaren Laserstrahl Messwellen ausgesandt, die an einem Objekt reflektiert werden.

Aus diesen physikalischen Elementen werden Distanzen ermittelt.



Mit Hilfe der elektronischen Libellen (Kompensatoren) werden Gerätereinigungen ermittelt und die Kreisablesungen korrigiert sowie aus der gemessenen Schrägdistanz, Horizontalabstand und Höhenunterschied berechnet.

Mit Hilfe des eingebauten Rechenprozessors lassen sich alle Distanzeinheiten, wie metrisch Meter und imperiales System Fuss, Yard, Zoll etc. konvertieren und durch die digitale Kreisteilung verschiedene Winkleinheiten darstellen, wie z.B. 360° Sexagesimalteilung ($^{\circ} \prime \prime$) oder Gon (g) wo der Vollkreis 400g Gradteile besitzt.

6.2.2 Zweiachsenkompensator **5**

Ein Kompensator ist im Prinzip ein Nivelliersystem, z.B. elektronische Libellen, zur Restneigungsbestimmung der Tachymeterachsen.

Mit dem Zweiachskompensator werden die Restneigungen mit hoher Genauigkeit in Längs- und Querrichtung bestimmt.

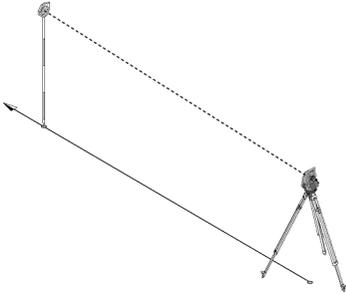
Durch rechnerische Korrektur wird gewährleistet, dass die Restneigungen keinen Einfluss auf die Winkelmessungen haben.

de

6.3 Distanzmessung

6.3.1 Distanzmessung 6

Die Distanzmessung erfolgt mit einem sichtbaren Laserstrahl, der aus der Objektivmitte austritt, d.h. der Distanzmesser ist koaxial.



Der Laserstrahl misst auf "normale" Oberflächen ohne Hilfe eines spezifischen Reflektors.

Normale Oberflächen sind alle nicht spiegelnden Oberflächen deren Oberflächenbeschaffenheit durchaus rau sein kann.

Die Reichweite ist abhängig von der Reflektivität der Zieloberfläche, d.h. nur wenig reflektierende Oberflächen, wie blaue, rote, grüne Farboberflächen können eine gewisse Einbusse in der Reichweite nach sich ziehen.

Mit dem Gerät wird ein Reflektorstab mit aufgeklebter Reflektorfolie mitgeliefert.

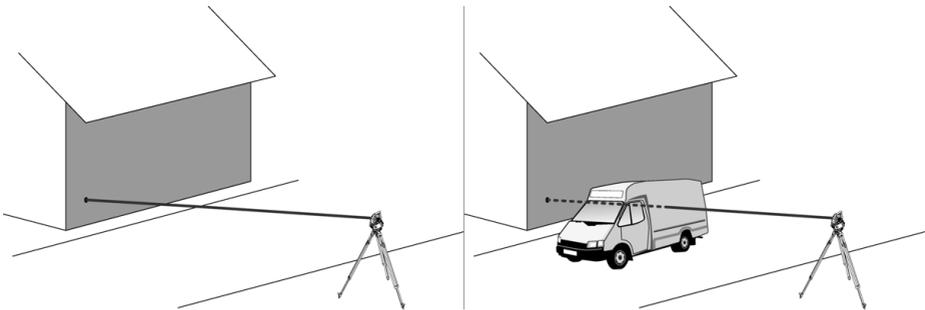
Die Messung auf Reflektorfolie bietet eine sichere Distanzmessung auch bei hohen Reichweiten.

Zusätzlich gestattet der Reflektorstab die Distanzmessung auf Bodenpunkte.

HINWEIS

Überprüfen Sie regelmässig die Justierung vom sichtbaren Laserstrahl zur Zielachse. Falls eine Justierung erforderlich ist oder Sie nicht sicher sind, senden Sie das Gerät in das nächste Hilti Service Center.

6.3.2 Ziele



Mit dem Messstrahl kann auf jedes feststehende Ziel gemessen werden.

Es ist bei der Distanzmessung darauf zu achten, dass sich während der Distanzmessung kein anderes Objekt durch den Messstrahl bewegt.

HINWEIS

Ansonsten besteht die Möglichkeit, dass die Distanz nicht zu dem gewünschten Ziel erfolgt, sondern auf ein anderes Objekt.

6.3.3 Reflektorstab

Der Reflektorstab POA 50 (metrisch) (bestehend aus 4 Stabelementen (je 300 mm lang), der Stabspitze (50 mm lang) und der Reflektorplatte (100 mm hoch bzw. 50 mm Distanz zur Mitte)) dient zum Messen von Punkten auf dem Boden. Der Reflektorstab POA 51 (imperial) (bestehend aus 4 Stabelementen (je 12 inch lang), der Stabspitze (2,03 inch lang) und der Reflektorplatte (3,93 inch hoch bzw. 1,97 inch Distanz zur Mitte)) dient zum Messen von Punkten auf dem Boden.

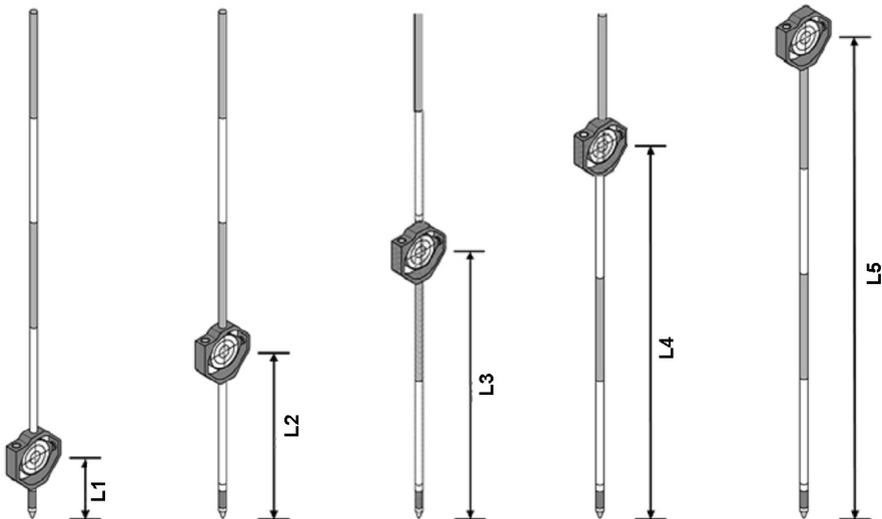
Mit Hilfe der integrierten Libelle kann der Reflektorstab senkrecht über dem Bodenpunkt aufgestellt werden.

Der Abstand von der Stabspitze bis zur Mitte des Reflektors ist variabel um über unterschiedliche Hindernishöhen freie Sicht für den Lasermessstrahl zu gewährleisten.

Mit dem Aufdruck auf der Reflektorfolie ist eine sichere Richtungs- und Distanzmessung gewährleistet, ausserdem bietet die Reflektorfolie eine Reichweitenerhöhung gegenüber anderen Zieloberflächen.

de

Reflektor-stablängen	L1	L2	L3	L4	L5
POA 50 (me-trisch)	100 mm	400 mm	700 mm	1000 mm	1300 mm
POA 51 (impe-rial)	4"	16"	28"	40"	52"

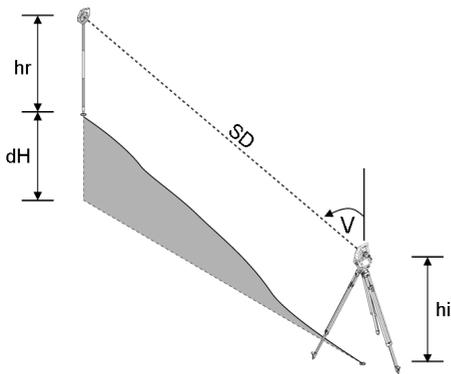


6.4 Höhenmessungen

6.4.1 Höhenmessungen

Mit dem Gerät können Höhen bzw. Höhenunterschiede gemessen werden.

Die Höhenmessungen basieren auf der Methode "Trigonometrischer Höhenbestimmungen" und werden entsprechend berechnet.



Höhenmessungen werden mit Hilfe des **Vertikalwinkels** und der **Schrägdistanz** in Verbindung mit der **Instrumentenhöhe** und der **Reflektorhöhe** berechnet.

$$dH = \cos(V) \cdot SD + h_i - h_r + (\text{korr})$$

Um die absolute Höhe des Zielpunktes (Bodenpunktes) zu berechnen wird die Stationshöhe (Stat H) zum Delta der Höhe addiert.

$$H = \text{Stat H} + dH$$

6.5 Einweishilfe

6.5.1 Einweishilfe 7

Die Einweishilfe kann manuell ein- bzw. ausgeschaltet werden und die Blinkfrequenz in 4 Stufen verändert werden. Die Einweishilfe besteht aus zwei roten LEDs im Fernrohrkörper.

In eingeschaltetem Zustand blinkt eines der beiden LEDs, damit eindeutig gesehen wird ob sich die Person links oder rechts der Ziellinie befindet.

Eine Person, die in mindestens 10 m Abstand zum Gerät und annähernd in der Ziellinie steht, sieht entweder das blinkende oder Dauerlicht stärker, je nachdem ob sich die Person links oder rechts der Ziellinie befindet.

Eine Person befindet sich in der Ziellinie, wenn beide LEDs mit gleicher Intensität gesehen werden.

6.6 Laserpointer 8

Das Gerät hat die Möglichkeit den Lasermessstrahl dauerhaft einzuschalten.

Der dauerhaft eingeschaltete Lasermessstrahl wird weitläufig als "Laserpointer" bezeichnet.

Falls im Innenbereich gearbeitet werden sollte, kann der Laserpointer zum Zielen verwendet werden bzw. die Messrichtung zeigen.

Im Aussenbereich ist der Messstrahl jedoch nur bedingt sichtbar und diese Funktionalität eher nicht praktikabel.

6.7 Datenpunkte

Die Hilti Tachymeter messen Daten deren Ergebnisse einen Messpunkt erzeugen.

In gleicher Weise werden Datenpunkte mit deren Positionsbeschreibung in Applikationen, wie z.B. Absteckung oder zur Stationsfestlegung verwendet.

Um die Auswahl der Punkte zu erleichtern bzw. zu beschleunigen sind verschiedene Möglichkeiten zur Punktauswahl im Hilti Tachymeter vorhanden.

6.7.1 Punktauswahl

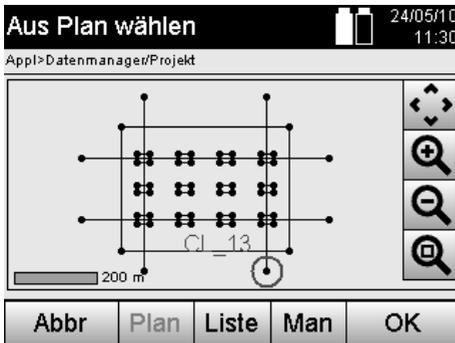
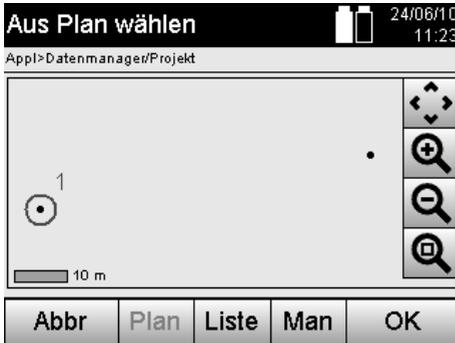
Die Punktauswahl ist ein wichtiger Bestandteil eines Tachymetersystems da generell Punkte gemessen werden und Punkte zum Abstecken, für Stationen, für Orientierungen und Vergleichsmessungen immer wieder verwendet werden. Punkte können auf verschiedene Weise ausgewählt werden:

1. Aus einem Plan
2. Aus einer Liste
3. Manuelle Eingabe

Punkte aus einem Plan

Kontrollpunkte (Fixpunkte) werden graphisch zur Punktauswahl zur Verfügung gestellt.

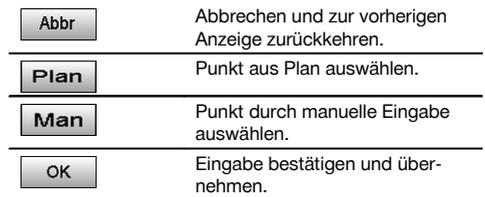
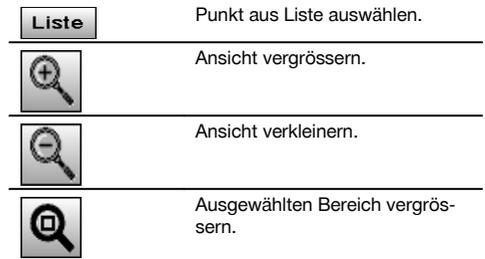
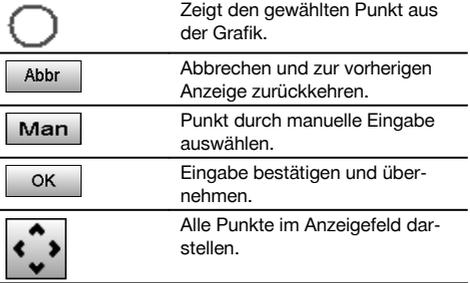
Punkte werden in der Grafik durch tippen mit dem Finger, bzw. durch antippen mit einem Stift ausgewählt.



HINWEIS

Punktdateien denen ein grafisches Element zugeordnet ist, können auf dem Tachymeter weder editiert noch gelöscht werden. Diese Aktivität kann nur in Hilti PROFIS Layout erfolgen.

Punkte aus einer Liste



Punkte mit manueller Eingabe

Manuelle Eingabe wählen  24/05/10 11:41

Appl>Datenmanager/Projekt

Pkt ^A_B_C

E(Y) ¹₂₃

N(X) ¹₂₃

Abbr **Plan** **Liste** **Man** **OK**

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

7 Erste Schritte

7.1 Batterien

Das Gerät besitzt zwei Batterien die nacheinander entladen werden.

Die aktuelle Ladung beider Batterien wird immer angezeigt.

Zum Batteriewechsel kann eine Batterie zum Betrieb verwendet werden, während die andere Batterie aufgeladen wird.

Zum Batteriewechsel während des Betriebes und zur Vermeidung, dass das Gerät abschaltet ist es sinnvoll die Batterien nacheinander zu wechseln.

7.2 Batterie laden

Nachdem Sie das Gerät ausgepackt haben, nehmen Sie zuerst das Netzgerät, Ladestation und Batterie aus dem Behälter.

Laden Sie die Batterien für ca. 4 Stunden.

7.3 Batterien einsetzen und wechseln

Setzen Sie die geladenen Batterien in das Gerät mit dem Batteriestecker zum Gerät hin und nach unten ein.

Verriegeln Sie die Batterietür sorgfältig.

7.4 Funktionsüberprüfung

HINWEIS

Bitte beachten Sie, dieses Gerät besitzt zur Drehung um die Alhidade Rutschkupplungen und muss nicht an den Seitentrieben festgestellt werden.

Die Seitentriebe für Horizontal und Vertikal arbeiten als Endlostriebe, vergleichbar mit einem optischen Nivellier.

Überprüfen Sie zuerst die Gerätefunktionalität zu Beginn und in regelmässigen Abständen anhand folgender Kriterien:

1. Drehen Sie das Gerät mit der Hand vorsichtig nach links und rechts und das Fernrohr hoch und runter zur Kontrolle der Rutschkupplungen.
2. Drehen Sie die Seitentriebe für Horizontal und Vertikal vorsichtig in beide Richtungen.
3. Drehen die den Fokussiering ganz nach links. Schauen Sie durch das Fernrohr und stellen Sie mit dem Okularring das Fadenkreuz scharf.
4. Mit etwas Übung überprüfen Sie die Richtung der beiden Diopter auf dem Fernrohr mit der Übereinstimmung der Richtung des Fadenkreuzes.
5. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung für die USB Schnittstellen gut geschlossen ist, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.
6. Überprüfen Sie den festen Sitz der Schrauben vom Handgriff.

7.5 Bedienfeld

Das Bedienfeld besteht aus insgesamt 5 mit Symbolen bedruckten Knöpfen und aus einem berührungsempfindlichen Bildschirm (Touchscreen) für die interaktive Bedienung.

7.5.1 Funktionsknöpfe

Die Funktionsknöpfe dienen zur allgemeinen Bedienung.



Gerät ein- bzw. ausschalten.



Hintergrundbeleuchtung ein- bzw. ausschalten.



FNC-Menü für unterstützende Einstellungen aufrufen.



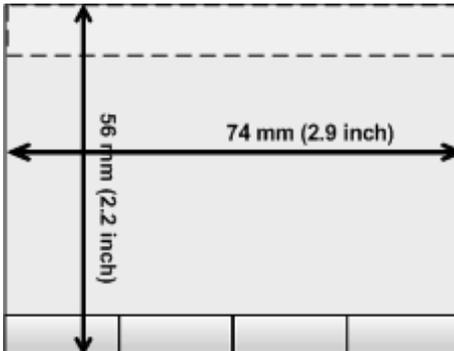
Alle aktiven Funktionen abbrechen bzw. beenden und zum Startmenü zurückkehren.



Hilfe zur aktuellen Anzeige aufrufen.

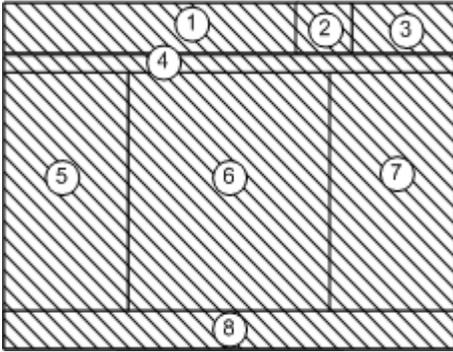
7.5.2 Grösse Touchscreen

Die Grösse der berührungsempfindlichen Farbanzeige (Touchscreen) beträgt ca. 74 x 56 mm (2.9 x 2.2 in) mit insgesamt 320 x 240 Pixel.



7.5.3 Aufteilung Touchscreen

Der Touchscreen ist für die Bedienung durch bzw. die Information des Anwenders in Bereiche unterteilt.



- ① Instruktionszeile zeigt an was zu tun ist

- ② Statusanzeige für Batterie und Laserpointer

- ③ Zeit- und Datumsanzeige und -eingabe

- ④ Hierarchie der Menüebenen

- ⑤ Bezeichnungen der Datenfelder in ⑥

- ⑥ Datenfelder

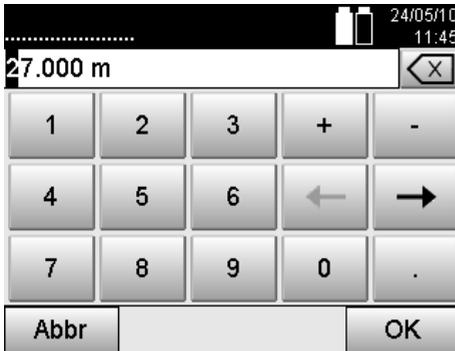
- ⑦ Unterstützende Messskizzen

- ⑧ Zeile mit bis zu 5 "Soft-Tasten"

7.5.4 Touchscreen – numerische Tastatur

Wenn numerische Daten einzugeben sind, wird automatisch eine entsprechende Tastatur in der Anzeige zur Verfügung gestellt.

Die Tastatur ist entsprechend nachfolgender Grafik aufgeteilt.

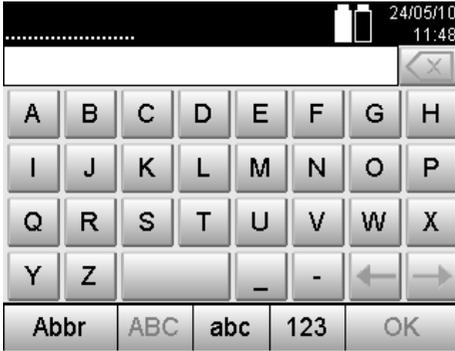


- | | |
|---|---|
|  | Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren. |
|  | Eingabe bestätigen und übernehmen. |
|  | Eingabefokus nach links bewegen. |
|  | Eingabefokus nach rechts bewegen. |
|  | Charakter links vom Eingabefokus löschen. Wenn kein Charakter links steht wird der Charakter im Fokus gelöscht. |

7.5.5 Touchscreen – alphanumerische Tastatur

Wenn alphanumerische Daten einzugeben sind, wird automatisch eine entsprechende Tastatur in der Anzeige zur Verfügung gestellt.

Die Tastatur ist entsprechend nachfolgender Grafik aufgeteilt.



	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
	Auf Kleinbuchstaben umschalten.
	Auf numerische Tastatur umschalten.
	Eingabe bestätigen und übernehmen.
	Eingabefokus nach links bewegen.
	Eingabefokus nach rechts bewegen.
	Charakter links vom Eingabefokus löschen. Wenn kein Charakter links steht wird der Charakter im Fokus gelöscht.

de

7.5.6 Touchscreen - Allgemeine Bedienungselemente

	Applikation / Programm - Taste zum Starten von einem Programm oder Funktion.
	Taste zur direkten Eingabe numerischer Daten, einschliesslich Vorzeichen und Dezimalstellen.
	Taste zur direkten Eingabe alphanumerischer Zeichen, einschliesslich Gross- und Kleinschreibung.
	Auswahl aus einer Liste. Diese Listen können numerische oder alphanumerische Werte sowie Einstellungen beinhalten.
	Ein sogenanntes "Drop Down Menü". Hier werden in den meistens Fällen bis zu maximal drei Optionen zur Auswahl von Einstellungen eröffnet.
	Beispiel einer Operationstaste in der untersten Zeile der Anzeige.

7.5.7 Laserpointer Statusanzeige

Das Gerät ist mit einem Laserpointer ausgestattet.

	Laserpointer EIN
	Laserpointer AUS

7.5.8 Batterie Zustandsanzeigen

Das Gerät verwendet 2 Lithium-Ionen Batterien die je nach Bedarf gleichzeitig oder unterschiedlich entladen werden. Die Umschaltung von einer Batterie auf die andere erfolgt automatisch. Daher ist es jederzeit möglich eine der Batterien zu entfernen, z.B. um diese zu laden und zeitgleich mit der anderen Batterie weiter zu arbeiten soweit es deren Kapazität zulässt.

HINWEIS

Je voller das Batteriesymbol desto höher ist der Ladezustand.

7.6 Ein- / Ausschalten

7.6.1 Einschalten

Halten Sie die Ein- bzw. Ausschalttaste für ca. 2 Sekunden gedrückt.

HINWEIS

Wenn das Gerät vorher vollständig ausgeschaltet wurde, dauert der komplette Aufstartprozess ca. 20 - 30 Sekunden, mit einer Folge von zwei verschiedenen, aufeinander folgenden Anzeigen.

Das Ende des Aufstartprozess ist erreicht, wenn das Gerät horizontiert werden muss (siehe Kapitel 7.7.2).

7.6.2 Ausschalten



	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
	Der Tachymeter geht in den Ruhezustand. Nach erneutem Drücken der Ein- bzw. Ausschalttaste fährt das System wieder hoch und geht an dieselbe Stelle aus der das Gerät in den Ruhezustand gebracht wurde.
	Der Tachymeter wird komplett ausgeschaltet.
	Der Tachymeter wird neu gestartet. Eventuell nicht gespeicherte Daten gehen dabei verloren.

Drücken Sie die Ein- bzw. Ausschalttaste.

HINWEIS

Beachten Sie bitte, dass beim Ausschalten und Neustarten zur Sicherheit nochmals nachgefragt wird und vom Benutzer eine zusätzliche Bestätigung verlangt wird.

7.7 Geräteaufstellung

7.7.1 Aufstellung mit Bodenpunkt und Laserlot

Das Gerät sollte immer über einem am Boden vermarkten Punkt stehen, damit im Falle von Messabweichungen auf die Stationsdaten und Stations- bzw. Orientierungspunkte zurückgegriffen werden kann.

Das Gerät besitzt ein Laserlot, das sich nach dem einschalten des Geräts ebenfalls einschaltet.

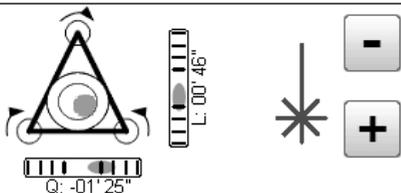
7.7.2 Gerät aufstellen

1. Das Stativ mit Mitte Stativkopf grob über den Bodenpunkt aufstellen.
2. Gerät auf das Stativ aufschrauben und einschalten.
3. Zwei Stativbeine mit der Hand so bewegen, dass sich der Laserstrahl auf der Bodenmarkierung befindet.
HINWEIS Dabei ist zu beachten, dass der Stativkopf grob waagrecht steht.
4. Danach die Stativbeine in den Boden treten.
5. Restliche Abweichung vom Laserpunkt zur Bodenmarkierung mit den Fussschrauben wegstellen – der Laserpunkt muss sich jetzt exakt auf der Bodenmarkierung befinden.
6. Durch Verlängerung der Stativbeine die Dosenlibelle am Dreifuss in die Mitte bewegen.
HINWEIS Das geschieht indem man das der Blase gegenüberliegende Stativbein verlängert oder verkürzt, je nachdem in welche Richtung sich die Blase bewegen soll. Dies ist ein iterativer Prozess und muss eventuell mehrmals wiederholt werden.
7. Nachdem die Blase der Dosenlibelle mittig steht, wird durch Verschieben des Gerätes auf dem Stativteller das Laserlot genau zentrisch auf den Bodenpunkt gesetzt.
8. Um das Gerät starten zu können, muss die elektronische "Dosenlibelle" mit den Fussschrauben in die Mitte gebracht und innerhalb einer sinnvollen Genauigkeit zur Mitte liegen.
HINWEIS Die Pfeile zeigen die Drehrichtung der Fussschrauben des Dreifusses an, damit die Blasen sich in die Mitte bewegen.
Ist dies der Fall kann das Gerät gestartet werden.

Gerät horizontieren

27/04/10
15:36

Appl>Start



OK



Laserlotintensität (Stufen 1 – 4) erhöhen.



Laserlotintensität (Stufen 1–4) verringern.



Bestätigt Nivellierung.



Symbol für die Laserlotanzeige. Je höher die Strichstärke, umso intensiver das Laserlotlicht.



Anzeige der elektronischen Libelle. Bringen Sie die Libellenblasen in die Mitte.

9. Nachdem die elektronische Dosenlibelle eingestellt wurde, das Laserlot über den Bodenpunkt prüfen und eventuell das Gerät nochmals auf dem Stativteller verschieben.
10. Starten sie das Gerät.

HINWEIS Die OK-Taste wird aktiv, wenn die Libellenblasen für Längs (L) und Quer (Offs) innerhalb 45" Gesamtneigung liegen.

7.7.3 Aufstellung auf Rohre und Laserlot

Oftmals sind Bodenpunkte mit Rohren vermarkt.

In diesem Fall zielt das Laserlot in das Rohr hinein, ohne Sichtkontakt.



Legen Sie ein Papier, Folie oder anderes schwach durchsichtiges Material auf das Rohr, um den Laserpunkt sichtbar zu machen.

7.8 Applikation Theodolit

In der Applikation Theodolit stehen grundsätzliche Theodolitfunktionen zur Einstellung der Hz-Kreisablesung zur Verfügung.

de



Theo

Applikation Theodolit zum Setzen von Horizontalkreiswerten aufrufen.

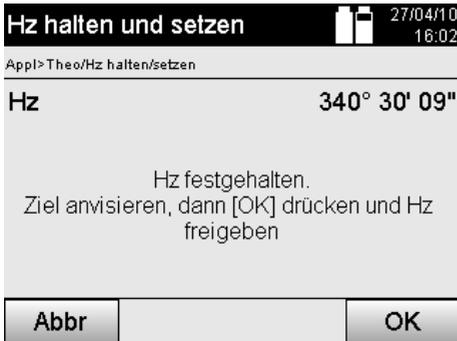
7.8.1 Horizontalkreisanzeige setzen

Die Horizontalkreisablesung wird festgehalten, das neue Ziel anvisiert und dann die Kreisablesung wieder gelöst.



Halt Hz

Aktuelle Hz-Kreisablesung anhalten.



Abbr

Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren ohne den Hz-Wert zu ändern.

OK

Hz-Wert in der Anzeige setzen.

7.8.2 Kreisablesung manuell eingeben

Jede beliebige Kreisablesung kann in jeder Position manuell eingegeben werden.



19° 08' 50"¹²³ Wert für den Horizontalwinkel manuell eingeben.

OK Anzeige bestätigen.

de

7.8.3 Kreisablesung Null setzen

Mit der Option Hz "Null" kann die Horizontalkreisablesung auf einfache und schnelle Weise auf "Null" gesetzt werden.



Hz = 0 Aktuellen Hz-Winkel auf 0 setzen.

Ende Funktion verlassen.



Abbr Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren ohne den Hz-Wert zu ändern.

OK Hz-Wert auf "Null" setzen.

7.8.4 Vertikale Neigungsanzeige 10

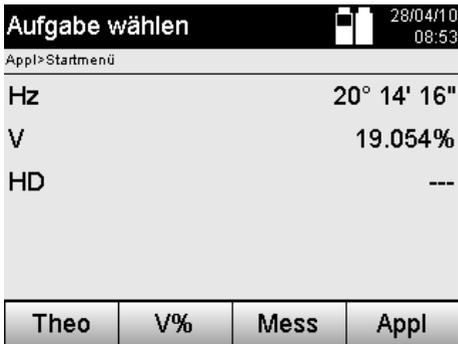
Die Vertikalkreisablesung lässt sich zwischen Grad- und Prozent-Anzeige umstellen.

HINWEIS

Die %-Anzeige ist nur für diese Anzeige aktiv.

Damit lassen sich Neigungen in % messen bzw. ausrichten.

de

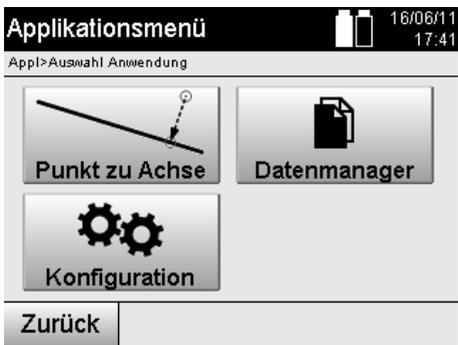


 Vertikalwinkelanzeige zwischen Grad und % wechseln.

8 System Einstellungen

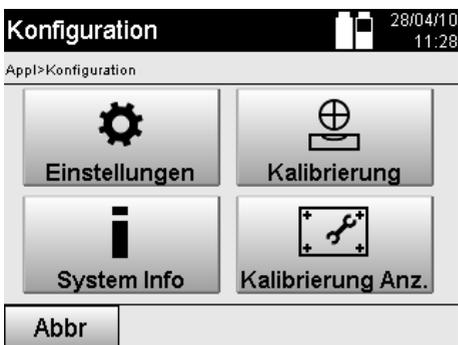
8.1 Konfiguration

Im Programm-Menü mit der Taste Konfiguration wird zum Konfigurationsmenü gesprungen.



 Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

 Menü Konfiguration aufrufen.



 Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

 Menü Einstellungen aufrufen.

 System Info mit Anzeige Seriennummer und Softwareversionen aufrufen.

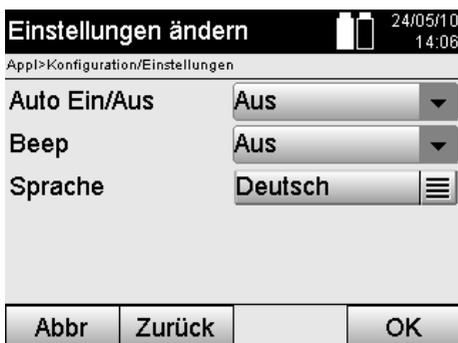
 Kalibrierung Anzeige aufrufen.

8.1.1 Einstellungen

Einstellungen für Winkel und Distanzen, Winkelauflösung und Einstellung des Vertikalkreis Null.



Einstellungen der automatischen Abschaltkriterien und Beep-Ton, sowie Wahl der Sprache.



Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur nächsten Anzeige mit weiteren Einstellungen.
Ende	Beenden und Einstellungen speichern.

de

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Ende	Beenden und Einstellungen speichern.

Mögliche Einstellungen

Winkereinheiten	GMS (° ' ") Gon
Winkelauflösung	1", 5", 10" 5cc, 10cc, 20cc
V-Null	Zenith Horizont
Distanz	Meter US Fuss, Int Fuss, Ft/in-1/8, Ft/in-1/16
Dezimalformat	1000.0 1000,0
Auto Ein/Aus	Ein Schaltet den zeitlich bedingten Abschaltmodus ein. Nach ca. 5 min schaltet das Gerät in den Ruhezustand. Aus Schaltet den zeitlich bedingten Abschaltmodus aus.
Beep Ein/Aus	Ein Schaltet ein akustisches Signal ein, wenn Fehler auftreten. Aus
Sprache	Hier kann die Sprache für den Touchscreen gewählt werden.

8.2 Uhrzeit und Datum

Das Gerät besitzt eine elektronische System-Uhr, die Uhrzeit und Datum in verschiedenen Formaten anzeigen kann, wie auch die entsprechenden Zeitzonen und ebenfalls die Sommerzeitschaltung berücksichtigen kann.

de

Aufgabe wählen  27/04/10 15:47

Appl>Startmenü

Hz 318° 28' 06"
 V 90° 03' 29"
 HD ---

Theo V% Mess Appl

28/04/10
11:35

Menüs zur Eingabe Datum und Uhrzeit aufrufen.

Eingabe von Uhrzeit und Datum in folgender Anzeige

Datum/Zeit ändern  28/04/10 11:40

Appl>Einst. Datum/Zeit

Uhrzeit 11:40 ¹²/₃
 Datum 28/04/10 ¹²/₃
 Zeitformat 24 Stunden ▾
 Datumsformat DD/MM/YY ▾

Z. Zone OK

Z. Zone

Eingabe der Zeitzone und automatischen Umschaltung Winter- und Sommerzeit aufrufen.

OK

Angezeigte Werte speichern und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

Zeitzone ändern  28/04/10 13:08

Appl>Einst. Datum/Zeit

Zeitzone (GMT+01:00)... ≡
 Auto Sommerzeit Ein ▾

Abbr OK

Abbr

Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

OK

Angezeigte Werte speichern und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

Mögliche Einstellungen

Zeit Formate	12 Stunden
	24 Stunden
Datums Formate	DD/MM/YY = Tag/Monat/Jahr
	MM/DD/YY = Monat/Tag/Jahr
	YY/MM/DD = Jahr/Monat/Tag

Zeitzone	GMT -12 Std bis GMT +13 Std Die Zeitzone sind an Hauptstädten erkennbar.
Auto Sommerzeit	Ein
	Aus

9 Funktionsmenü (FNC)

Mit dem FNC-Knopf wird das Funktionsmenü aufgerufen.
Dieser Menü-Aufruf steht jederzeit im System zur Verfügung.



ppm	Menü zur Eingabe verschiedener atmosphärischer Daten.
OK	Einstellungen übernehmen und FNC-Menü beenden.

9.1 Einweislicht 7



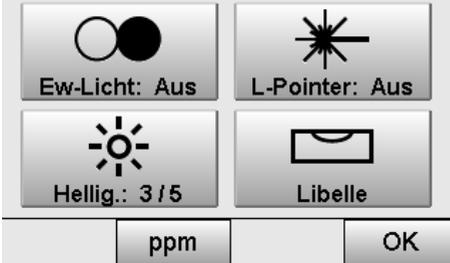
 Ew-Licht: Aus	Einweislicht ein- bzw. ausschalten sowie Blinkfrequenz variieren (Sequenz Aus, 1 (langsam) bis 4 (schnell)).
---	--

9.2 Laserpointer

Funktion wählen

 28/04/10
13:12

Appl>Funktionen



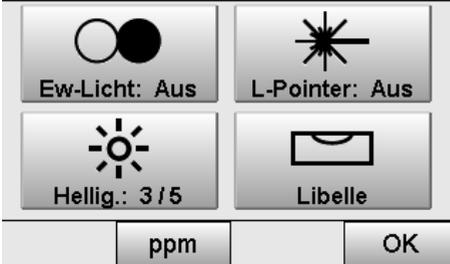
Laserpointer ein- bzw. ausschalten.

9.3 Anzeigebeleuchtung

Funktion wählen

 28/04/10
13:12

Appl>Funktionen



Anzeigenbeleuchtung ein- bzw. ausschalten sowie Intensität variieren. Je höher die Helligkeit, umso mehr Strom wird verbraucht.

9.4 Elektronische Libelle

Siehe Kapitel 7.7.1 Aufstellung mit Bodenpunkt und Laserlot.

9.5 Atmosphärische Korrekturen

Das Gerät verwendet einen sichtbaren Laser zur Distanzmessung.

Grundsätzlich gilt, wenn Licht durch Luft läuft wird die Lichtgeschwindigkeit wegen der Luftdichte verringert.

Je nach Luftdichte verändern sich diese Einflüsse.

Die Luftdichte hängt im Wesentlichen vom Luftdruck und der Lufttemperatur ab, mit signifikant geringerem Teil noch von der Luftfeuchtigkeit.

Sollen genaue Distanzen gemessen werden ist es unerlässlich die atmosphärischen Einflüsse zu berücksichtigen.

Das Gerät berechnet und korrigiert die entsprechende Distanzen automatisch, dazu muss Lufttemperatur und der Luftdruck der Umgebungsluft eingegeben werden.

Diese Parameter können in verschiedenen Einheiten eingegeben werden.

9.5.1 Korrektur der atmosphärischen Einflüsse



1. Wählen Sie die Option ppm.



2. Wählen Sie die entsprechenden Einheiten und geben Sie Druck und Temperatur ein.

Atmosphärische Einstellwerte und deren Einheiten

Einh (Druck)	hPa
	mmHg
	mbar
	inHg
	psi
Einh (Temp)	°C
	°F

ppm Menü zur Eingabe verschiedener atmosphärischer Daten.

OK Einstellungen übernehmen und FNC-Menü beenden.

de

Abbr Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

10 Funktionen zu Applikationen

10.1 Projekte

Bevor eine Applikation mit dem Tachymeter ausgeführt werden soll, muss ein Projekt eröffnet bzw. ausgewählt werden. Wenn mindestens ein Projekt vorhanden ist, wird die Projektauswahl angezeigt, wenn kein Projekt besteht geht es gleich weiter zur Erstellung eines neuen Projektes.

Alle Daten werden dem aktivem Projekt zugeordnet und entsprechend gespeichert.

10.1.1 Anzeige aktives Projekt

Falls ein oder mehrere Projekte bereits im Speicher vorhanden sind und eines davon als aktives Projekt verwendet wird, muss das Projekt bei jedem Neustart einer Applikation bestätigt, ein anderes Projekt ausgewählt oder ein neues Projekt erstellt werden.

de

Aktives Projekt				29/04/10 13:19
Appl>H-Absteckung/Projekt				
Projekt	TVSKBD			
Datum	26/04/10			
Uhrzeit	14:05			
Anz. Pkte	21			
Anz. Stat	6			
Zurück		Neu	OK	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Neu	Neues Projekt auswählen oder erstellen.
OK	Angezeigtes Projekt als aktuelles Projekt bestätigen.

10.1.2 Projektauswahl

Projekt wählen				29/04/10 11:36
Appl>Messen & Registrieren/Projekt				
BD_54				
BCD_AUT_47				
GB_12				
LI_6UT				
DE_UT2				
Zurück	Ansicht	Neu	OK	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Ansicht	Projektinformation anzeigen.
Neu	Neues Projekt auswählen oder erstellen.
OK	Ausgewähltes Projekt bestätigen.

Wählen Sie eines der angezeigten Projekte aus, das als aktuelles Projekt gesetzt werden soll.

10.1.3 Neues Projekt erstellen

Alle Daten werden immer einem Projekt zugeordnet.
 Ein neues Projekt sollte dann erstellt werden, wenn Daten neu zugeordnet und diese Daten nur dort verwendet werden sollen.
 Bei der Erstellung eines Projektes wird gleichzeitig Datum und Zeit der Erstellung gespeichert und die Anzahl der darin befindlichen Stationen sowie die Punktzahl auf Null gesetzt.

Neuer Projektname				17/05/10 13:51
Appl>Datenmanager/Projekt				
Projekt	--- ^A _B _C			
Datum	17/05/10			
Uhrzeit	13:51			
Abbr		OK		

---	^A _B _C	Projektnamen eingeben.
Abbr		Abbrechen und zur Projektauswahl zurückkehren.
OK		Eingabe bestätigen und übernehmen.

HINWEIS

Bei fehlerhafter Eingabe erscheint eine Fehlermeldung, die zur erneuten Eingabe auffordert.

10.1.4 Projektinformation

Mit der Projektinformation wird der aktuelle Stand des Projektes angezeigt, z.B. Erstellungsdatum und -zeit, Anzahl der Stationen und die Gesamtanzahl der gespeicherten Punkte.

Aktives Projekt			29/04/10 13:19
App >H-Absteckung/Projekt			
Projekt	TVSKBD		
Datum	26/04/10		
Uhrzeit	14:05		
Anz. Pkte	21		
Anz. Stat	6		
Zurück		Neu	OK

OK

Anzeige bestätigen und zur Projektauswahl zurückkehren.

de

10.2 Stationierung und Orientierung

Bitte widmen Sie diesem Kapitel viel Aufmerksamkeit.

Station setzen ist eine der wichtigsten Aufgaben bei der Verwendung eines Tachymeters und erfordert viel Sorgfalt. Dabei ist die einfachste und sicherste Methode über einen Bodenpunkt aufzustellen und einen sicheren Zielpunkt zu verwenden.

Die Möglichkeiten einer "Freien Stationierung" bieten höhere Flexibilität, bergen jedoch Gefahren durch Nichterkennung von Fehlern, Fehlerfortpflanzungen, etc...

Zudem benötigen diese Möglichkeiten etwas Erfahrung in der Wahl der Position vom Gerät im Verhältnis zu den Referenzpunkten, die zur Positionsberechnung herangezogen werden.

HINWEIS

Bedenken Sie bitte: Ist die Station falsch, ist alles was danach von dieser Station gemessen wird falsch – und das sind die eigentlichen Arbeiten wie Messungen, Absteckungen, Einrichtungen, etc...

10.2.1 Überblick

In bestimmten Applikationen, die absolute Positionen verwenden, ist es nach der physischen Geräteaufstellung bzw. Stationsaufstellung auch notwendig die Stationsposition mit Daten festzulegen, da es in der Applikation notwendig ist zu wissen auf welcher Position das Gerät steht.

Diese Position kann einmal durch Koordinaten oder durch eine Bauachsaufstellung definiert werden.

Dieser Prozess wird **Station setzen** genannt.

Weiterhin ist es notwendig neben der Geräteposition auch zu wissen in welcher Richtung die Referenzachsen liegen bzw. die Richtung der Hauptachse zu kennen.

Die Hauptachse liegt bei Koordinaten in den meisten Fällen Richtung Norden oder bei Bauachsen ist es die Richtung der Bauachse.

Die Richtung der Referenzachsen zu kennen ist notwendig, weil der horizontale Teilkreis mit seiner "Nullmarke" quasi parallel oder in Richtung zur Hauptachse gedreht wird.

Dieser Prozess wird **Orientierung** genannt.

Die Möglichkeiten zur Stationsfestlegung können in quasi zwei Systemen genutzt werden.

Entweder in einem Bauachssystem wo Längen und rechtwinklige Abstände vorhanden sind bzw. eingegeben werden oder in einem rechtwinkligen Koordinatensystem.

Das Stations- bzw. Messsystem wird bei der Stationsdefinition festgelegt.

4 Möglichkeiten für die Bestimmung der Gerätestation



Abbr

Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

OK

Auswahl bestätigen und weiter zur Stationsbestimmung.

de

HINWEIS

Der Prozess Station setzen beinhaltet immer eine Positionsfestlegung und eine Orientierung.

Wenn eine der vier Applikation gestartet wird, wie z.B. Horizontale Absteckung, Vertikale Absteckung, Aufmass, Messen und Registrieren muss eine Station und Orientierung festgelegt werden.

Wenn zusätzlich noch mit Höhen gearbeitet werden soll, d.h. Zielhöhen sollen bestimmt oder abgesteckt werden, ist es noch notwendig die Höhe der Fernrohmitte des Gerätes festzulegen.

Zusammenfassung der Stationsaufstellungsmöglichkeiten (6 Optionen)

Höhen	Ein, Aus Einstellung ob Höhen berechnet bzw. angezeigt werden sollen.
Pkt-System	Bauachse Daten manuell eingeben die sich auf die Bauachse beziehen (Längs, Quer). Koord / Plan Koordinaten verwenden oder Plan bzw. CAD graphische Daten.
Stat.-Aufst.	Über Pkt Gerätestation befindet sich über einem Punkt mit markierter und bekannter Position. Freie Stat Gerätestation steht unabhängig. Die Stationsposition muss gemessen bzw. aus Messdaten berechnet werden.

10.2.2 Station über Punkt setzen mit Bauachsen

Viele Bauelemente beziehen sich mit der Vermessung oder Positionsbeschreibung auf Bauachsen im Plan. Mit dem Tachymeter können ebenfalls Bauachsen und deren zugehörige Vermessungen verwendet werden.



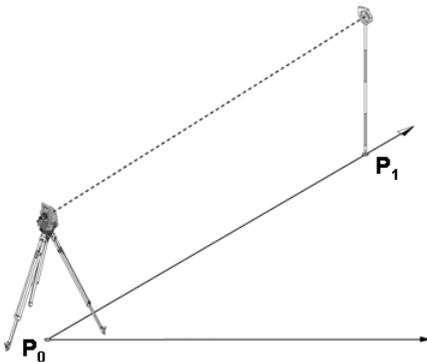
Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Auswahl bestätigen und weiter zur Stationsbestimmung.

de

Geräteaufstellung über Punkt auf Bauachse

Das Gerät wird über einen markierten Punkt auf der Bauachse aufgestellt, vom dem die zu messenden Punkte bzw. Elemente gut sichtbar sind.

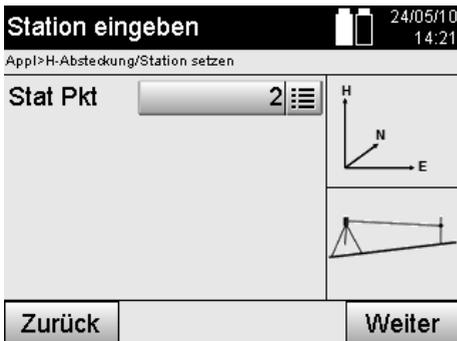
Besonders zu beachten ist ein sicherer und fester Stand mit dem Stativ.



Die Geräteposition P_0 und der Orientierungspunkt P_1 liegen auf einer gemeinsamen Bauachse.

10.2.2.1 Stationspunkteingabe

Für den Stationspunkt bzw. Gerätestandpunkt muss eine Bezeichnung zur eindeutigen Identifizierung eingegeben werden, da aufgrund der Speicherung der Stationsdaten eine eindeutige Bezeichnung notwendig ist.

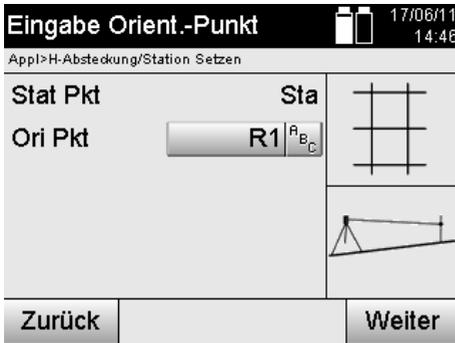


	Stationsnamen eingeben.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Stationseingabe bestätigen und weiter mit der Orientierung.

10.2.2.2 Zielpunkteingabe

Für den Orientierungspunkt muss eine Bezeichnung zur eindeutigen Identifizierung bei der Datenspeicherung eingegeben werden.

de



NO0B_S ^{B_C}	Punktnamen für den Orientierungspunkt eingeben.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Orientierungsmessung.
Mess	Winkel und Distanz messen. Weiter mit Anzeige der neu berechneten Stationshöhe.

Nachdem der Orientierungspunkt eingegeben wurde, muss eine "Messung" zum Orientierungspunkt erfolgen. Dazu ist der Orientierungspunkt oder Zielpunkt möglichst genau anzuvisieren.

10.2.2.3 Station setzen mit Bauachse

Nachdem die Winkelmessung zur Orientierung erfolgt ist, wird unmittelbar danach die Station gesetzt.



Zurück	Zur Orientierungsmessung zurückkehren.
Ansicht	Stationsdaten anzeigen.
Setzen	Station setzen.

HINWEIS

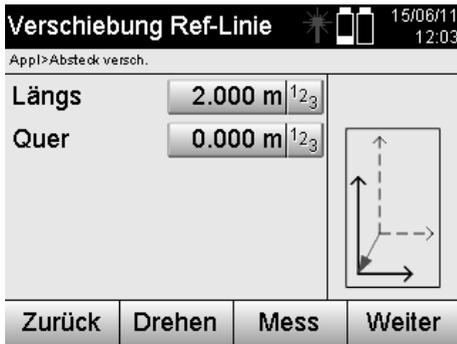
Die Station wird immer im internen Speicher abgelegt. Falls der Stationsname bereits im Speicher existiert, muss hier die Station umbenannt bzw. ein neuer Stationsname vergeben werden.

Nach dem Setzen der Station wird mit der eigentlich gewählten Hauptapplikation fortgefahren.

10.2.2.4 Achse verschieben und rotieren

Achse verschieben

Der Startpunkt der Achse kann verschoben werden, um eine andere Referenz als Ursprung des Koordinatensystems zu nutzen. Wenn der eingegebene Wert positiv ist, bewegt sich die Achse vorwärts, wenn er negativ ist rückwärts. Der Startpunkt wird bei einem positiven Wert nach rechts, bei einem negativen Wert nach links verschoben.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
	Achsenverschiebung manuell eingeben.
Mess	Messung zum Punkt auslösen. Messwerte der Achse, Abstand und Höhe werden gezeigt. Die Werte können individuell beschriftet werden.
Drehen	Achse drehen.
Weiter	Weiter zum nächsten Schritt.

de

Achse rotieren

Die Richtung der Achse kann um den Startpunkt rotiert werden. Bei der Eingabe von positiven Werten dreht sich die Achse im Uhrzeigersinn, bei negativen Werten im Gegenuhrzeigersinn.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Ration bestätigen.

Nach dem Setzen der Station wird mit der eigentlich gewählten Hauptapplikation fortgefahren.

10.2.3 Freie Stationierung mit Bauachsen

Die Freie Stationierung erlaubt die Positionsbestimmung der Station mit Messungen von Winkeln und Distanzen zu zwei Referenzpunkten.

Die Möglichkeit einer freien Aufstellung wird dann genutzt, wenn es nicht möglich ist über einen Punkt auf der Bauachse aufzustellen oder die Sicht auf die zu messenden Positionen versperrt ist.

Bei der freien Aufstellung bzw. einer Freien Stationierung ist besondere Sorgfalt anzuwenden.

Um die Station zu bestimmen werden zusätzliche Messungen ausgeführt und zusätzliche Messungen bergen immer die Gefahr von Fehlern.

Ausserdem ist zu beachten, dass die geometrischen Verhältnisse eine brauchbare Position liefern.

Das Gerät prüft grundsätzlich die geometrischen Verhältnisse um eine brauchbare Position zu berechnen und warnt in kritischen Fällen.

Jedoch ist es die Pflicht des Anwenders hier besonders achtsam zu sein – denn nicht alles kann die Software erkennen.

Station -Aufst. wählen		29/04/10 13:27
Appl>H-Absteckung/Station setzen		
Höhen	Aus	▼
Pkt-System	Bauachse	▼
Stat-Aufst.	Freie Stat	▼
Abbr		OK

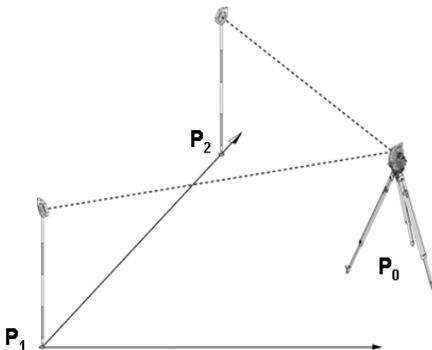
Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Auswahl bestätigen und weiter zur Stationsbestimmung.

Freie Geräteaufstellung mit Bauachse

Zur freien Aufstellung sollte ein Punkt an einer übersichtlichen Stelle gesucht werden, sodass zwei Referenzpunkte der gleichen Bauachse einzusehen sind und gleichzeitig möglichst gute Sicht zu den zu messenden Punkten gewährleistet ist.

Es ist auf jeden Fall ratsam, am Boden erst eine Markierung zu setzen und dann das Gerät darüber aufzustellen. So besteht immer eine Möglichkeit die Position nachträglich nochmals zu überprüfen und eventuelle Unsicherheiten aufzudecken.

Die nachfolgend gemessenen Referenzpunkte müssen auf der Bauachse liegen oder im Fall keiner vorhandenen Achse wird die Bauachse bzw. Referenzachse definiert.



Die Geräteposition P_0 liegt ausserhalb der Bauachse. Die Messung zum ersten Referenzpunkt P_1 setzt den Start der Bauachse fest, während der zweite Referenzpunkt P_2 die Richtung der Bauachse in das Gerätesystem aufnimmt.

Mit nachfolgenden Anwendungen bezieht sich die Zählung der Längswerte auf die Richtung der Bauachse mit 0.000 beim ersten Referenzpunkt.

Die Querwerte beziehen sich als rechtwinklige Abstände zur Bauachse.

10.2.3.1 Messung zum ersten Referenzpunkten auf einer Bauachse

1. Ref Pkt wählen		17/06/11 15:21	
Appl>H-Absteckung/Stationsaufstellung			
Ref Pkt 1	3		
Hz	283° 54' 50"		
V	64° 12' 35"		
HD	2.997 m		
Zurück	Mess	Weiter	

B_5	Name Orientierungspunkt eingeben.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen.
Weiter	Weiter zur Messung zum zweiten Referenzpunkt.

de

10.2.3.2 Messung zum zweiten Referenzpunkt

2. Ref Pkt messen		17/06/11 14:53	
Appl>H-Absteckung/2. Punkt messen			
Ref Pkt 2	R2		
Hz	328° 39' 45"		
V	39° 44' 55"		
HD	---		
Zurück	Mess	Weiter	

Zurück	Zur Messung zum ersten Referenzpunkt zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen.
Weiter	Weiter zu Station setzen.
Prüf D	Prüfung Distanz zwischen Referenzpunkten.

Fahren Sie fort mit Prüfen der Distanz zwischen Station und Orientierungspunkt, so wie in den entsprechenden Kapiteln beschrieben.

10.2.3.3 Station setzen

Nachdem die Winkelmessung zur Orientierung erfolgt ist, wird unmittelbar danach die Station gesetzt.

Station Setzen		17/06/11 14:55	
Appl>H-Absteckung/Station Setzen			
Stat Pkt	Sta		
Ref Pkt 1	R1		
Ref Pkt 2	R2		
Zurück	Ansicht	Setzen	

Neue St...	Alphanumerisches Feld zur Eingabe des Stationsnamens.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Ansicht	Stationsdaten anzeigen.
Setzen	Station setzen.

HINWEIS

Die Station wird immer im internen Speicher abgelegt. Falls der Stationsname bereits im Speicher existiert, muss hier die Station umbenannt bzw. ein neuer Stationsname vergeben werden.

Fahren Sie fort mit Achse rotieren und Achse verschieben, so wie in den entsprechenden Kapiteln beschrieben.

10.2.4 Station über Punkt setzen mit Koordinaten

Auf vielen Baustellen sind Punkte aus der Vermessung vorhanden, die mit Koordinaten vorliegen oder auch Positionen von Bauelementen, Bauachsen, Fundamente, etc... mit Koordinaten beschrieben sind.

In diesem Fall kann in der Stationsaufstellung entschieden werden, ob in einem Koordinaten- oder Bauachssystem gearbeitet werden soll.

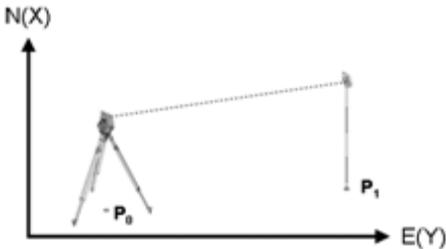
de

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Auswahl bestätigen und weiter zur Stationsbestimmung.

Geräteaufstellung über Punkt mit Koordinaten

Das Gerät wird über einen markierten Bodenpunkt aufgestellt dessen Position mit Koordinaten bekannt ist und die zu messenden Punkte bzw. Elemente gut sichtbar sind.

Besonders zu beachten ist ein sicherer und fester Stand mit dem Stativ.



Die Geräteposition befindet sich auf einem Koordinatenpunkt **P0** und zielt zur Orientierung einen anderen Koordinatenpunkt **P1** an.

Das Gerät berechnet die Lage innerhalb des Koordinatensystems.

Zur besseren Identifizierung des Orientierungspunktes kann die Distanz gemessen und mit den Koordinaten verglichen werden.

HINWEIS

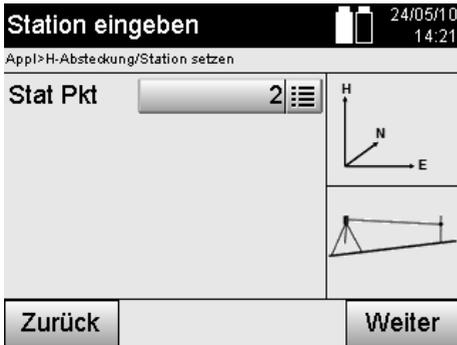
So entsteht mehr Sicherheit für die richtige Identifizierung des Orientierungspunktes. Besitzt der Koordinatenpunkt **P0** ebenfalls eine Höhe wird diese zuerst als Stationshöhe verwendet. Bevor die Station endgültig gesetzt wird, kann die Stationshöhe jederzeit neu bestimmt oder geändert werden.

Der Orientierungspunkt ist entscheidend für die richtige Richtungsberechnung und sollte daher mit Sorgfalt ausgewählt und gemessen werden.

10.2.4.1 Position der Station eingeben

Für den Stationspunkt bzw. Gerätestandpunkt muss eine Bezeichnung mit eindeutiger Identifizierung eingegeben werden und zu dieser Bezeichnung muss eine Koordinatenposition gehören.

D.h. der Stationspunkt kann als gespeicherter Punkt im Projekt vorhanden sein oder die Koordinaten müssen manuell eingegeben werden.



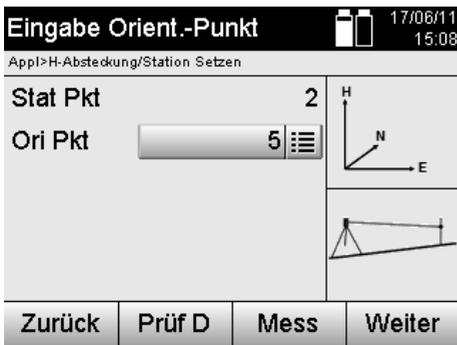
	Stationsnamen eingeben.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Stationseingabe bestätigen und weiter mit der Orientierung.

de

Nachdem der Stationspunktname eingegeben wurde, werden die zugehörigen Koordinaten oder Position aus den gespeicherten Grafikdaten gesucht. Wenn keine Punktdaten unter dem eingegebenen Namen vorhanden sind, müssen die Koordinaten manuell eingegeben werden.

10.2.4.2 Zielpunkteingabe

Für den Zielpunkt muss eine Bezeichnung mit eindeutiger Identifizierung eingegeben werden und zu dieser Bezeichnung muss eine Koordinatenposition gehören. Der Zielpunkt muss als gespeicherter Punkt im Projekt vorhanden sein oder die Koordinaten müssen manuell eingegeben werden.



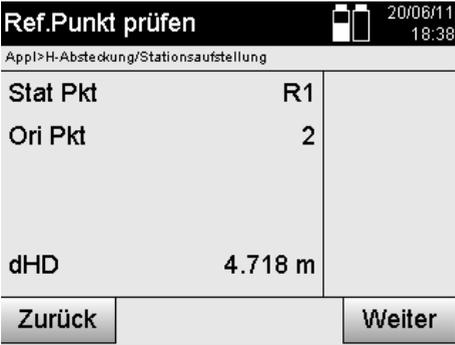
	Eingabe Name Orientierungspunkt.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Prüf D	Prüfung Distanz zwischen Station und Orientierungspunkt.
Weiter	Weiter zu Station setzen.
Mess	Winkel und Distanz messen.

HINWEIS

Bei der Eingabe des Namens für den Orientierungspunkt, werden die zugehörigen Koordinaten oder Position aus gespeicherten Grafikdaten gesucht. Falls keine Punktdaten unter diesem Namen vorhanden sind, müssen die Koordinaten manuell eingegeben werden.

Optionale Prüfung der Distanz zwischen Station und Orientierungspunkt

Nachdem der Zielpunkt eingegeben wurde muss dieser zur Orientierungsmessung genau angezielt werden. Nach der Orientierungsmessung besteht die Option einer Distanzprüfung zwischen Station und Orientierung. Das ist eine Hilfe zur Überprüfung der richtigen Punktauswahl und der richtigen Anzielung dieses Punktes und zeigt wie gut die gemessene Distanz mit der aus Koordinaten berechneten Distanz übereinstimmt.



- Zurück Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
- Weiter Weiter zur nächsten Anzeige mit weiteren Einstellungen.

Die Anzeige dHD ist die Differenz zwischen gemessener und aus Koordinaten berechneter Distanz. Durch Drücken der Weiter-Taste können weitere Punkte kontrolliert werden. Im Display erscheint zusätzlich zu dem dHD auch der Wert für dHz, was die Differenz ist aus gemessenem Horizontalwinkel und dem aus Koordinaten berechnetem Horizontalwinkel.

10.2.4.3 Station setzen

Die Station wird immer im internen Speicher abgelegt. Falls der Stationsname bereits im Speicher existiert, **muss** hier die Station umbenannt bzw. ein neuer Stationsname vergeben werden.



- A_1^{A_B_C} Stationsnamen eingeben.
- Zurück Zur Orientierungsmessung zurückkehren.
- Ansicht Stationsdaten anzeigen.
- Setzen Station setzen.

10.2.5 Freie Stationierung mit Koordinaten

Die Freie Stationierung erlaubt die Positionsbestimmung der Station mit Messungen von Winkeln und Distanzen zu zwei Referenzpunkten.

Die Möglichkeit einer freien Aufstellung wird dann genutzt, wenn es nicht möglich ist über einen Punkt auf der Bauachse aufzustellen oder die Sicht auf die zu messenden Positionen versperrt ist.

Bei der freien Aufstellung bzw. einer Freien Stationierung ist besondere Sorgfalt anzuwenden.

Um die Station zu bestimmen werden zusätzliche Messungen ausgeführt und zusätzliche Messungen bergen immer die Gefahr von Fehlern.

Ausserdem ist zu beachten, dass die geometrischen Verhältnisse eine brauchbare Position liefern.

Das Gerät prüft grundsätzlich die geometrischen Verhältnisse um eine brauchbare Position zu berechnen und warnt in kritischen Fällen.

Jedoch ist es die Pflicht des Anwenders hier besonders achtsam zu sein – denn nicht alles kann die Software erkennen.

Station -Aufst. wählen 29/04/10
13:28

Appl>H-Absteckung/Station setzen

Höhen Aus ▼

Pkt-System Koord / Plan ▼

Stat-Aufst. Freie Stat ▼

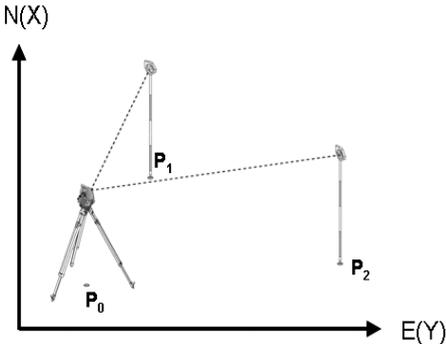
Abbr OK

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

de

Freie Geräteaufstellung mit Koordinaten

Zur freien Aufstellung sollte ein Punkt an einer übersichtlichen Stelle gesucht werden, sodass zwei Koordinatenpunkte gut einzusehen sind und gleichzeitig möglichst gute Sicht zu den zu messenden Punkten gewährleistet ist. Es ist auf jeden Fall ratsam am Boden erst eine Markierung zu setzen und dann das Gerät darüber aufzustellen. So besteht immer eine Möglichkeit die Position nachträglich nochmals zu überprüfen und eventuelle Unsicherheiten aufzudecken.



Die Geräteposition befindet sich auf einem freien Punkt **P0** und misst nacheinander Winkel und Distanzen zu zwei mit Koordinaten versehenen Referenzpunkten **P1** und **P2**.

Anschliessend wird die Geräteposition **P0** aus den Messungen zu den beiden Referenzpunkten bestimmt.

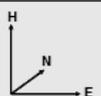
HINWEIS

Sind beide oder nur ein Referenzpunkt mit einer Höhe versehen wird die Stationshöhe automatisch mit berechnet. Bevor die Station endgültig gesetzt wird, kann die Stationshöhe jederzeit neu bestimmt oder geändert werden.

10.2.5.1 Messung zum ersten Referenzpunkt

1. Ref Pkt wählen 17/06/11
15:21

Appl>H-Absteckung/Stationsaufstellung

Ref Pkt 1	3	
Hz	283° 54' 50"	
V	64° 12' 35"	
HD	2.997 m	

Zurück
Mess
Weiter

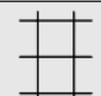
B_5	Name Orientierungspunkt eingeben.
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen.
Weiter	Weiter zur Messung zum zweiten Referenzpunkt.

Zugehörige Koordinaten oder Position werden aus gespeicherten Grafikdaten gesucht. Falls keine Punktdaten unter diesem Namen vorhanden sind, müssen die Koordinaten manuell eingegeben werden.

10.2.5.2 Messung zum zweiten Referenzpunkt

2. Ref Pkt messen 17/06/11
14:53

Appl>H-Absteckung/2. Punkt messen

Ref Pkt 2	R2 ^A _{B,C}	
Hz	328° 39' 45"	
V	39° 44' 55"	
HD	---	

Zurück
Mess
Weiter

Zurück	Zur Messung zum ersten Referenzpunkt zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen.
Weiter	Weiter zu Station setzen.
Prüf D	Prüfung Distanz zwischen Referenzpunkten.

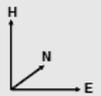
Fahren Sie fort mit Prüfen der Distanz zwischen Station und Orientierungspunkt, so wie in den entsprechenden Kapiteln beschrieben.

10.2.5.3 Station setzen

Die Station wird immer im internen Speicher abgelegt. Falls der Stationsname bereits im Speicher existiert, **muss** hier die Station umbenannt bzw. ein neuer Stationsname vergeben werden.

Station Setzen 17/06/11
15:29

Appl>H-Absteckung/Station Setzen

Stat Pkt	Sta ^A _{B,C}	
Ref Pkt 1	3	
Ref Pkt 2	1	

Zurück
Ansicht
Setzen

A_1 ^A _{B,C}	Stationsnamen eingeben.
Zurück	Zur Orientierungsmessung zurückkehren.
Ansicht	Stationsdaten anzeigen.
Setzen	Station setzen.

10.3 Höhe einrichten

Wenn zusätzlich zur Stationierung und Orientierung noch mit Höhen gearbeitet werden soll, d.h. Zielhöhen sollen bestimmt oder abgesteckt werden, ist es noch notwendig die Höhe der Fernrohrröhre des Gerätes festzulegen.

Die Höhe kann mit zwei verschiedenen Methoden eingerichtet werden:

1. Bei bekannter Höhe des Bodenpunktes wird die Instrumentenhöhe gemessen – beides zusammen ergibt die Höhe der Fernrohrröhre.
2. Zu einem Punkt oder Markierung mit bekannter Höhe wird eine Winkel- und Distanzmessung durchgeführt und so durch "Messung" die Höhe der Fernrohrröhre festgelegt bzw. rückwärtig übertragen.

10.3.1 Station setzen mit Bauachse (Option Höhe "Ein")

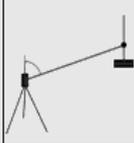
Wenn die Option mit Höhen eingestellt ist, wird in der Anzeige Station setzen die Stationshöhe angezeigt.

Diese kann bestätigt werden oder neu bestimmt werden.

Bestimmung einer neuen Stationshöhe

Die Bestimmung der Stationshöhe kann auf zwei verschiedene Arten erfolgen:

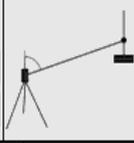
1. Direkte manuelle Eingabe der Stationshöhe.
2. Bestimmung der Stationshöhe mit manueller Eingabe der Höhe einer Höhenmarke und Messung von V-Winkel und Distanz.

Stationshöhe bestimmen		24/05/10 14:33	
Appl>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen			
Stat Pkt	G		
Stat H	0.350 m		
hi	1.650 m		
hr	0.400 m		
Zurück	Man H	OK	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Man H	Stationshöhe manuell eingeben oder Messen zu einer Höhenmarke.
OK	Stationshöhe bestätigen. Weiter mit Station setzen.

1. Direkte manuelle Eingabe der Stationshöhe

Nachdem in der vorherigen Anzeige die Option zur neuen Stationshöhenbestimmung gewählt wurde kann hier die neue Stationshöhe durch manuelle Eingabe erfolgen.

Eingabe Höhe Ref-Märke		24/05/10 14:34	
Appl>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen			
Ref. Höhe	0.350 m ¹²³		
V	75° 04' 48"		
hi	1.650 m ¹²³		
hr	0.400 m ¹²³		
Abbr	Mess	Setzen	

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Setzen	Stationshöhe bestätigen. Weiter mit Station setzen.

2. Bestimmung der Stationshöhe mit Höheneingabe und Messung von V-Winkel und Distanz

Durch Eingabe der Referenzhöhe, Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe in Verbindung mit einer V-Winkel- und Distanzmessung wird die Stationshöhe von der Höhenmarke quasi rückwärtig zur Station übertragen.

Dazu ist es unbedingt notwendig die richtige Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe einzugeben.

de

Eingabe Höhe Ref-Marke		24/05/10 14:34	
Appl>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen			
Ref. Höhe	0.350 m	1 ₂ 3	
V	75° 04' 48"		
hi	1.650 m	1 ₂ 3	
hr	0.400 m	1 ₂ 3	
Abbr		Mess	Setzen

- Abbr** Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

- Mess** Winkel und Distanz messen. Weiter mit Anzeige der neu berechneten Stationshöhe.

Anzeige der neu berechneten Stationshöhe nach Messung

Nach der Winkel- und Distanzmessung wird die neu berechnete Stationshöhe angezeigt und kann bestätigt oder abgebrochen werden.

Stationshöhe setzen		29/04/10 15:32	
Appl>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen			
Stat Pkt	Neue Station		
Stat H	9.979 m		
hi	1.530 m		
hr	0.500 m		
Abbr		Setzen	

- Abbr** Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

- Setzen** Stationshöhe bestätigen. Weiter mit Station setzen.

Station setzen

Station setzen		24/05/10 14:32	
Appl>H-Absteckung/Station setzen			
Stat Pkt	G ^A _B _C		
Ori Pkt	R1		
Stat H	0.350 m		
hi	1.650 m		
Zurück	Stat H	Ansicht	Setzen

- Zurück** Zur Orientierungsmessung zurückkehren.

- Stat H** Stationshöhe manuell eingeben oder manuelle Eingabe einer Höhenmarke bzw. Auswahl eines gespeicherten Höhenpunktes mit Messung von V-Winkel und Distanz.

- Ansicht** Stationsdaten anzeigen.

- Setzen** Station setzen.

HINWEIS

Wenn die Option "Höhen" eingeschaltet ist, muss eine Höhe für die Station gesetzt werden bzw. ein Wert für die Stationshöhe vorhanden sein.

HINWEIS

Die Station wird immer im internen Speicher abgelegt, falls der Stationsname bereits im Speicher existiert, muss hier die Station umbenannt bzw. ein neuer Stationsname vergeben werden.

Nach dem Setzen der Station wird mit der eigentlich gewählten Hauptapplikation fortgefahren.

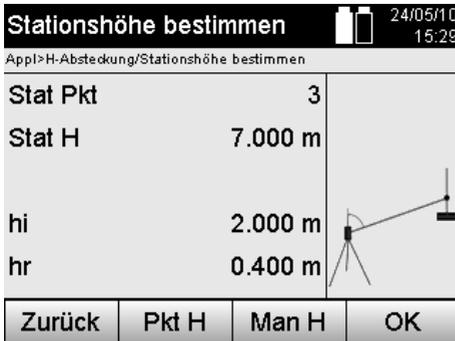
10.3.2 Station setzen mit Koordinaten (Option Höhe "Ein")

Bestimmung einer neuen Stationshöhe

Die Bestimmung der Stationshöhe kann auf drei verschiedene Arten erfolgen:

- Direkte manuelle Eingabe der Stationshöhe
- Bestimmung der Stationshöhe mit manueller Eingabe der Höhe einer Höhenmarke und Messung von V-Winkel und Distanz
- Bestimmung der Stationshöhe mit Auswahl eines Punktes mit Höhe aus dem Datenspeicher und Messung von V-Winkel und Distanz zu diesem Punkt

de



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Pkt H	Neue Stationshöhe bestimmen mit gespeichertem Punkt.
Man H	Stationshöhe manuell eingeben oder Messen zu einer Höhenmarke.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

1. Direkte manuelle Eingabe der Stationshöhe

Nachdem in der vorherigen Anzeige die Option zur neuen Stationshöhenbestimmung gewählt wurde kann hier die neue Stationshöhe durch manuelle Eingabe erfolgen.



Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Setzen	Station setzen.

2. Bestimmung der Stationshöhe mit Höhereingabe und Messung von V-Winkel und Distanz

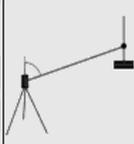
Durch Eingabe der Referenzhöhe, Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe in Verbindung mit einer V-Winkel- und Distanzmessung wird die Stationshöhe von der Höhenmarke quasi rückwärtig zur Station übertragen. Dazu ist es unbedingt notwendig die richtige Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe einzugeben.

de

Eingabe Höhe Ref-Marke  24/05/10 14:34

App|>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen

Ref. Höhe	0.350 m ¹ ₂ ₃
V	75° 04' 48"
hi	1.650 m ¹ ₂ ₃
hr	0.400 m ¹ ₂ ₃



Abbr **Mess** **Setzen**

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen. Weiter mit Anzeige der neu berechneten Stationshöhe.

Anzeige der neu berechneten Stationshöhe nach Messung

Nach der Winkel- und Distanzmessung wird die neu berechnete Stationshöhe angezeigt und kann bestätigt oder abgebrochen werden.

Stationshöhe setzen  29/04/10 15:32

App|>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen

Stat Pkt	Neue Station
Stat H	9.979 m
hi	1.530 m
hr	0.500 m

Abbr **Setzen**

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Setzen	Station setzen.

3. Bestimmung der Stationshöhe mit Auswahl eines Punktes mit Höhe aus dem Datenspeicher und Messung von V-Winkel und Distanz

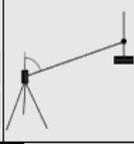
Durch Eingabe des Höhenpunktes, Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe in Verbindung mit einer V-Winkel- und Distanzmessung wird die Stationshöhe von dem Höhenpunkt bzw. der Höhenmarke quasi rückwärtig zur Station übertragen.

Dazu ist es unbedingt notwendig die richtige Instrumentenhöhe und Reflektorhöhe einzugeben.

Höhenpunkt wählen  24/05/10 15:32

App|>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen

Höh Pkt	EM_12 
Ref. Höhe	2.800 m
V	78° 42' 37"
hi	1.200 m ¹ ₂ ₃
hr	0.400 m ¹ ₂ ₃



Abbr **Mess**

B3 	Eingabe Name Höhenpunkt.
Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen. Weiter mit Anzeige der neu berechneten Stationshöhe.

Zugehörige Koordinaten oder Position werden aus gespeicherten Grafikdaten gesucht.

Falls keine Punktdaten unter diesem Namen vorhanden sind, müssen die Koordinaten manuell eingegeben werden.

Anzeige der neu berechneten Stationshöhe nach Messung

Nach der Winkel- und Distanzmessung wird die neu berechnete Stationshöhe angezeigt und kann bestätigt oder abgebrochen werden.

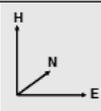
Stationshöhe setzen	
App\>H-Absteckung/Stationshöhe bestimmen	
Stat Pkt	Neue Station
Stat H	9.979 m
hi	1.530 m
hr	0.500 m
Abbr	Setzen

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Setzen	Station setzen.

de

Station setzen

Wenn die Option mit Höhen eingestellt ist, wird in der Anzeige Station setzen die Stationshöhe angezeigt. Diese kann bestätigt werden oder neu bestimmt werden.

Station setzen	
App\>H-Absteckung/Station setzen	
Stat Pkt	GOW_1... 
Ori Pkt	3 
Stat H	1.650 m
hi	1.800 m 
Zurück	Stat H
Ansicht	Setzen

Zurück	Zur Orientierungsmessung zurückkehren.
Stat H	Stationshöhe manuell eingeben oder manuelle Eingabe einer Höhenmarke bzw. Auswahl eines gespeicherten Höhenpunktes mit Messung von V-Winkel und Distanz.
Ansicht	Stationsdaten anzeigen.
Setzen	Station setzen.

HINWEIS

Wenn die Option "Höhen" eingeschaltet ist, muss eine Höhe für die Station gesetzt werden bzw. ein Wert für die Höhe vorhanden sein. Wird keine Stationshöhe angezeigt, erfolgt eine Fehlermeldung mit Hinweis die Stationshöhe zu bestimmen.

11 Applikationen

11.1 Horizontale Absteckung (H-Absteckung)

11.1.1 Prinzip der H-Absteckung

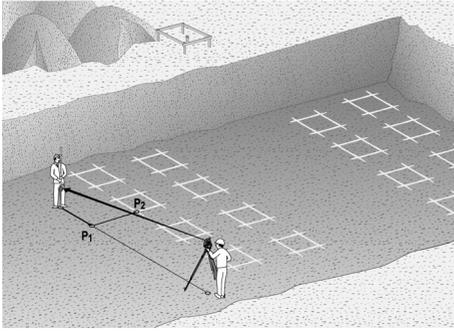
Mit der Absteckung werden Plandaten in die Natur übertragen.

Diese Plandaten sind entweder Masse die sich auf Bauachsen beziehen oder Positionen die durch Koordinaten beschrieben werden.

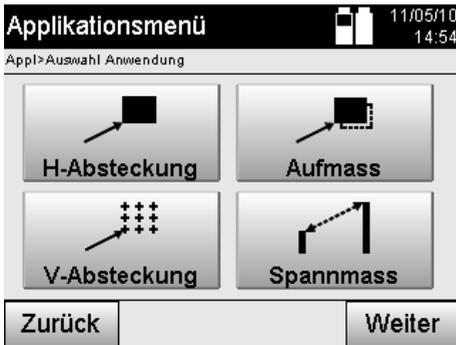
Die Plandaten bzw. Absteckpositionen können als Masse bzw. Abstände eingegeben, mit Koordinaten eingegeben oder als vorher vom PC übertragene Daten verwendet werden.

Zusätzlich können vom PC die Plandaten als CAD-Zeichnung auf den Tachymeter übertragen werden und als graphischer Punkt bzw. graphisches Element auf dem Tachymeter zur Absteckung ausgewählt werden.

Damit erübrigt sich die Handhabung grosser Zahlen oder Zahlenmengen.



Um die Applikation "Horizontale Absteckung" zu starten wird im Applikationsmenü die entsprechende Taste gewählt.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
H-Absteckung	Applikation Horizontale Absteckung aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl (siehe Kapitel 13.2) und die entsprechende Stationswahl bzw. Stationsaufstellung.

Nachdem die Stationsaufstellung erfolgt ist, beginnt die Applikation "Horizontale Absteckung".

Abhängig von der Stationswahl bestehen zwei Möglichkeiten in der Festlegung des abzusteckenden Punktes:

1. Punkte abstecken mit Bauachsen.
2. Punkte abstecken mit Koordinaten und/oder Punkte basierend auf CAD-Zeichnung.

11.1.2 Abstecken mit Bauachsen

Bei der Absteckung mit Bauachsen beziehen sich die einzugebenden Absteckwerte immer auf die Bauachse, die als Referenzachse gewählt wurde.

Eingabe Absteckpunkt zur Bauachse

Eingabe der Absteckposition als Masse in Bezug auf die in der Stationsaufstellung definierte Bauachse bzw. die Bauachse auf der das Gerät aufgestellt ist.

Die Eingabewerte sind Längs- und Querabstände in Bezug auf die definierte Bauachse.

Eingabe Absteckwerte	
Appl>H-Absteckung/Eingabe Absteckwerte	
Pkt	H1 ^A _B _C
hr	0.400 m ¹ ₂ ₃
Längs	2.500 m ¹ ₂ ₃
Quer	2.600 m ¹ ₂ ₃
H	1.500 m ¹ ₂ ₃
Zurück	OK

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum abzusteckenden Punkt.

de

HINWEIS

Absteckwerte auf der Bauachse in Vorwärts- und Rückwärtsrichtung von der Gerätestation sind Längswerte und Absteckwerte rechts und links liegend von der Bauachse sind Querwerte. Vorwärts und rechts sind positive Werte, rückwärts und links sind negative Werte.

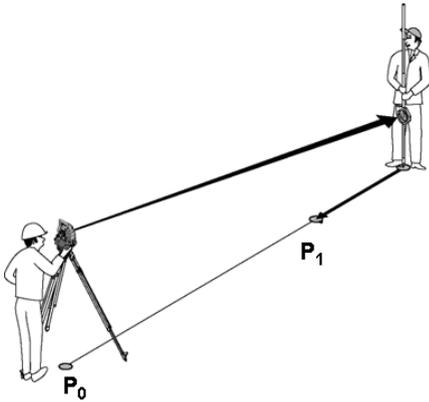
Richtung zum Absteckpunkt

Das Gerät wird mit dieser Anzeige zum abzusteckenden Punkt ausgerichtet, indem das Gerät solange gedreht wird bis der rote Richtungszeiger auf "Null" steht und die darunterliegende numerische Differenzwinkelanzeige genau genug auf "Null" steht. In diesem Fall zeigt das Fadenkreuz in Richtung zum Absteckpunkt, um den Reflektorträger einzuweisen.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, dass der Reflektorträger sich mit Hilfe der Einweishilfe selbst in die Ziellinie einweisen kann.

Ausrichten und Messen	
Appl>H-Absteckung/Absteck Punkt	
hr	0.400 m ¹ ₂ ₃
Pkt	H1
Hz	37° 31' 10" ^{dHz}
HD	3.607 m
Zurück	Mess

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Mess	Distanz messen und weiter mit Anzeige der Absteckkorrekturen.



P0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.

P1 ist der Absteckpunkt und das Gerät bereits zum Absteckpunkt ausgerichtet.

Der Reflektorträger steht annähernd zur berechneten Distanz.

Nach jeder Distanzmessung wird angezeigt um welchen Betrag vorwärts oder rückwärts sich der Reflektorträger in Richtung des abzusteckenden Punktes bewegen muss.

Absteckkorrekturen nach Distanzmessung

Nach erfolgter Distanzmessung wird der Reflektorträger mit Hilfe der Korrekturen **vor**, **zurück**, **links**, **rechts**, **hoch** und **tief** eingewiesen.

Falls der Reflektorträger genau in der Ziellinie "eingemessen" wird zeigt die Anzeigekorrektur **rechts / links** eine 0.000 m (0.00 ft) Korrektur.

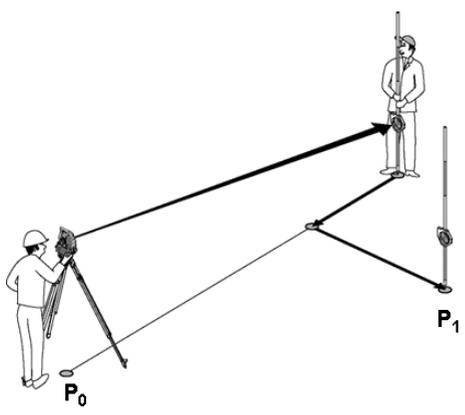
H-Absteckung 17/06/11 15:57

Appl: H-Absteckung/Absteckpunkt

hr	0.400 m ¹ / ₂ / ₃	
Pkt	H1	
Vor	2.049 m	
Rechts	2.600 m	
Tief	99.294 m	

Zurück	Ergeb	Mess	N. Pkt
--------	-------	------	--------

- Zurück
 Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
- Ergeb
 Ergebnisse anzeigen und speichern.
- Mess
 Distanz messen und Absteckkorrekturen aufdatieren.
- N. Pkt
 Nächsten Punkt eingeben.



P0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.

Wenn zu einer Reflektorposition gemessen wird, die nicht genau in Richtung zum Neupunkt liegt, werden die entsprechenden vor, zurück, links, rechts Korrekturen zum Neupunkt P1 angezeigt.

Übersicht der Richtungsanweisungen zum Absteckpunkt ausgehend vom letzten gemessenen Zielpunkt

vor	Der Reflektorträger muss sich um den angezeigten Betrag näher zum Gerät bewegen.
zurück	Der Reflektorträger muss sich um den angezeigten Betrag vom Gerät weiter weg bewegen.
links	Der Reflektorträger muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach links bewegen.
rechts	Der Reflektorträger muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach rechts bewegen.
hoch	Die Reflektorspitze muss sich um den angezeigten Betrag nach oben bewegen.
tief	Die Reflektorspitze muss sich um den angezeigten Betrag nach unten bewegen.

Absteckergebnisse

Anzeige der Absteckdifferenzen in Längs, Quer und Höhe basierend auf der letzten Zielpunktmessung.

Absteckergebnisse 07/07/10
00:47

App1>H-Absteckung/Absteckergebnisse

Pkt	TS-1	+dE(Y)
dE(Y)	22.696 m	⊕
dN(X)	22.271 m	+dN(X)
dH	2.197 m	⊕

Zurück
Speich
N. Pkt

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

HINWEIS

Falls in der Stationsaufstellung keine Option für Höhen eingestellt wurde, werden die Höhenangaben und alle relevanten Anzeigen dazu unterdrückt.

Speicherung der Absteckdaten mit Bauachsen

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Längs (eingegeben)	Eingegebener Längsabstand bezogen auf die Bauachse.
Quer (eingegeben)	Eingegebener Querabstand bezogen auf die Bauachse.
Höhe (eingegeben)	Eingegebene Höhe.
Längs (gemessen)	Gemessener Längsabstand bezogen auf die Bauachse.
Quer (gemessen)	Gemessener Querabstand bezogen auf die Bauachse.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.
dQ	Differenz im Querwert basierend auf die Bauachse. dQ = Quer (gemessen) - Quer (eingegeben)
dL	Differenz im Längswert basierend auf die Bauachse. dL = Längs (gemessen) - Längs (eingegeben)
dH	Differenz in der Höhe. dH = Höhe (gemessen) - Höhe (eingegeben)

11.1.3 Abstecken mit Koordinaten

Eingabe Absteckpunkte

Die Eingabe der Absteckwerte mit Punkt-Koordinaten kann auf drei verschiedene Weisen erfolgen:

1. Punkt-Koordinaten manuell eingeben.
2. Punkt-Koordinaten aus einer Liste mit gespeicherten Punkten auswählen.
3. Punkt-Koordinaten aus einer CAD-Grafik mit gespeicherten Punkten auswählen.

Eingabe Absteckwerte

17/06/11
15:56

AppI>H-Absteckung/Eingabe Absteckwerte

Pkt	<input type="text" value="H1"/>	<input type="text" value="A_B_C"/>
hr	<input type="text" value="0.400 m"/>	<input type="text" value="1_2_3"/>
Längs	<input type="text" value="2.500 m"/>	<input type="text" value="1_2_3"/>
Quer	<input type="text" value="2.600 m"/>	<input type="text" value="1_2_3"/>
H	<input type="text" value="1.500 m"/>	<input type="text" value="1_2_3"/>
Zurück	OK	

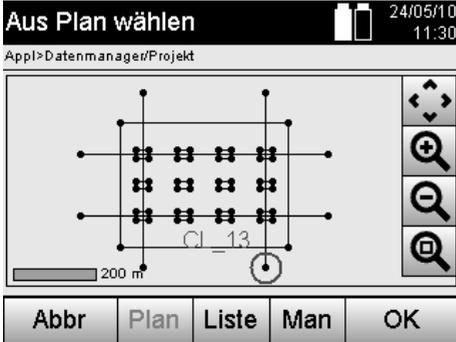
Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum abzusteckenden Punkt.

Eingabe der Absteckpunkte (mit CAD-Zeichnung)

Die Absteckpunkte werden direkt aus einer CAD-Zeichnung gewählt.

Dabei ist der Punkt bereits als dreidimensionaler oder zweidimensionaler Punkt hinterlegt und wird entsprechend extrahiert.

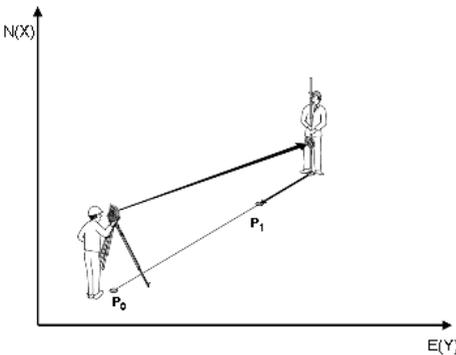


	Zeigt den gewählten Punkt aus der Grafik.
Abbr	Abbrechen und zur Eingabe der Absteckpunkte zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
Man	Koordinaten manuell eingeben.
OK	Ausgewählten Punkt bestätigen.

de

HINWEIS

Wenn in der Stationsaufstellung ohne Höhen eingestellt wurde, werden die Höhenangaben und alle relevanten Anzeigen unterdrückt. Die weiteren Anzeigen sind gleich der Anzeigen im vorherigen Kapitel.



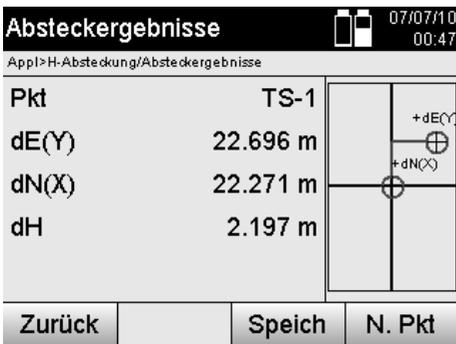
P0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.

P1 ist der mit Koordinaten gegebene Punkt. Nachdem das Gerät ausgerichtet wurde, geht der Reflektorträger zur annähernd berechneten Distanz.

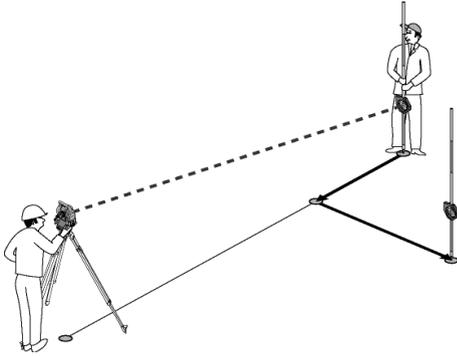
Nach jeder Distanzmessung wird angezeigt um welchen Betrag sich der Reflektorträger noch in Richtung des abzusteckenden Punktes bewegen muss.

Absteckergebnisse mit Koordinaten

Anzeige der Absteckdifferenzen in Koordinaten basierend auf den letzten Distanz- und Winkelmessungen.



Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.



P0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.

Wenn zu einer Reflektorposition gemessen wird, die nicht genau in Richtung zum Neupunkt liegt, werden die entsprechenden vor, zurück, links, rechts zum Neupunkt **P1** angezeigt.

Datenspeicherung der Absteckung mit Koordinaten

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Nordkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (eingegeben)	Eingegebener Höhenwert.
Ostkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Nordkoordinate (gemessen)	Gemessene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.
Ostkoordinate (gemessen)	Gemessene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
dN	Differenz Nordkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dN = \text{Nordkoordinate (gemessen)} - \text{Nordkoordinate (eingegeben)}$
dH	Differenz in der Höhe. $dH = \text{Höhe (gemessen)} - \text{Höhe (eingegeben)}$
dE	Differenz Ostkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dE = \text{Ostkoordinate (gemessen)} - \text{Ostkoordinate (eingegeben)}$

HINWEIS

Die horizontale Absteckung mit Koordinaten ist im Ablauf gleich der Absteckung ausgehend von Bauachsen mit der Ausnahme, dass anstatt Längs- und Querabstände Koordinaten bzw. Koordinatenunterschiede als Ergebnisse angezeigt bzw. eingegeben werden.

11.2 Vertikale Absteckung (V-Absteckung)

11.2.1 Prinzip der V-Absteckung

Mit der V - Absteckung werden Plandaten auf eine vertikale Referenzebene übertragen, wie z.B. eine Wand, Fassade, etc.

Diese Plandaten sind entweder Masse die sich auf Bauachsen auf der vertikalen Referenzebene beziehen oder Positionen die durch Koordinaten in einer vertikalen Referenzebene beschrieben werden.

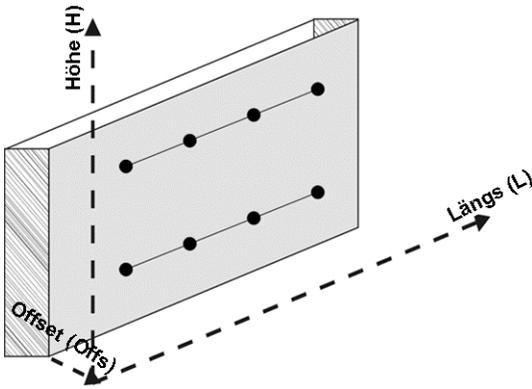
Die Plandaten bzw. Absteckpositionen können als Masse bzw. Abstände und mit Koordinaten eingegeben oder als vorher vom PC übertragene Daten verwendet werden.

Zusätzlich können vom PC die Plandaten als CAD-Zeichnung auf den Tachymeter übertragen werden und als graphischer Punkt bzw. graphisches Element auf dem Tachymeter zur Absteckung ausgewählt werden.

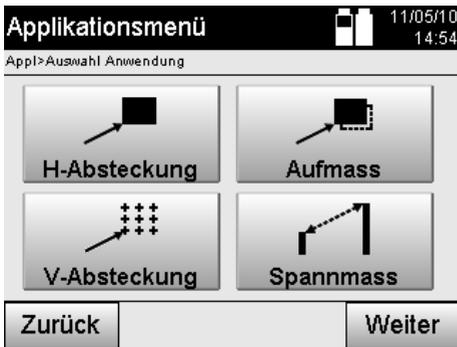
Damit erübrigt sich die Handhabung grosser Zahlen oder Zahlenmengen.

Typische Applikationen sind die Positionierung von Befestigungspunkten bei Fassaden, Wänden mit Schienen, Rohre, etc.

Als Spezialapplikation besteht noch die Möglichkeit eine Vertikale Fläche mit einer theoretischen Planfläche zu vergleichen und so die Ebenheit zu überprüfen bzw. zu dokumentieren.



Um die Applikation "Vertikale Absteckung" zu starten wird im Menü der Applikationen die entsprechende Taste gewählt.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
V-Absteckung	Applikation Vertikale Absteckung aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl und die entsprechende Stationswahl bzw. Stationsaufstellung.

Nachdem die Stationsaufstellung erfolgt ist, beginnt die Applikation "Vertikale Absteckung".

Abhängig von der Stationswahl bestehen zwei Möglichkeiten in der Festlegung des abzusteckenden Punktes:

1. Punkte abstecken mit Bauachsen, d.h. Achsen auf der vertikalen Referenzebene.
2. Punkte abstecken mit Koordinaten bzw. Punkte basierend auf einer CAD-Zeichnung.

11.2.2 V-Absteckung mit Bauachsen

Bei der V-Absteckung mit Bauachsen werden die Achsen durch Messung zu zwei Referenzpunkten mit der Stationsaufstellung definiert.

Stationsaufstellung

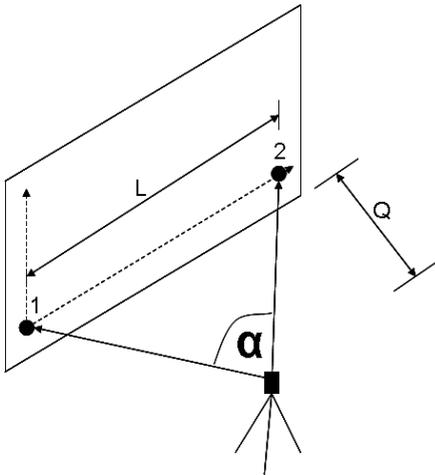
Die Stationsaufstellung erfolgt möglichst zentral / mittig vor der vertikalen Ebene in einem Abstand, dass alle Punkte möglichst gut einsehbar sind.

Mit dem Gerät werden bei der Geräteaufstellung der Nullpunkt (1) des Referenzachsensystems definiert und die Richtung (2) der vertikalen Referenzebene definiert.

Achtung

Der Referenzpunkt (1) ist der entscheidende Punkt. In diesem Punkt werden die vertikale und horizontale Referenzachse in der vertikalen Referenzebene gesetzt.

de



Eine optimale Aufstellung bzw. Geräteposition liegt dann vor, wenn das Verhältnis der horizontalen Referenzlänge L zum Abstand Q im Verhältnis $L : Q = 25 : 10$ bis $7 : 10$ umfasst, sodass der eingeschlossene Winkel zwischen $\alpha = 40^\circ - 100^\circ$ liegt.

HINWEIS

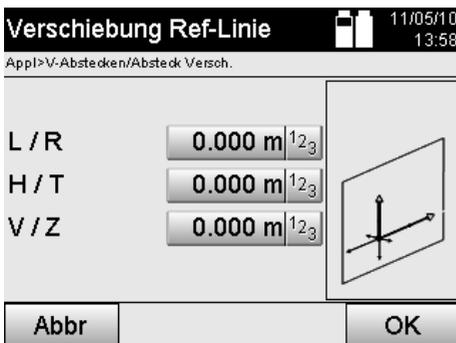
Die Stationsaufstellung ist analog zur Stationsaufstellung "Freie Station" mit Bauachsen, mit dem Unterschied, dass der erste Referenzpunkt den Nullpunkt des Bauachssystems an der vertikalen Ebene festlegt und der zweite Referenzpunkt die Richtung der vertikalen Ebene zum Geräteresystem festlegt. In jedem Fall werden die Achsen horizontal bzw. vertikal von Punkt (1) angenommen.

Eingabe Achsverschiebung

Um das Achssystem bzw. den "Nullpunkt" auf der vertikalen Referenzebene zu verschieben, werden Verschiebewerte eingegeben.

Diese Verschiebewerte können den Nullpunkt des Achssystems in der Horizontalen nach links (-) und rechts (+), in der Vertikalen nach oben (+) und unten (-) und die gesamte Ebene vorwärts (+) und rückwärts (-) verschieben.

Achsverschiebungen können notwendig werden, wenn der "Nullpunkt" nicht direkt als erster Referenzpunkt angezielt werden kann, daher ein bestehender Referenzpunkt zu verwenden ist und dann auf eine Achse mittels Eingabe von Distanzen als Verschiebewerte verschoben werden muss.



Abbr

Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

OK

Eingabe bestätigen und weiter mit Eingabe der Absteckwerte.

Eingabe Absteckposition

Eingabe der Absteckwerte als Masse in Bezug auf die in der Stationsaufstellung definierte Referenzachse bzw. die Bauachse auf der vertikalen Ebene.

Eingabe Absteckwerte		02/07/10 02:51	
App1>V-Abstecken/Absteckwerte			
Pkt	V1	A _B C	
hr	1.800 m	1 ₂ 3	
Längs	5.000 m	1 ₂ 3	
H	6.000 m	1 ₂ 3	
Offset	0.200 m	1 ₂ 3	
Abbr	Shifts	OK	

Abbr	Abbrechen und zum Startmenü zurückkehren.
Shifts	Verschiebungen der Referenzebene eingeben.
OK	Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum abzusteckenden Punkt.

de

Richtung zum Absteckpunkt

Das Gerät wird mit dieser Anzeige zum abzusteckenden Punkt ausgerichtet, in dem das Gerät solange gedreht wird bis der rote Richtungszeiger auf "Null" steht.

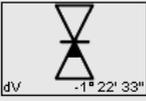
In diesem Fall zeigt das Fadenkreuz in Richtung zum Absteckpunkt.

Danach wird das Fernrohr in der Vertikalen solange bewegt, bis beide Dreiecke keine Füllung aufweisen.

HINWEIS

Bei Füllung des oberen Dreieckes, Fernrohr nach unten bewegen. Bei Füllung des unteren Dreieckes, Fernrohr nach oben bewegen.

Wenn möglich kann die Person mit der Einweishilfe sich am Ziel sich selbst in die Ziellinie einweisen.

Ausrichten und Messen		25/05/10 09:34	
App1>V-Abstecken/Absteck Punkt			
hr	0.400 m	1 ₂ 3	
Pkt	R3		
Hz	63° 34' 29"		dV -1° 22' 33"
HD	6.426 m		dHz -8° 15' 27"
Zurück	Mess		

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Mess	Distanz messen und weiter mit Anzeige der Absteckkorrekturen.

Absteckkorrekturen

Mit der Anzeige der Korrekturen wird der Zielträger bzw. das Ziel **hoch**, **tief**, **links**, **rechts** eingewiesen.

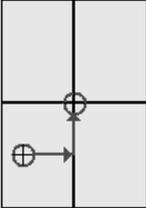
Mit Hilfe der Distanzmessung erfolgt ebenfalls eine Korrektur **vor** bzw. **zurück**.

Nach jeder Distanzmessung werden die angezeigten Korrekturen aufdatiert um sich schrittweise der endgültigen Position zu nähern.

de

V-Absteckung  02/07/10 02:53

App1>V-Abstecken/Absteck Punkt

hr	1.800 m ¹ / ₂ / ₃	
Pkt	V1	
Rechts	6.466 m	
Hoch	6.708 m	
Zurück	8.541 m	

Zurück Ergeb Mess N. Pkt

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Ergeb	Ergebnisse anzeigen und speichern.
Mess	Distanz messen und Absteckkorrekturen aufdatieren.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

Anzeigeweisungen zur Richtungsbewegung des gemessenen Zieles.

vor	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich weiter in Richtung Referenzebene bewegen.
zurück	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich weiter weg von Referenzebene bewegen.
links	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach links bewegen.
rechts	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach rechts bewegen.
hoch	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach oben bewegen.
tief	Der Zielträger bzw. Ziel muss sich vom Gerät aus gesehen um den angezeigten Betrag nach unten bewegen.

Absteckergebnisse

Anzeige der Absteckdifferenzen in Längs, Höhe und Offset basierend auf den letzten Distanz- und Winkelmessungen.

Absteckergebnisse  02/07/10 02:54

App1>V-Abstecken/Absteckergebnisse

Pkt	V1	
dL	-6.466 m	
dH	-6.708 m	
dOffs	-0.040 m	

Zurück Speich N. Pkt

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

Datenspeicherung der Absteckung mit Bauachsen

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Längs (eingegeben)	Eingegebener Längsabstand bezogen auf die Referenzachse.
Höhe (eingegeben)	Eingegebener Höhenwert.
Offset (eingegeben)	Eingegebener Offset vertikal auf die Referenzebene.
Längs (gemessen)	Gemessener Längsabstand bezogen auf die Referenzachse.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.

Offset (gemessen)	Gemessener Offset bezogen auf die Referenzeben.
dL	Differenz im Längswert basierend auf die Referenzachse. dL = Längs (gemessen) - Längs (eingegeben)
dH	Differenz in der Höhe. dH = Höhe (gemessen) - Höhe (eingegeben)
dOfs	Differenz im Querwert basierend auf die Referenzachse. dOfs = Offset (gemessen) - Offset (eingegeben)

11.2.3 V-Abstecken mit Koordinaten

Koordinaten können angewendet werden, wenn z.B. Referenzpunkte als Koordinaten vorliegen und Punkte auf der vertikalen Ebene ebenfalls als Koordinaten im selben System vorliegen.
 So ein Fall liegt z.B. vor, wenn vorgängig die vertikale Ebene mit Koordinaten vermessen wurde.

Eingabe Absteckpunkte

Die Eingabe der Absteckwerte mit Punkt - Koordinaten kann mit drei verschiedenen Methoden erfolgen:

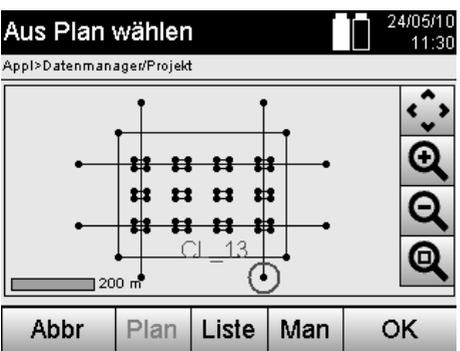
1. Manuelle Punkt-Koordinaten eingeben.
2. Wahl der Punkt-Koordinaten aus einer Liste mit gespeicherten Punkten.
3. Wahl der Punkt-Koordinaten aus einer CAD-Grafik mit gespeicherten Punkten.



Abbr	Abbrechen und zum Startmenü zurückkehren.
OK	Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum abzusteckenden Punkt.

Eingabe der Absteckwerte (mit CAD-Zeichnung)

Hier werden die Absteckpunkte direkt aus einer CAD-Grafik gewählt. Dabei ist der Punkt bereits als dreidimensionaler oder zweidimensionaler Punkt hinterlegt und wird entsprechend extrahiert.



	Zeigt den gewählten Punkt aus der Grafik.
Abbr	Zur Eingabe Absteckwerte zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
Man	Koordinaten manuell eingeben.
OK	Ausgewählten Punkt bestätigen.

Absteckergebnisse mit Koordinaten

Anzeige der Absteckdifferenzen in Koordinaten basierend auf den letzten Distanz- und Winkelmessungen.

Absteckergebnisse		07/07/10 00:58	
App1>V-Abstecken/Absteckergebnisse			
Pkt	OW-1		
dL	-0.008 m		
dH	0.005 m		
dOffs	-0.122 m		
Zurück	Speich	N. Pkt	

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

Datenspeicherung der Absteckung mit Koordinaten

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Nordkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (eingegeben)	Eingegebener Höhenwert.
Ostkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Nordkoordinate (gemessen)	Gemessene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.
Ostkoordinate (gemessen)	Gemessene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
dN	Differenz Nordkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dN = \text{Nordkoordinate (gemessen)} - \text{Nordkoordinate (eingegeben)}$
dH	Differenz in der Höhe. $dH = \text{Höhe (gemessen)} - \text{Höhe (eingegeben)}$
dE	Differenz Ostkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dE = \text{Ostkoordinate (gemessen)} - \text{Ostkoordinate (eingegeben)}$

HINWEIS

Die Vertikale Absteckung verwendet immer dreidimensionale Punktbeschreibungen. Bei der Absteckung mit Bauachsen und der Absteckung mit Koordinaten werden die Dimensionen Längs, Höhe und Offset verwendet.

HINWEIS

Die weiteren Anzeigen sind gleich der Anzeigen im vorherigen Kapitel.

11.3 Aufmass

11.3.1 Prinzip von Aufmass

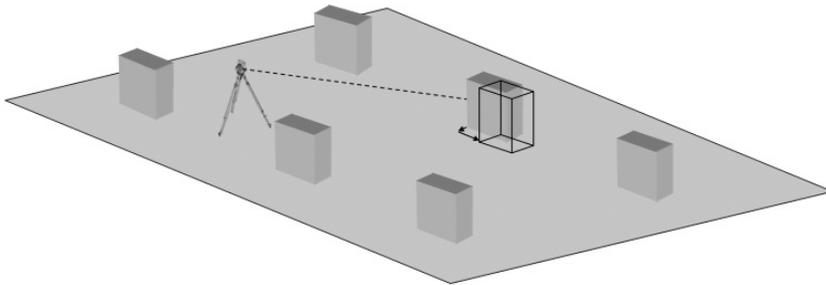
Prinzipiell kann das Aufmass als Umkehrung der Applikation Horizontale Absteckung betrachtet werden.

Mit dem Aufmass werden bestehende Positionen mit ihren Planpositionen verglichen und die Abweichungen angezeigt und gespeichert.

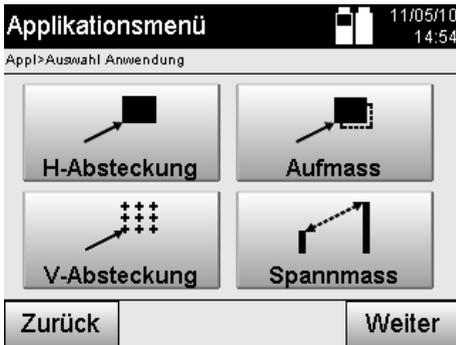
Entsprechend der Stationsaufstellung können die Plandaten bzw. Vergleichspositionen als Masse bzw. Abstände, als Koordinaten oder Punkte mit Grafik verwendet werden.

Wenn vom PC die Plandaten als CAD-Zeichnung auf den Tachymeter übertragen werden und als graphischer Punkt bzw. graphisches Element auf dem Tachymeter zur Absteckung ausgewählt werden, erübrigt sich die Handhabung grosser Zahlen oder Zahlenmengen.

Typische Applikationen sind die Überprüfung von Wänden, Säulen, Verschalungen, grossen Öffnungen und vieles mehr. Dazu wird mit den Planpositionen verglichen und die Differenzen direkt vor Ort angezeigt bzw. gespeichert.



Um die Applikation "Aufmass" zu starten wird im Applikationsmenü die entsprechende Taste gewählt.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
Aufmass	Applikation Aufmass aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl und die entsprechende Stationswahl bzw. Stationsaufstellung.

Nachdem die Stationsaufstellung erfolgt ist, beginnt die Applikation "Aufmass". Abhängig von der Stationswahl bestehen zwei Möglichkeiten in der Festlegung des aufzumessenden Punktes:

1. Punkte aufmessen mit Bauachsen.
2. Punkte aufmessen mit Koordinaten und/oder Punkte basierend auf CAD-Zeichnung.

11.3.2 Aufmass mit Bauachsen

Beim Aufmass mit Bauachsen beziehen sich die einzugebenden Aufmasswerte immer auf die Bauachse, die als Referenzachse gewählt wurde.

Eingabe Aufmassposition

Eingabe der Aufmassposition als Masse in Bezug auf die in der Stationsaufstellung definierte Bauachse bzw. die Bauachse auf der das Gerät aufgestellt ist.

Die Eingabewerte sind Längs- und Querabstände in Bezug auf die definierte Bauachse.

de

Eingabe Aufmass Daten  29/06/10
23:04

App1>Aufmass/Eingabe Aufmass Daten

Pkt	H1 ^A _B _C
hr	0.400 m ¹ ₂ ₃
Längs	0.000 m ¹ ₂ ₃
Quer	0.000 m ¹ ₂ ₃
H	0.000 m ¹ ₂ ₃

Zurück OK

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum abzusteckenden Punkt.

HINWEIS

Aufmasswerte auf der Bauachse in Vorwärts- und Rückwärtsrichtung von der Gerätestation sind Längswerte und Aufmasswerte rechts und links liegend von der Bauachse sind Querwerte. Vorwärts und rechts sind positive Werte, rückwärts und links sind negative Werte.

Richtung zum Aufmasspunkt

Das Gerät wird mit dieser Anzeige zum aufzumessenden Punkt ausgerichtet, in dem das Gerät solange gedreht wird bis der rote Richtungszeiger auf "Null" steht und die darunterliegende numerische Anzeige genau genug auf "Null" steht.

In diesem Fall zeigt das Fadenkreuz in Richtung zum Aufmasspunkt um den Reflektorträger einzuweisen und den Aufmasspunkt zu identifizieren.

HINWEIS

Bei Bodenpunkten besteht zusätzlich die Möglichkeit, dass der Reflektorträger sich mit Hilfe der Einweishilfe zum grossen Teil selbst in die Ziellinie einweisen kann.

Ausrichten und Messen  25/05/10
08:53

App1>H-Absteckung/Absteck Punkt

hr	0.400 m ¹ ₂ ₃	
Pkt	UM_3.2	
Hz	34° 25' 23"	
HD	63.640 m	

Zurück Mess

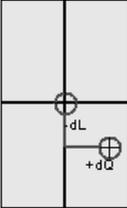
Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Mess	Distanz messen und weiter mit Anzeige der Abweichungen.

Aufmassergebnisse

Anzeige der Positionsdifferenzen in Längs, Quer und Höhe basierend auf den letzten Distanz- und Winkelmessungen.

Ergebnisse Aufmass  02/07/10
03:13

Appl>Aufmass/Ergebnisse Aufmass

Pkt	H1	
dL	-0.775 m	
dQ	2.454 m	
dH	-0.626 m	

Zurück Speich N. Pkt

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

de

HINWEIS

Wenn in der Stationsaufstellung keine Option für Höhen eingestellt wurde, werden die Höhenangaben und alle relevanten Anzeigen dazu unterdrückt.

Aufmass Datenspeicherung mit Bauachsen

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Längs (eingegeben)	Eingegebener Längsabstand bezogen auf die Bauachse.
Quer (eingegeben)	Eingegebener Querabstand bezogen auf die Bauachse.
Höhe (eingegeben)	Eingegebene Höhe.
Längs (gemessen)	Gemessener Längsabstand bezogen auf die Bauachse.
Quer (gemessen)	Gemessener Querabstand bezogen auf die Bauachse.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.
dQ	Differenz im Querwert basierend auf die Bauachse. dQ = Quer (gemessen) – Quer (eingegeben)
dL	Differenz im Längswert basierend auf die Bauachse. dL = Längs (gemessen) – Längs (eingegeben)
dH	Differenz in der Höhe. dH = Höhe (gemessen) – Höhe (eingegeben)

11.3.3 Aufmass mit Koordinaten

Eingabe Aufmasspunkt

Die Eingabe mit Punkt-Koordinaten kann auf drei verschiedenen Wegen erfolgen:

- Punkt-Koordinaten manuell eingeben.
- Punkt-Koordinaten aus einer Liste mit gespeicherten Punkten auswählen.
- Punkt-Koordinaten aus einer CAD-Grafik mit gespeicherten Punkten auswählen.

Eingabe Aufmass Daten		02/07/10 03:24
Appl>Aufmass/Eingabe Aufmass Daten		
Pkt	3	
hr	0.000 m	123
E(Y)	100.560 m	
N(X)	18.735 m	
H	2.350 m	
Zurück		OK

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Eingabe bestätigen und weiter mit der Anzeige zur Ausrichtung des Gerätes zum aufzumessenden Punkt.

Eingabe der Aufmassposition (mit CAD-Zeichnung)

Hier werden die Aufmasspunkte direkt aus einer CAD-Zeichnung gewählt.

Dabei ist der Punkt bereits als dreidimensionaler oder zweidimensionaler Punkt hinterlegt und wird entsprechend extrahiert.

Aus Plan wählen		24/05/10 11:30
Appl>Datenmanager/Projekt		
Abbr	Plan	Liste
Man	OK	

	Zeigt den gewählten Punkt aus der Grafik.
Abbr	Abbrechen und zur Eingabe Aufmasspunkte zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
Man	Koordinaten manuell eingeben.
OK	Ausgewählten Punkt bestätigen.

HINWEIS

Wenn in der Stationsaufstellung ohne Höhen eingestellt wurde, werden die Höhenangaben und alle relevanten Anzeigen unterdrückt.

HINWEIS

Die weiteren Anzeigen sind gleich der Anzeigen im vorherigen Kapitel.

Absteckergebnisse mit Koordinaten

Anzeige der Absteckdifferenzen in Koordinaten basierend auf den letzten Distanz- und Winkelmessungen.

Ergebnisse Aufmass

02/07/10
03:24

Appl>Aufmass/Ergebnisse Aufmass

Pkt	3	
dE(Y)	-25.358 m	
dN(X)	7.651 m	
dH	-0.116 m	
Zurück	Speich	N. Pkt

Zurück	Zur Eingabe der Absteckwerte zurückkehren.
Speich	Absteckwerte und letzte Differenzen speichern.
N. Pkt	Nächsten Punkt eingeben.

de

Datenspeicherung der Absteckung mit Koordinaten

Pkt	Name des Absteckpunktes.
Nordkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (eingegeben)	Eingegebener Höhenwert.
Ostkoordinate (eingegeben)	Eingegebene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Nordkoordinate (gemessen)	Gemessene Nordkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe.
Ostkoordinate (gemessen)	Gemessene Ostkoordinate bezogen auf das Referenzkoordinatensystem.
dN	Differenz Nordkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dN = \text{Nordkoordinate (gemessen)} - \text{Nordkoordinate (eingegeben)}$
dH	Differenz in der Höhe. $dH = \text{Höhe (gemessen)} - \text{Höhe (eingegeben)}$
dE	Differenz Ostkoordinate basierend auf dem Referenzkoordinatensystem. $dE = \text{Ostkoordinate (gemessen)} - \text{Ostkoordinate (eingegeben)}$

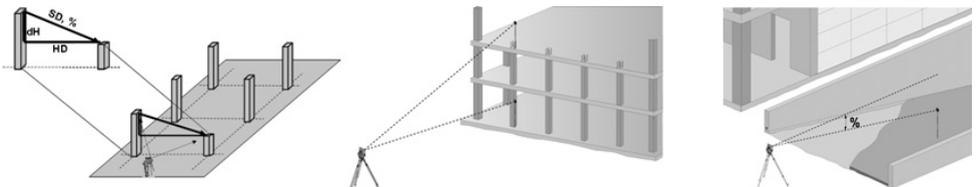
HINWEIS

Aufmass mit Koordinaten ist im Ablauf gleich dem Aufmass ausgehend von Bauachsen mit Ausnahme, dass anstatt Längs- und Querabstände Koordinaten bzw. Koordinatenunterschiede als Ergebnisse angezeigt bzw. eingegeben werden.

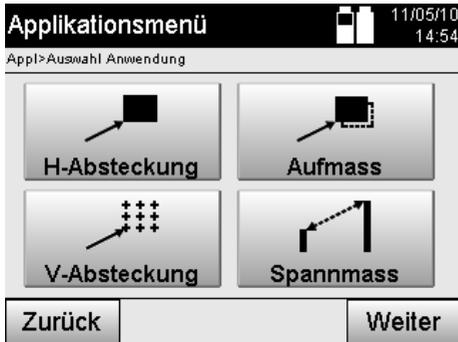
11.4 Spannmass

11.4.1 Prinzip des Spannmass

Mit der Applikation Spannmass werden zwei frei im Raum liegende Punkte gemessen, um die Horizontaldistanz, Schrägdistanz, Höhenunterschied und Neigung zwischen den Punkten zu bestimmen.



Zur Neigungsbestimmung mit Spannmass



Zurück

Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

Weiter

Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.



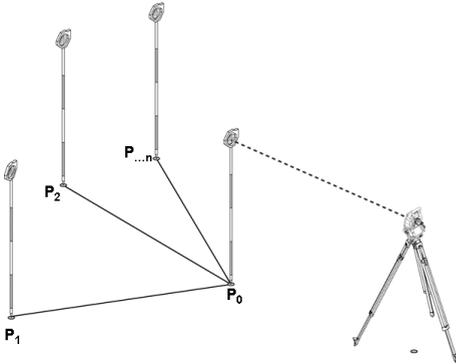
Applikation Spannmass aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl. Station setzen ist hier nicht erforderlich.

Zur Spannmassbestimmung bestehen zwei verschiedene Messmöglichkeiten:

1. Ergebnisse zwischen ersten und allen weiteren gemessenen Punkten.
2. Ergebnisse zwischen zwei gemessenen Punkten.

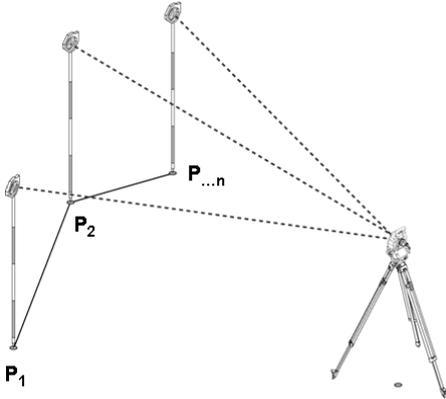
1. Möglichkeit – Bezug auf Basispunkt



Beispiel mit Bodenpunkten

Nach Messung des ersten Punktes beziehen sich alle weiteren gemessenen Punkte auf den ersten Punkt.

2. Möglichkeit – Bezug zwischen ersten und zweiten Punkt



Beispiel mit Bodenpunkten

Messung der ersten beiden Punkte.

Nach dem Ergebnis neue Linie wählen sowie neuen Basispunkt und neuen zweiten Punkt messen.

Messung zum ersten Referenzpunkt

1. Punkt messen			25/05/10 10:32
Appl>Spannmass/Pkt messen			
hr	0.400 m ¹²³		
H _z	76° 49' 52"		
V	83° 54' 55"		
HD	1.462 m		
Zurück	Mess	Weiter	

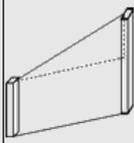
Zurück	Zur Projektauswahl zurückkehren.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Weiter	Weiter zur nächsten Messung.

Messung zum zweiten Referenzpunkt

2. Punkt messen			25/05/10 10:33
Appl>Spannmass/Pkt messen			
hr	0.400 m ¹²³		
H _z	128° 17' 09"		
V	76° 38' 03"		
HD	4.589 m		
Zurück	Mess	Ergeb	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz messen.
Ergeb	Ergebnis Spannmass anzeigen.

Ergebnisanzeige

Spannmass		16/06/11 17:48	
Appl>Spannmass/Ergebnisse			
SD	2.499 m		
HD	2.499 m		
dH	0.004 m		
Neigung	0.15%		
Neigung	0° 05' 15"		
Zurück	Speich	N-Linie	N. Pkt

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Speich	Ergebnisse speichern.
N-Linie	Variante Neue Linie. Weiter zur Eingabe eines neuen 1. Referenzpunktes.
N. Pkt	Variante Nächster Punkt: Berechnung Spannmass in Bezug zum 1. Referenzpunkt.

11.5 Messen und Registrieren

11.5.1 Prinzip von Messen und Registrieren

Mit dem Messen und Registrieren werden Punkte gemessen deren Position nicht bekannt ist.

Distanzmessungen können mit dem Laser gemessen werden wenn der Laserstrahl direkt auf eine Oberfläche gerichtet werden kann.

Punktpositionen werden entsprechend der Stationsaufstellung entweder mit Bauachsmassen oder mit Koordinaten berechnet und/oder mit Höhen berechnet.

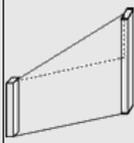
Die gemessenen Punkte können mit verschiedenen Punktbezeichnungen versehen und gespeichert werden.

HINWEIS

Mit jeder Speicherung wird der Punktname automatisch um den Wert "1" erhöht.

Die gespeicherten Punktdaten können zum PC übertragen werden und in einem CAD oder ähnlichen Systemen dargestellt und weiter verarbeitet werden oder zu Dokumentationszwecken ausgedruckt und archiviert werden.

Um die Applikation Messen und Registrieren zu starten wird im Menü der Applikationen die entsprechende Taste gewählt.

Applikationsmenü		12/05/10 11:42	
Appl>Auswahl Anwendung			
 Mess & Reg	 Fläche		
 V-Ausrichten	 Ind. Höhe		
Zurück	Weiter		

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
 Mess & Reg	Applikation Messen & Registrieren aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl und die entsprechende Stationswahl bzw. Stationsaufstellung.

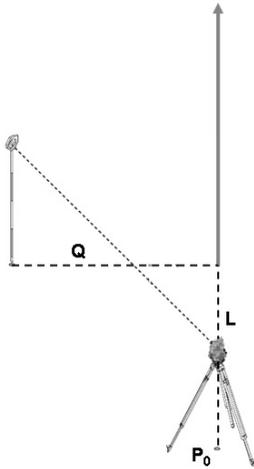
Nachdem die Stationsaufstellung erfolgt ist, beginnt die Applikation "Messen & Registrieren".

Abhängig von der Wahl zur Stationsaufstellung bestehen zwei Möglichkeiten in der Festlegung des Punktesystems:

1. Punkt Positionen in Abhängigkeit von einer Bauachse
2. Punkt Positionen in Abhängigkeit von einem Koordinatensystem

11.5.2 Messen & Registrieren mit Bauachsen

Die Positionen der gemessenen Punkte beziehen sich auf die Bauachse die zur Referenz verwendet wurde. Die Positionen werden mit einem Längsmass auf der Bauachse und dem rechtwinkligen Querabstand beschrieben.



P_0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.

Wird zu Zielen Winkel und Distanzen gemessen, werden die zugehörigen Bauachsabstände L und Q berechnet bzw. gespeichert.

Punkte Messen mit Bauachsen

Nach Beendigung der Stationsaufstellung kann unmittelbar mit dem messen begonnen werden.

de

Punkte Messen 15/06/11 14:20
 Appl>Messen & Registrieren/Mess & Reg

Pkt 2^A_{B,C}

Hz 349° 36' 10"

V 76° 20' 15"

HD 4.590 m



Zurück Reg. M&R Mess L & Q

Zurück	Abbrechen und zum Auswahlmenü zurückkehren.
Reg.	Im Display angezeigte Werte für Horizontalabstand, Horizontalwinkel und Vertikalwinkel speichern.
M & R	Horizontalabstand, Horizontalwinkel und Vertikalwinkel messen und speichern.
Mess	Distanz messen.
L & Q	Anzeige auf Bauabschnitte umschalten.
Winkel	Anzeige auf Winkelwerte umschalten.

Punkte Messen 15/06/11 14:19
 Appl>Messen & Registrieren/Mess & Reg

Pkt 2^A_{B,C}

L 0.405 m

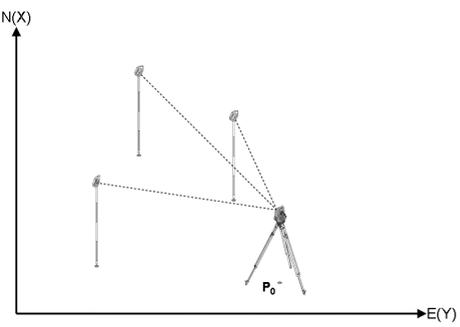
Q 1.150 m



Zurück Reg. M&R Mess Winkel

11.5.3 Messen & Registrieren mit Koordinaten

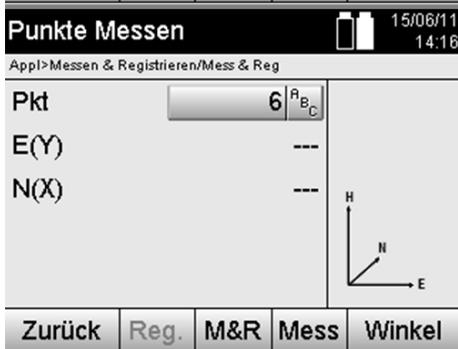
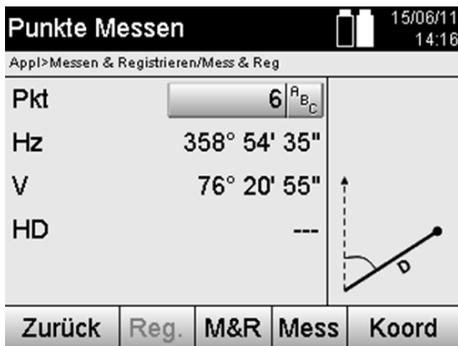
Die Positionen der gemessenen Punkte beziehen sich auf das gleiche Koordinatensystem in dem die Stationsaufstellung erfolgt ist und werden durch Koordinatenwerte E oder Y, N oder X und H für die Höhe beschrieben bzw. dargestellt.



P0 ist die Geräteposition nach der Aufstellung.
 Zu den Zielen werden Winkel und Distanzen gemessen und die zugehörigen Koordinaten berechnet bzw. gespeichert.

Punkte Messen mit Koordinaten

Nachfolgende Anzeigen können zwischen Winkel- und Koordinatenanzeige umgeschaltet werden.



Abbr	Abbrechen und zum Startmenü zurückkehren.
M & R	Messung inkl. Datenspeicherung auslösen. Die Pkt (Bezeichnung) wird um "1" erhöht.
Mess	Distanz messen.
Koord	Koordinaten anzeigen.
Winkel	Anzeige auf Winkelwerte umschalten.
Reg.	Im Display angezeigte Werte für Horizontaldistanz, Horizontalwinkel und Vertikalwinkel speichern.

de

HINWEIS

Wenn in der Stationsaufstellung ohne Höhen eingestellt wurde, werden die Höhenangaben und alle relevanten Anzeigen unterdrückt.

HINWEIS

Durch Messen der Distanz wird der Wert für die Horizontaldistanz fixiert. Wird danach das Fernrohr noch bewegt, ändern sich nur die Werte für Horizontal- und Vertikalwinkel.

Manchmal ist es schwierig oder gar unmöglich einen Punkt genau zu messen (z.B. die Mitte eines Pfostens oder eines Baums). Messen Sie in diesem Fall die Distanz zu einem quer liegenden Punkt.

1. Wenn Sie den quer liegenden Punkt angezielt haben messen Sie die Distanz zu diesem Punkt.
2. Drehen Sie das Fernrohr und Zielen Sie auf den eigentlich zu messenden Punkt um die zugehörigen Winkel zu messen.
3. Speichern Sie die gemessene Distanz zum quer liegenden Punkt und die Winkel zum eigentlichen Punkt.

Datenspeicherung Messen & Registrieren

Pkt	Punktname des gemessenen Punktes
E(Y), Quer	Gemessene Ost-Koordinate oder Querabstand zur Bauachse
N(X), Längs	Gemessene Nord-Koordinate oder Längsabstand in der Bauachse
Höhe (gemessen)	Gemessene Höhe

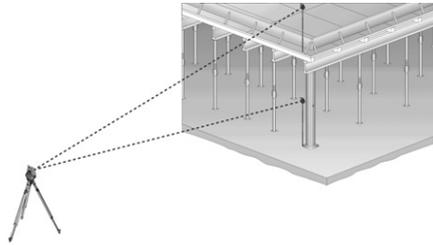
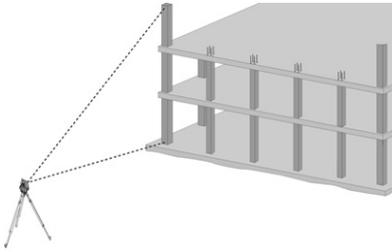
11.6 Vertikales Ausrichten

11.6.1 Prinzip Vertikales Ausrichten

Mit dem vertikalen Ausrichten können Elemente im Raum senkrecht gestellt oder senkrecht übertragen werden.

Hier sind besonders die Vorteile für senkrechte Stellungen von Verschalungen an Säulen zu erwähnen oder dass die Absteckung oder Überprüfung von senkrecht übereinanderliegenden Punkten über mehrere Stockwerke möglich ist.

de



HINWEIS

Prinzipiell werden zwei gemessene Punkte überprüft, ob diese räumlich senkrecht übereinander stehen.

HINWEIS

Die Messungen können, je nach Anwendungsbedürfnis, mit oder ohne Reflektorstab erfolgen..



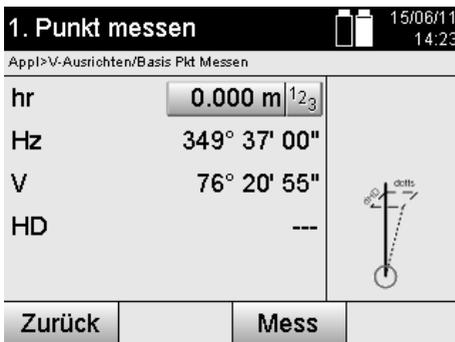
Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
Ind. Höhe	Applikation Vertikales Ausrichten aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl. Station setzen ist hier nicht erforderlich.

Messungen zum 1. Referenzpunkt

Zum 1. Referenzpunkt wird eine Winkel- und Distanzmessung durchgeführt.

Die Distanz kann direkt zum Punkt oder mit dem Reflektorstab gemessen werden, je nach Zugänglichkeit zum 1. Referenzpunkt.



Zurück	Zur Projektauswahl zurückkehren.
Mess	Winkel und Distanz zum 1. Referenzpunkt messen.
Weiter	Weiter zur nächsten Messung.

Messungen zu weiteren Punkten

Die Messung zu weiteren Punkten erfolgt immer durch Winkel- und Distanzmessung.

Nach der zweiten und jeder weiteren Messung werden die Korrekturwerte im Vergleich zum 1. Referenzpunkt in der untenstehenden Anzeige aufdatiert.

2. Punkt messen		15/06/11 14:23	
AppI>V-Ausrichten/Ref. Pkt. anvisieren			
hr	0.000 m ¹ ₂ ₃		
dHz	-0° 00' 25"		
Links	0.001 m		
Zurück	0.000 m		
dH	0.628 m		
Zurück	Speich	Mess	

Zurück

Zur Messung zum ersten Referenzpunkt zurückkehren.

Speich

Ergebnisse speichern.

Mess

Winkel und Distanz messen und Korrekturwerte in der Anzeige aufdatieren.

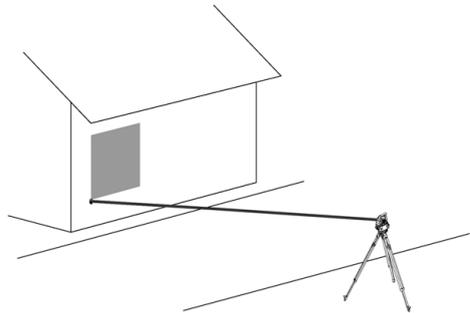
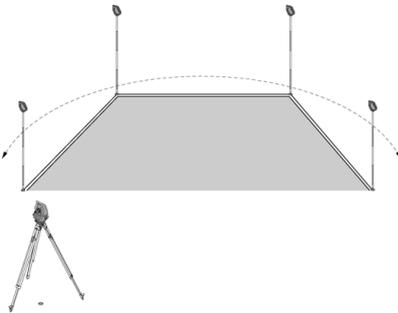
de

11.7 Flächenmessung

11.7.1 Prinzip der Flächenmessung

Das Gerät bestimmt aus bis zu 99 aufeinander folgenden gemessenen Punkten die eingeschlossene horizontale oder vertikale Fläche.

Die Reihenfolge der Punkte kann im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn gemessen werden.



HINWEIS

Die Punkte müssen so gemessen werden, dass sich die Verbindungslinien zwischen den gemessenen Punkten nicht kreuzen, sonst wird die Fläche falsch berechnet.



Nach Aufruf der Applikation wählen Sie zwischen Fläche in der horizontalen oder vertikalen Ebene.

HINWEIS

Station setzen ist hier nicht erforderlich.

HINWEIS

Die horizontale Fläche wird berechnet indem die gemessenen Punkte in die horizontale Ebene projiziert werden.

HINWEIS

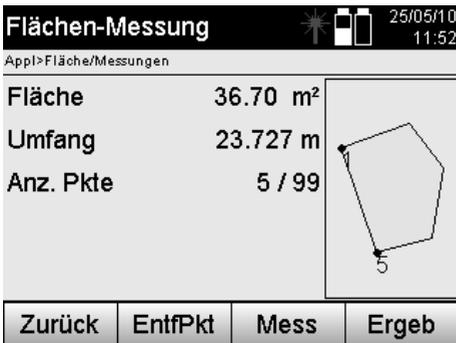
Die vertikale Fläche wird berechnet durch die Projektion der gemessenen Punkte in die vertikale Ebene. Die vertikale Ebene wird durch die ersten beiden gemessenen Punkte definiert.

Messungen für die Flächenbestimmung

Die Punkte sollten so in einer Reihenfolge gemessen werden, dass sie eine Fläche umschließen.

Für die Berechnung wird die Fläche immer vom letzten zum ersten gemessenen Punkt geschlossen.

Die Punkte müssen so gemessen werden, dass sich die Verbindungslinien zwischen den gemessenen Punkten nicht kreuzen, sonst wird die Fläche falsch berechnet.



Ergebnisse

Die Ergebnisse werden im internen Speicher abgelegt und können mit Hilti PROFIS Layout am PC angezeigt bzw. ausgedruckt werden.

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Weiter	Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.
Fläche	Applikation Flächenmessung aufrufen.

Zurück	Zur Projektauswahl zurückkehren.
EntfPkt	Letzten gemessenen Punkt löschen.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Ergeb	Ergebnis der Flächenmessung anzeigen.

Ergebnis speichern 25/05/10 11:57

Appl>Fläche/Fläche

Fläche	36.70 m ²	
Fläche	0.00 ha	
Umfang	23.727 m	
Umfang	0.02 km	
Anz. Pkte	5	

Zurück Speich

Zurück Zur Projektauswahl zurückkehren.

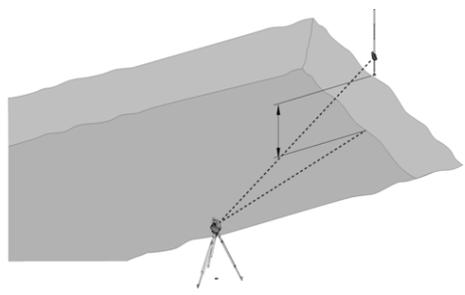
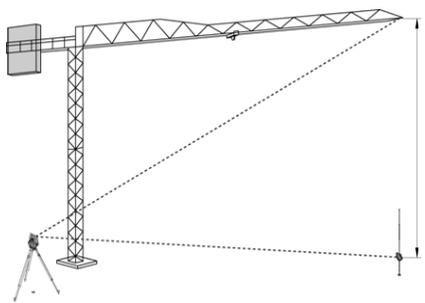
Speich Flächenergebnisse speichern.

de

11.8 Indirekte Höhenmessung

11.8.1 Prinzip der Indirekten Höhenmessung

Mit der indirekten Höhenmessung werden Höhenunterschiede zu unzugänglichen Stellen bzw. unzugänglichen Punkten bestimmt, wenn diese keine direkte Distanzmessung zulassen. Mit der indirekten Höhenmessung lassen sich fast beliebige Höhen oder Tiefen bestimmen, z.B. Höhen von Kranspitzen, Tiefen von Baugruben und vieles mehr bestimmen.



HINWEIS

Es ist unbedingt zu beachten, dass der Referenzpunkt und die weiteren unzugänglichen Punkte in einer vertikalen Ebene liegen.

Applikationsmenü 12/05/10 11:42

Appl>Auswahl Anwendung

Mess & Reg	Fläche
V-Ausrichten	Ind. Höhe

Zurück Weiter

Zurück Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.

Weiter Weiter zur Auswahl weiterer Applikationen.

Ind. Höhe Applikation Indirekte Höhenmessung aufrufen.

Nach Aufruf der Applikation erfolgen die Anzeigen der Projekte bzw. Projektauswahl. Station setzen ist hier nicht erforderlich.

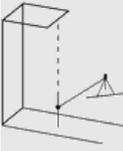
11.8.2 Indirekte Höhenbestimmung

Messungen zum 1. Referenzpunkt

Zum 1. Referenzpunkt wird eine Winkel- und Distanzmessung durchgeführt.

Die Distanz kann direkt zum Punkt gemessen oder mit dem Reflektorstab gemessen werden, je nach Zugänglichkeit zum 1. Referenzpunkt.

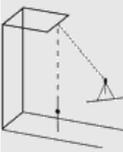
de

1. Punkt messen			25/05/10 11:29
Appl>Ind. Höhe/Ind. Höhe			
hr	0.400 m ¹²³		
V	88° 07' 23"		
HD	3.079 m		
Zurück	Mess	Weiter	

Zurück	Zur Projektauswahl zurückkehren.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Weiter	Weiter zur nächsten Messung.

Messungen zu weiteren Punkten

Die Messung zu weiteren Punkten erfolgt nur durch Messung vom Vertikalwinkeln. Der Höhenunterschied zum 1. Referenzpunkt wird kontinuierlich angezeigt.

2. Pkt. anzielen			15/06/11 14:24
Appl>Ind. Höhe/Ind. Höhe			
V	69° 12' 35"		
HD	3.967 m		
dH	0.000 m		
Speich		Neue H	

Neue H	Neue (weitere) indirekte Höhenmessung basierend auf einem neuen Referenzpunkt.
Speich	Ergebnisse speichern.

11.9 Punkt im Verhältnis zur Achse bestimmen

11.9.1 Prinzip von Punkt zu Achse

Mit der Anwendung "Punkt zu Achse" kann die Position eines Punktes (z.B. Referenzpunkt) im Verhältnis zur Achse bestimmt werden. Zudem können Punkte parallel, rechtwinklig oder in jedem gewünschten Winkel bestimmt werden sowie auf bestehenden Achse. Diese Anwendung ist vor allem interessant wenn z.B. Nägel auf Schnurgerüsten platziert werden sollen um parallele Achsen auf der Baustelle zu markieren.

Die Anwendung besteht aus zwei Schritten:

1. Achse definieren.
2. Referenzpunkt auswählen oder messen.

Ist die Station im Koordinaten/Grafik Modus aufgestellt, können die Achse und der Referenzpunkt direkt aus dem Speicher bestimmt werden.

Ist die Station noch nicht aufgestellt, muss die Achse durch Messen des Start- und Endpunkt der Achse bestimmt werden. Der Referenzpunkt wird auch durch direktes Messen bestimmt.

11.9.2 Achse bestimmen

Ersten Achspunkt messen oder auswählen

RefPkt 1 messen		15/06/11 12:03	
Appl>Punkt zu Achse			
Pkt	Lin.Pkt1 ^A _B _C		
Hz	323° 34' 10"		
V	59° 30' 40"		
HD	2.556 m		
Zurück		Mess	Weiter

	Referenzachspunkt neu benennen oder aus dem Speicher auswählen.
Zurück	Zur Orientierungsmessung zurückkehren.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Weiter	Weiter zum nächsten Schritt.

de

Zweiten Achspunkt messen oder auswählen

RefPkt 2 messen		15/06/11 12:03	
Appl>Punkt zu Achse			
Pkt	Lin.Pkt2 ^A _B _C		
Hz	344° 07' 00"		
V	71° 46' 15"		
HD	4.577 m		
Zurück		Mess	Weiter

	Referenzachspunkt neu benennen oder aus dem Speicher auswählen.
Zurück	Zurück zur Messung des ersten Punktes.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Weiter	Weiter zum nächsten Schritt.

Achse verschieben

Der Startpunkt der Achse kann verschoben werden, um eine andere Referenz als Ursprung des Koordinatensystems zu nutzen. Wenn der eingegebene Wert positiv ist, bewegt sich die Achse vorwärts, wenn er negativ ist rückwärts. Der Startpunkt wird bei einem positiven Wert nach rechts, bei einem negativen Wert nach links verschoben.

Verschiebung Ref-Linie		15/06/11 12:03	
Appl>Absteck versch.			
Längs	2.000 m ¹ ₂ ₃		
Quer	0.000 m ¹ ₂ ₃		
Zurück	Drehen	Mess	Weiter

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
	Achsenverschiebung manuell eingeben.
Mess	Messung zum Punkt auslösen. Messwerte der Achse, Abstand und Höhe werden gezeigt. Die Werte können individuell beschriftet werden.
Drehen	Achse drehen.
Weiter	Weiter zum nächsten Schritt.

Achse rotieren

Die Richtung der Achse kann um den Startpunkt rotiert werden. Bei der Eingabe von positiven Werten dreht sich die Achse im Uhrzeigersinn, bei negativen Werten im Gegenuhrzeigersinn.

Eingabe Winkleinheiten   15/06/11
12:03

+120° 00' 00" 

1	2	3	+	-
4	5	6	←	→
7	8	9	0	.
Abbr			OK	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
OK	Ration bestätigen.

11.9.3 Punkte im Verhältnis zur Achse prüfen

Referenzpunkt messen oder auswählen

KntnPkt wähl. o. mess.   22/07/11
10:45

App!>Punkt zu Achse

Pkt	C1 	
Längs	0.669 m	
Quer	0.000 m	

Zurück	Speich	Mess	N-Linie
--------	--------	------	---------

	Punkt aus Speicher wählen.
Mess	Messung zum Punkt auslösen.
Ergeb	Anzeigen der gemessenen oder ausgewählten Punkte im Verhältnis zur Referenzachse.
Speich	Messergebnisse speichern.
N-Linie	Referenzachse neu bestimmen.

12 Daten und Datenhandhabung

12.1 Einführung

Die Hilti Tachymeter speichern Daten grundsätzlich im internen Speicher.

Daten sind Messwerte, d.h. Winkel- und Distanzwerte, je nach Abhängigkeit der Einstellungen bzw. Applikation bauachsbezogene Werte wie Längs und Quer oder Koordinaten.

Mit Hilfe einer PC-Software können Daten mit anderen Systemen ausgetauscht werden.

Im Prinzip sind alle Tachymeter Daten als Punktdaten zu betrachten, mit Ausnahme der grafischen Daten bei denen Punkte mit Grafik verbunden sind.

Zur Auswahl bzw. Verwendung stehen hier die entsprechenden Punkte zur Verfügung, nicht die Grafik die als Zusatzinformation vorhanden ist.

12.2 Punktdaten

Punktdaten können neue gemessene Punkte oder vorhandene Punkte sein. Grundsätzlich misst der Tachymeter Winkel und Distanzen.

Mit Hilfe der Stationsaufstellung werden Zielpunktkoordinaten berechnet.

Somit wird jeder Punkt zu dem mit dem Fadenkreuz oder Laserpointer gezielt und zu dem eine Distanz gemessen wird, als **dreidimensionaler Punkt** im Tachymetersystem berechnet.

Dieser dreidimensionale Punkt wird mit Hilfe der Punktbezeichnung eindeutig identifiziert.

Jeder Punkt wird mit einer Punktbezeichnung, Y-Koordinate, X-Koordinate und evtl. eine Höhe angegeben.

Gegebene Punkte sind durch ihre Koordinaten oder Punkte mit grafischen Elementen definiert.

12.2.1 Punkte als Messpunkte

Messdaten sind gemessene Punkte, die aus den relevanten Applikationen auf dem Tachymeter als Koordinatenpunkte erzeugt und gespeichert werden, wie z.B. H-Absteckung, V-Absteckung, Aufmass und Messen und Registrieren.

Messpunkte sind innerhalb einer Station nur einmal existent.

Wenn der gleiche Name wieder als Messpunkt verwendet wird, kann der bestehende Messpunkt überschrieben werden oder mit einem anderen Punktnamen versehen werden.

Messpunkte können nicht editiert werden.

12.2.2 Punkte als Koordinatenpunkte

Wenn in einem Koordinatensystem gearbeitet wird, sind in der Regel alle Positionen durch einen Punktnamen und Koordinaten festgelegt, mindestens sind ein Punktnamen und zwei horizontale Koordinatenwerte X, Y oder E, N, etc... notwendig um eine Punktposition zu beschreiben.

Die Höhe ist im Allgemeinen unabhängig von den XY-Koordinatenwerten.

Der Tachymeter verwendet Punkte als Koordinatenpunkte, sogenannte Kontroll- oder Fixpunkte und Messpunkte mit Koordinaten.

Fixpunkte sind Punkte mit gegebenen Koordinaten die am Tachymeter manuell eingegeben oder mit Hilti PROFIS Layout über ein USB Massenspeicher bzw. direkt mit dem USB Datenkabel übertragen wurden.

Diese Fixpunkte können auch Absteckpunkte sein. Ein Kontrollpunkt (Fixpunkt) existiert in einem Projekt nur einmal.

Kontroll- bzw. Fixpunkte können auf dem Tachymeter editiert werden, vorausgesetzt kein grafisches Element ist am Punkt angehängt.

12.2.3 Punkte mit grafischen Elementen

Auf das Gerät können Grafikdaten mit Hilfe von Hilti PROFIS Layout aus einem CAD-Umfeld geladen, dargestellt und ausgewählt werden.

Das Hilti System ermöglicht Punkte und grafische Elemente auf verschiedenen Wegen mit Hilti PROFIS Layout zu erzeugen und diese auf dem Tachymeter zu übertragen bzw. zu verwenden.

Punkte mit angehängten grafischen Elementen können auf dem Tachymeter nicht editiert, jedoch auf dem PC mit Hilti PROFIS Layout.

12.3 Erzeugung von Punktdaten

12.3.1 Mit Tachymeter

Jede Messung erzeugt einen gemessenen Datensatz bzw. erzeugt einen Messpunkt. Messpunkte sind entweder nur als Winkel- und Distanzwerte, Punktnamen mit Winkel- und Distanzwerten oder als Punktnamen mit Koordinaten definiert.

12.3.2 Mit Hilti PROFIS Layout

1. Punkterzeugung aus Plandimensionen durch Konstruktion von Linien, Kurven und dargestellt mit grafischen Elementen

Im Programm "Hilti PROFIS Layout" kann aus Planmassen bzw. Dimensionen im Bauplan eine Grafik generiert werden, die quasi den Bauplan wiedergibt.

In der PC-Software wird hierzu der Plan grafisch auf dem PC in vereinfachter Form erneut erzeugt, sodass Linien, Kurven, etc. als Punkte mit grafischer Hinterlegung entstehen.

Hier können ebenfalls spezifische Kurven erzeugt werden, aus denen Punkte in z.B. regelmässigen Abständen erzeugt werden können.

2. Punkterzeugung aus Import von CAD und CAD-kompatiblen Daten

Mit Hilfe "Hilti PROFIS Layout" werden direkt CAD-Daten in Formaten DXF oder AutoCAD - kompatibles DWG-Format zum PC übertragen.

Aus den Grafikdaten, sprich Linien, Kurven, etc..., werden Punkte erzeugt.

Im Programm Hilti PROFIS Layout besteht die Möglichkeit von grafischen CAD-Elementen Punktdaten von Endpunkten, Schnittpunkten von Linien, Mittenpunkten von Strecken, Kreispunkten, etc... zu erzeugen.

Den so erzeugten Punktdaten werden die ursprünglichen grafischen Elemente aus CAD sichtbar hinterlegt.

Die im CAD befindlichen Daten können auf verschiedenen "Lagen" vorhanden sein. Im Programm "Hilti PROFIS Layout" werden diese Daten, bei der Übertragung zum Gerät, auf eine "Lage" zusammengefasst.

HINWEIS

Hier ist besonders zu beachten, dass bei der Datenorganisation auf dem PC die endgültig zu erwartende Punktdichte vor der Übertragung zum Gerät Beachtung findet.

3. Import von Punktdaten aus Tabellen- oder Text-Dateien

Punktdateien können aus Text- oder XML - Dateien in Hilti PROFIS Layout importiert, bearbeitet und zum Tachymeter übertragen werden.

12.4 Datenspeicher

12.4.1 Tachymeter interner Speicher

Der Hilti Tachymeter speichert in den Applikationen Daten die entsprechend organisiert sind. Punkt- bzw. Messdaten sind im System über Projekte und Gerätestationen organisiert.

Projekt

Zu einem Projekt gehört ein einziger Block Kontrollpunkte (Fixpunkte) bzw. Absteckpunkte. Zu einem Projekt können viele Stationen gehören.

Gerätestation plus Orientierung (wo relevant)

Zu einer Station gehört immer eine Orientierung. Zu einer Station gehören Messpunkte mit einer eindeutigen Punktbezeichnung.

HINWEIS

Ein Projekt kann quasi als Datei betrachtet werden.

12.4.2 USB Massenspeicher

Der USB Massenspeicher dient zum Datenaustausch zwischen PC und Tachymeter. Dieser wird **nicht** als zusätzlicher Datenspeicher verwendet.

HINWEIS

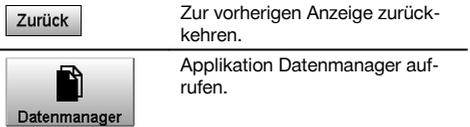
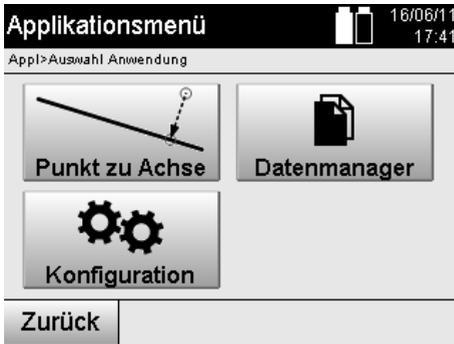
Als aktiver Datenspeicher am Tachymeter wird immer der interne Speicher des Tachymeters verwendet.

13 Tachymeter Daten Manager

13.1 Übersicht

Mit dem Datenmanager besteht Zugriff auf die im Tachymeter intern gespeicherten Daten. Mit dem Datenmanager bestehen folgende Möglichkeiten:

- Neues Projekt erstellen, löschen und kopieren.
- Kontrollpunkte bzw. Fixpunkte Koordinaten eingeben, editieren und löschen.
- Messpunkte anzeigen und löschen.



HINWEIS

Kontrollpunkte bzw. Fixpunkte können nur editiert werden soweit diese nicht mit Grafik verbunden sind.

13.2 Projektauswahl

Nach Start des Datenmanagers wird die Liste der bestehenden Projekte im internen Speicher angezeigt. Zuerst muss ein bestehendes Projekt gewählt werden, bevor die Funktionalitäten für Punkte und Messpunkte aktiv werden.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Info	Projektdetails ansehen.
Kop.	Ausgewähltes Projekt kopieren.
Entf	Ausgewähltes Projekt löschen.
Neu	Neues Projekt auswählen oder erstellen.

de



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
FixPkt	Funktionen für Fixpunkte wählen.
MessPkt	Funktionalitäten zum Messpunkt aufrufen.

13.2.1 Fixpunkte (Kontroll- bzw. Absteckpunkte)

Nach der Auswahl des entsprechenden Projektes, können durch Auswahl der Option Punkte, Punkte mit Koordinaten eingegeben oder bestehende Punkte mit Koordinaten editiert oder gelöscht werden.

13.2.1.1 Punkteingabe mit Koordinaten

Manuelle Eingabe des Punktnamens und der Koordinaten. Sollte der Punktname bereits bestehen, erscheint eine entsprechende Warnung den Punktnamen zu ändern.



Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
Man	Punkt manuell eingeben.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

HINWEIS

Bei der aktuell benutzten Funktion ist die entsprechende Taste "grau" dargestellt.

13.2.1.2 Punktauswahl aus Liste oder grafischer Darstellung

Nachstehend ist eine Punktauswahl aus Liste und Grafik dargestellt.

de

Aus Plan wählen 25/05/10 11:39

AppI>Datenmanager/Projekt



Abbr Plan Liste Man OK

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
Man	Punkt durch manuelle Eingabe auswählen.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

Aus Liste wählen 25/05/10 11:40

AppI>Datenmanager/Projekt

Pkt FN_1.02^A_B_C

	Pkt	E(Y)	N(X)	H
○	2	65.000	12.000	7.000
○	FN_1.02	2.000	3.000	1.000
○	R2	3.072	3.000	1.000

Abbr Plan Liste Man OK

13.2.1.3 Punkte löschen und bearbeiten

Nachdem der Punkt ausgewählt und bestätigt wurde, kann der Punkt in der nachfolgenden Anzeige gelöscht bzw. geändert werden.

Bei der Änderung können nur die Koordinaten und Höhe geändert werden, nicht jedoch der Punktname.

Zum Ändern des Punktnamens muss der Punkt mit neuem Namen eingegeben werden.

Pkt Daten anzeigen 17/05/10 14:17

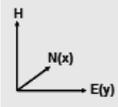
AppI>Datenmanager/Punkt Daten

Pkt 1

E(Y) 90.000 m

N(X) 45.000 m

H 85.000 m



Zurück Entf Bearb

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Entf	Angezeigten Punkt löschen.
Bearb	Angezeigte Punkte bearbeiten.

HINWEIS

Punkte mit angehängter Grafik können weder verändert noch gelöscht werden. Diese Möglichkeit steht nur auf dem PC mit Hilti PROFIS Layout zur Verfügung.

13.2.2 Messpunkte

Nach der Auswahl des entsprechenden Projektes, können Stationen mit ihren zugehörigen Messpunkten angezeigt werden.

Dabei kann eine Station mit allen ihren zugehörigen Messdaten gelöscht werden.

Dazu ist bei der Projektwahl die Option Messpunkte zu wählen.

13.2.2.1 Stationsauswahl

Nachstehend ist eine Stationsauswahl aus manueller Eingabe des Stationsnamens, aus Liste und Grafik dargestellt.

Aus Liste wählen  17/05/10
14:23

Appl>Datenmanager/Messpunkte

Pkt B₂

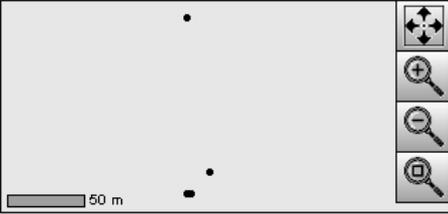
Pkt	E(Y)	N(X)	H	
B2	2.000	2.000	1.000	▲
BRUNO	100.000	200.000	500.000	■
Neue St..	2.796	1.555	499.999	▼

Abbr Plan Entf OK

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Entf	Station und alle zugehörigen Messpunkte löschen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

Aus Plan wählen  17/05/10
14:26

Appl>Datenmanager/Messpunkte



Abbr Plan Liste OK

13.2.2.2 Messpunktauswahl

Nach Auswahl der Station, kann ein Messpunkt zur Suche manuell eingegeben werden oder aus der Messpunktliste oder aus der grafischen Anzeige gewählt werden.

de

Aus Liste wählen 17/05/10 14:35
 Appl>Datenmanager/Messpunkte

Pkt 1 ^A _B _C

Pkt	E(Y)	N(X)	H
1	90.000	45.000	85.000
A	0.000	0.000	121.742
B2	2.000	2.000	1.000

Abbr Plan Entf OK

Abbr	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Plan	Punkt aus Plan auswählen.
Entf	Punkt löschen.
Liste	Punkt aus Liste auswählen.
OK	Eingabe bestätigen und übernehmen.

Aus Plan wählen 17/05/10 14:40
 Appl>Datenmanager/Messpunkte

Abbr Plan Liste OK

13.2.2.3 Messpunkte löschen und anzeigen

Nach Messpunktauswahl können die Messwerte und Koordinaten angezeigt werden und der Messpunkt gelöscht werden.

Gemessene Punkte 25/05/10 11:50
 Appl>Datenmanager/Messpunkte

Sta Pkt GO_1.6

Pkt GO_1.8

Hz 122° 33' 31"

V 71° 26' 13"

HD 4.507 m

Zurück Entf Koord

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Entf	Punkt löschen.
Winkel	Messdaten anzeigen.
Koord	Koordinaten anzeigen.
L & Q	Bauachsabstände anzeigen.

13.3 Projekt löschen

Bevor ein Projekt gelöscht wird erscheint eine entsprechende Bestätigungsmeldung mit der Möglichkeit die Projektdetails nochmals anzuschauen.

HINWEIS

Wird das Projekt gelöscht gehen alle Daten, die mit dem Projekt zusammenhängen, verloren.

13.4 Projekt neu erstellen

Bei der Eingabe eines neuen Projektes muss darauf geachtet werden, dass der Projektname nur einmal im Speicher vorhanden ist.

<input data-bbox="580 193 714 220" type="text" value="---"/>	Projektnamen eingeben.
<input data-bbox="580 228 658 260" type="button" value="Abbr"/>	Abbrechen und zur Projektauswahl zurückkehren.
<input data-bbox="580 276 658 316" type="button" value="OK"/>	Eingabe bestätigen und übernehmen.

de

13.5 Projekt kopieren

Beim Kopieren eines Projektes bestehen verschiedene Möglichkeiten:

- Vom internen zum internen Speicher.
- Vom internen Speicher zum USB Massenspeicher.
- Vom USB Massenspeicher zum internen Speicher

Beim Kopiervorgang kann der Projektname zum Zielspeicher verändert werden. Damit ist es möglich das Projekt durch Kopieren umzubenennen und die Projektdaten zu duplizieren.

<input data-bbox="580 805 714 837" type="button" value="Int Speich"/>	Basisspeicher auswählen.
<input data-bbox="580 842 714 874" type="button" value="Int Speich"/>	Zielspeicher auswählen.
<input data-bbox="580 879 658 911" type="button" value="Abbr"/>	Abbrechen und zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
<input data-bbox="580 927 658 967" type="button" value="OK"/>	Eingabe bestätigen und übernehmen.

HINWEIS

Falls der Projektname bereits auf dem Zielspeicher besteht, muss ein anderer Name gewählt werden oder das bestehende Projekt gelöscht werden.

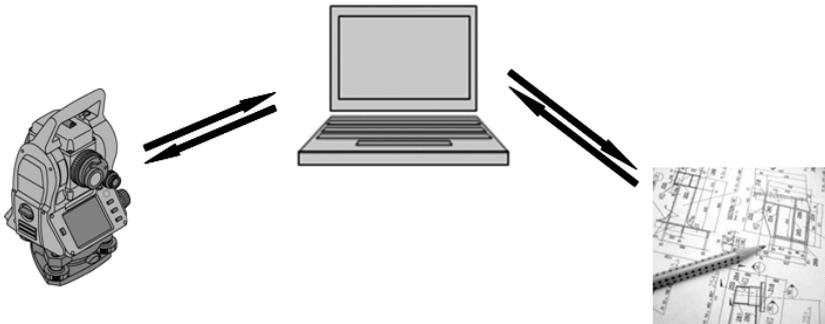
14 PC Datenaustausch

14.1 Einführung

Datenaustausch zwischen Tachymeter und PC erfolgt immer in Verbindung mit dem PC-Programm Hilti PROFIS Layout.

Die übertragenen Daten sind binäre Daten und können ohne diese Programme nicht gelesen werden.

Der Datenaustausch kann entweder mit dem mitgelieferten USB Datenkabel oder mit einem USB Massenspeicher erfolgen.



14.2 Hilti PROFIS Layout

Grundsätzlich werden Daten als vollständiges Projekt ausgetauscht, d.h. alle zum Projekt gehörenden Daten werden zwischen dem Hilti Tachymeter und **Hilti PROFIS Layout** ausgetauscht.

Ein Projekt kann allein Kontroll- bzw. Fixpunkte mit und ohne Grafik enthalten oder kombiniert, d.h. mit Kontroll- bzw. Fixpunkten und Messpunkten (Messdaten) einschliesslich Ergebnisse aus den entsprechenden Applikationen.

14.2.1 Datentypen

Punktdaten (Kontrollpunkte bzw. Absteckpunkte)

Kontrollpunkte sind auch gleichzeitig Absteckpunkte und können mit grafischen Elementen zur Erleichterung der Identifizierung oder zur Situationsskizzierung versehen werden.

Werden diese Punkte mit grafischen Elementen vom PC zum Tachymeter übertragen, so werden diese Daten mit Grafik auf dem Tachymeter dargestellt.

Werden auf dem Tachymeter zu einem späteren Zeitpunkt Kontroll- bzw. Absteckpunkte manuell eingegeben, können dazu auf dem Tachymeter keine grafischen Elemente zugeordnet oder zugefügt werden.

Messdaten

Messpunkte bzw. Messdaten und Applikationsergebnisse werden grundsätzlich nur vom Tachymeter zu **Hilti PROFIS Layout** übertragen.

Die übertragenen Messpunkte können als Punktdaten im Textformat mit Leerzeichen, mit Komma getrennt (CSV) oder in anderen Formaten wie DXF und AutoCAD DWG übertragen und auf anderen Systemen weiter verarbeitet werden.

Applikationsergebnisse wie z.B. Absteckdifferenzen, Flächenergebnisse, etc. können von **Hilti PROFIS Layout** im Textformat als "Reports" ausgegeben werden.

Zusammenfassung

Zwischen Tachymeter und Hilti PROFIS Layout können beidseitig folgende Daten ausgetauscht werden.

Tachymeter zu Hilti Profis Layout:

- Messdaten: Punktname, Winkel und Distanz.
- Punktdaten: Punktname, Koordinaten + Höhe.

Hilti Profis Layout zu Tachymeter:

- Punktdaten: Punktname, Koordinaten + Höhe.
- Grafikdaten: Koordinaten mit Grafikelementen.

HINWEIS

Ein Austausch zwischen Tachymeter und anderen PC Systemen ist direkt nicht vorgesehen, nur über Hilti PROFIS Layout.

14.2.2 Hilti PROFIS Layout Datenausgabe (Export)

In den folgenden Applikationen werden Daten gespeichert und können mit Hilti PROFIS Layout in verschiedenen Formaten ausgegeben werden:

1. Horizontale Absteckung
2. Vertikale Absteckung
3. Aufmass
4. Messen und Registrieren
5. Flächenmessung (Flächenergebnis)

Ausgabedaten

Hilti PROFIS Layout liest die gespeicherten Daten von der Total Station und extrahiert nachfolgende Daten.

1. Punktname, Horizontalwinkel, Vertikalwinkel, Distanz, Reflektorhöhe, Instrumentenhöhe
2. Punktname, E(Y) Koordinate, N(X) Koordinate, Höhe
3. Applikationsergebnisse wie Absteckdifferenzen und Flächenmessungen

Ausgabeformate

CSV-Format	Mit Komma getrennte Einzeldaten.
Text-Format	Mit Leerzeichen gefüllte Abstände, so das die Einzeldaten in Spalten stehen.
DXF-Format	CAD-kompatibles Text Austauschformat.
DWG-Format	AutoCad kompatibles binäres Datenformat.

14.2.3 Hilti PROFIS Layout Daten Eingabe (Import)

Eingabedaten

Mit Hilti PROFIS Layout können folgende Daten gelesen, umgewandelt und zum Tachymeter direkt mit Kabel oder auf ein USB Massenspeicher übertragen werden:

1. Punktnamen (Fixpunkte) mit Koordinaten und Höhen.
2. Poly-Linien (Linien, Kurven) von anderen Systemen

Eingabeformate

CSV-Format	Mit Komma getrennte Daten.
txt-Format	Mit Leerzeichen getrennte Daten.
Text-Format	Mit Leerzeichen gefüllte Abstände, so dass die Einzeldaten in Spalten stehen.
DXF-Format	CAD Zeichnung mit Linien und Bögen als generelles CAD Austauschformat.
DWG-Format	CAD Zeichnung mit Linien und Bögen als AutoCAD kompatibles Format.

15 Kalibrieren und Justieren

15.1 Feldkalibrierung

Das Gerät ist bei Auslieferung richtig eingestellt.

Auf Grund von Temperaturschwankungen, Transportbewegungen und Alterung besteht die Möglichkeit, dass sich die Einstellwerte des Gerätes über die Zeit verändern.

Daher bietet das Gerät die Möglichkeit mit einer Funktion die Einstellwerte zu überprüfen und gegebenenfalls mit einer Feldkalibrierung zu korrigieren.

Hierzu wird das Gerät mit einem qualitativ guten Stativ sicher aufgestellt und ein gut sichtbares, genau erkennbares Ziel innerhalb von ± 3 Grad zur Horizontalen in ca. 70 – 120 m Entfernung verwendet. Danach wird eine Messung in Fernrohrlage 1 und Fernrohrlage 2 durchgeführt.

HINWEIS

Diese Vorgehensweise wird in der Anzeige interaktiv unterstützt, sodass nur den Anweisungen gefolgt werden muss.

de

Diese Anwendung kalibriert und justiert folgende drei Instrumentalachsen:

- Zielachse
- V-Index
- Zweiachskompensator (beide Achsen)

15.2 Feldkalibrierung durchführen

HINWEIS

Das Gerät sorgsam bedienen um Schwingungen zu vermeiden.

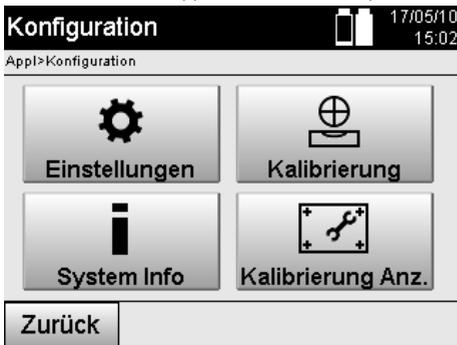
HINWEIS

Bei der Feldkalibrierung ist auf besondere Sorgfalt zu achten und genaues Arbeiten erforderlich. Durch ungenaues Anzielen oder Erschütterungen am Gerät können falsche Kalibrierwerte ermittelt werden, die in weiterer Folge mit Fehlern behaftete Messungen erzeugen können..

HINWEIS

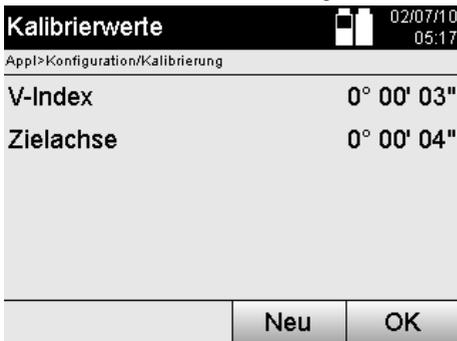
Im Zweifelsfall das Gerät zur Überprüfung in den Hilti Service geben.

1. Stellen Sie das Gerät mit einem guten Stativ sicher auf.
2. Wählen Sie im Applikationsmenü die Option Konfiguration.



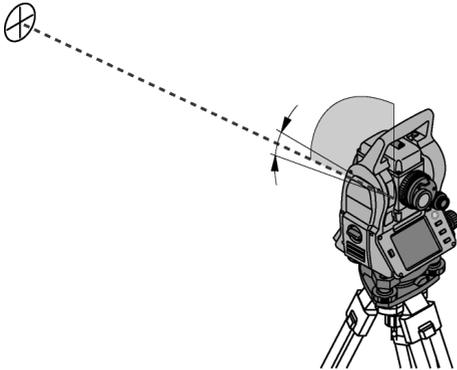
Zurück	Abbrechen und zum Auswahlmenü zurückkehren.
Kalibrierung	Menü Kalibrierung mit Anzeige der im Gerät gespeicherten Werte aufrufen.

3. Wählen Sie das Menü Kalibrierung.



Neu	Kalibriervorgang starten.
OK	Angezeigte Kalibrierwerte bestätigen und zum Konfigurationsmenü zurückkehren.

4. Starten Sie den Kalibriervorgang oder bestätigen Sie die angezeigten Kalibrierwerte und verzichten Sie auf eine neue Kalibrierung.



5. Wählen Sie ein genau erkennbares Ziel innerhalb ± 3 Grad zur Horizontalen in ca. 70-120 m Entfernung aus und visieren es vorsichtig an.

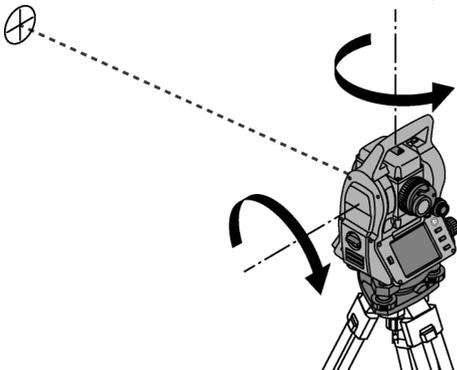
HINWEIS Suchen Sie ein geeignetes Ziel aus, welches entsprechend gut anvisiert werden kann.

HINWEIS Befindet sich das Gerät nicht in 1. Fernrohrlage, wird in der Anzeige dazu aufgefordert.

Messung in Lage 1		17/05/10
		15:54
Appl>Konfiguration/Kalibrierung		
Gerätekalibrierung Ziel in $\pm 3^\circ$ zur Horizontalen anzielen.		
Hz	296° 38' 40"	
V	89° 40' 09"	
Zurück	Mess	

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Messung in Fernrohrlage 1 durchführen.

6. Führen Sie die Messung in Fernrohrlage 1 aus. Danach wird zum Wechsel in die 2. Fernrohrlage aufgefordert.



7. Drehen Sie das Gerät sorgsam in die 2. Fernrohrlage.

Messung in Lage 2	
Appl>Konfiguration/Kalibrierung	
Gerätekalibrierung Selbes Ziel genau anzielen.	
dHz	-0° 00' 43"
dV	-0° 00' 59"
Zurück	Mess

8. Visieren Sie dasselbe Ziel innerhalb $\pm 3^\circ$ zur Horizontalen erneut an.
HINWEIS Dies wird mit der Anzeige unterstützt, indem die Differenzen für den Vertikalkreis und den Horizontalkreis angezeigt werden. Dies dient ausschliesslich zur Erleichterung beim Auffinden des Zieles.
HINWEIS Die Werte sollten annähernd "Null" sein bzw. nur wenige Sekunden abweichen, wenn das Ziel in der zweiten Fernrohrlage angezielt ist.
9. Führen Sie die Messung in Fernrohrlage 2 durch.
 Bei erfolgreichen Messungen in beiden Fernrohrlagen werden die neuen und alten Einstellwerte für V-Index- und Zielachse angezeigt.

Neue Werte setzen	
Appl>Konfiguration/Kalibrierung	
V-Index (alt)	0° 00' 03"
V-Index (neu)	-0° 00' 21"
Zielachse (alt)	0° 00' 04"
Zielachse (neu)	-0° 00' 52"
Abbr	Setzen

10. Übernehmen und speichern Sie die neuen Kalibrierwerte.
HINWEIS Mit dem vorgängigen Kalibriervorgang für V-Index- und der Zielachse wurden ebenfalls neue Einstellwerte für den 2-Achsen Kompensator ermittelt.
 Bei Übernahme der neuen Kalibrierwerte werden auch die neuen Einstellwerte für den Kompensator übernommen.

15.3 Hilti Kalibrierservice

Wir empfehlen die regelmässige Überprüfung der Geräte durch den Hilti Kalibrierservice zu nutzen, um die Zuverlässigkeit gemäss Normen und rechtlichen Anforderungen gewährleisten zu können.

Der Hilti Kalibrierservice steht Ihnen jederzeit zur Verfügung; empfiehlt sich aber mindestens einmal jährlich durchzuführen.

Im Rahmen des Hilti Kalibrierservice wird bestätigt, dass die Spezifikationen des geprüften Geräts am Tag der Prüfung den technischen Angaben der Bedienungsanleitung entsprechen.

Bei Abweichungen von den Herstellerangaben werden die gebrauchten Messgeräte wieder neu eingestellt.

Nach der Justierung und Prüfung wird eine Kalibrierplakette am Gerät angebracht und mit einem Kalibrierzertifikat schriftlich bestätigt, dass das Gerät innerhalb der Herstellerangaben arbeitet.

Kalibrierzertifikate werden immer benötigt für Unternehmen, die nach ISO 900X zertifiziert sind. Ihr nächstliegender Hilti Kontakt gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Zurück	Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
Mess	Messung in Fernrohrlage 2 durchführen.

Abbr	Abbrechen und alte Werte beibehalten.
Setzen	Neue Kalibrierwerte übernehmen und speichern.

16 Pflege und Instandhaltung

HINWEIS

Lassen Sie beschädigte Teile vom Hilti Service auswechseln.

16.1 Reinigen und trocknen

Blasen Sie den Staub vom Glas.

VORSICHT

Berühren Sie das Glas nicht mit Ihren Fingern.

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, weichen Lappen. Befeuchten Sie es, wenn nötig, mit reinem Alkohol oder Wasser.

VORSICHT

Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten ausser Alkohol oder Wasser. Diese könnten die Kunststoffteile angreifen.

HINWEIS

Lassen Sie beschädigte Teile vom Hilti Service auswechseln.

16.2 Lagern

HINWEIS

Lagern Sie das Gerät nicht in nassem Zustand. Lassen Sie es trocknen bevor Sie es verstauen und lagern.

HINWEIS

Reinigen Sie vor dem Lagern immer das Gerät, den Transportbehälter und das Zubehör.

HINWEIS

Führen Sie nach längerer Lagerung oder längerem Transport Ihrer Ausrüstung vor Gebrauch eine Kontrollmessung durch.

VORSICHT

Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. Durch auslaufende Batterien/Akkus kann das Gerät beschädigt werden.

HINWEIS

Beachten Sie die Temperaturgrenzwerte bei der Lagerung Ihrer Ausrüstung, speziell im Winter oder Sommer, insbesondere wenn Sie Ihre Ausrüstung im Fahrzeug-Innenraum aufbewahren. (-30°C bis +70°C (-22°F bis +158°F)).

16.3 Transportieren

VORSICHT

Für den Versand des Geräts müssen Sie die Batterien isolieren oder aus dem Gerät entfernen. Durch auslaufende Batterien/Akkus kann das Gerät beschädigt werden.

Verwenden Sie für den Transport oder Versand Ihrer Ausrüstung entweder den Hilti-Versandkarton oder eine gleichwertige Verpackung.

17 Entsorgung

WARNUNG

Bei unsachgemäßem Entsorgen der Ausrüstung können folgende Ereignisse eintreten:

Beim Verbrennen von Kunststoffteilen entstehen giftige Abgase, an denen Personen erkranken können.

Batterien können explodieren und dabei Vergiftungen, Verbrennungen, Verätzungen oder Umweltverschmutzung verursachen, wenn sie beschädigt oder stark erwärmt werden.

Bei leichtfertigem Entsorgen ermöglichen Sie unberechtigten Personen, die Ausrüstung sachwidrig zu verwenden. Dabei können Sie sich und Dritte schwer verletzen sowie die Umwelt verschmutzen.



Hilti-Geräte sind zu einem hohen Anteil aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Voraussetzung für eine Wiederverwertung ist eine sachgemässe Stofftrennung. In vielen Ländern ist Hilti bereits eingerichtet, Ihr Altgerät zur Verwertung zurückzunehmen. Fragen Sie den Hilti Kundenservice oder Ihren Verkaufsberater.



Nur für EU Länder

Werfen Sie elektronische Messgeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäss Europäischer Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge und Akku-Packs getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

de



Entsorgen Sie die Batterien nach den nationalen Vorschriften. Bitte helfen Sie die Umwelt zu schützen.

de

18 Herstellergewährleistung Geräte

Hilti gewährleistet, dass das gelieferte Gerät frei von Material- und Fertigungsfehler ist. Diese Gewährleistung gilt unter der Voraussetzung, dass das Gerät in Übereinstimmung mit der Hilti Bedienungsanleitung richtig eingesetzt und gehandhabt, gepflegt und gereinigt wird, und dass die technische Einheit gewahrt wird, d.h. dass nur Original Hilti Verbrauchsmaterial, Zubehör und Ersatzteile mit dem Gerät verwendet werden.

Diese Gewährleistung umfasst die kostenlose Reparatur oder den kostenlosen Ersatz der defekten Teile während der gesamten Lebensdauer des Gerätes. Teile, die dem normalen Verschleiss unterliegen, fallen nicht unter diese Gewährleistung.

Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen, soweit nicht zwingende nationale Vorschriften entgegen-

**genstehen. Insbesondere haftet Hilti nicht für unmit-
telbare oder mittelbare Mangel- oder Mangelfolge-
schäden, Verluste oder Kosten im Zusammenhang
mit der Verwendung oder wegen der Unmöglich-
keit der Verwendung des Gerätes für irgendeinen
Zweck. Stillschweigende Zusicherungen für Verwen-
dung oder Eignung für einen bestimmten Zweck wer-
den ausdrücklich ausgeschlossen.**

Für Reparatur oder Ersatz sind Gerät oder betroffene Teile unverzüglich nach Feststellung des Mangels an die zuständige Hilti Marktorganisation zu senden.

Die vorliegende Gewährleistung umfasst sämtliche Gewährleistungsverpflichtungen seitens Hilti und ersetzt alle früheren oder gleichzeitigen Erklärungen, schriftlichen oder mündlichen Verabredungen betreffend Gewährleistung.

19 FCC-Hinweis (gültig in USA) / IC-Hinweis (gültig in Kanada)

VORSICHT

Dieses Gerät hat in Tests die Grenzwerte eingehalten, die in Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen für digitale Geräte der Klasse B festgeschrieben sind. Diese Grenzwerte sehen für die Installation in Wohngebieten einen ausreichenden Schutz vor störenden Abstrahlungen vor. Geräte dieser Art erzeugen und verwenden Hochfrequenzen und können diese auch ausstrahlen. Sie können daher, wenn sie nicht den Anweisungen entsprechend installiert und betrieben werden, Störungen des Rundfunkempfangs verursachen.

Es kann aber nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen nicht doch Störungen auftreten können. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Wiederein-

schalten des Geräts festgestellt werden kann, ist der Benutzer angehalten, die Störungen mit Hilfe folgender Massnahmen zu beheben:

Die Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.

Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.

Lassen Sie sich von Ihrem Händler oder einem erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker helfen.

HINWEIS

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Hilti erlaubt wurden, kann das Recht des Anwenders einschränken, das Gerät in Betrieb zu nehmen.

20 EG-Konformitätserklärung (Original)

Bezeichnung:	Tachymeter
Typenbezeichnung:	POS 15/18
Generation:	01
Konstruktionsjahr:	2010

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit den folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt: 2011/65/EU, 2006/95/EG, 2004/108/EG.

**Hilti Aktiengesellschaft, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan**



Paolo Luccini
Head of BA Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012



Matthias Gillner
Executive Vice President
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012

Technische Dokumentation bei:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland

de

Index

A

Abstecken

mit Bauachsen	3, 52
mit Koordinaten	3, 56
Absteckpunkte	4, 85
Achse bestimmen	4, 81
Anzeige aktives Projekt	3, 33
Anzeigebeleuchtung	3, 32
Atmosphärische Korrekturen	3, 32
Atmosphärischen Einflüsse	3, 33
Aufmass	3, 64
mit Bauachsen	3, 65
mit Koordinaten	3, 67

B

Batterie	2, 6, 20, 23
einsetzen und wechseln	2, 20
POA 80	6
Bauachsen	2, 12
Bedienfeld	2, 21

D

Datenpunkte	2, 18
Datentypen	4, 90
Distanzmessung	2, 16

Dreifuss	1
----------	---

E

Einweishilfe	1-3, 18, 31
Elektronische Libelle	3, 32

F

Feldkalibrierung	4, 91-92
Fernrohrlagen	2, 13
Fixpunkt	4, 85
Flächenmessung	3, 77
Fokussierschraube	1
Freie Stationierung	3, 44, 46
Funktionsknöpfe	2, 21

Funktionsmenü

FNC	3, 31
Funktionsüberprüfung	2, 20

G

Gerät

aufstellen	2, 24
------------	-------

Gerät aufstellen

auf Rohre und Laserlot	2, 25
Gerät ausschalten	2, 24
Gerät einschalten	2, 23

Geräteaufstellung 2, 24

H

Hilti Kalibrierservice 4, 94

Hilti PROFIS Layout **4, 90**

Daten Eingabe (Import) 4, 91

Datenausgabe (Export) 4, 91

Höhenmessungen 2, 17

Horizontale Absteckung

(H-Absteckung) 3, 51

Horizontalkreisanzeige 2, 26

I

Indirekte Höhenbestimmung 4, 79-80

J

Justierschlüsselset 6-7

K

Konfiguration 3, 28

Kontrollpunkte 4, 85

Koordinaten 2, 11

Korrektur

atmosphärische Einflüsse 3, 33

Kreisablesung 2, 26-27

L

Ladegerät

POA 82 6

Laserlot 1

Laserpointer **2-3, 18, 32**

Statusanzeige 2, 23

M

Messen und Registrieren 3, 72

Messen & Registrieren

mit Bauachsen 3, 73

mit Koordinaten 3, 74

Messprinzip 2, 15

Messpunkt **4, 87**

löschen und anzeigen 88

Messpunktauswahl 87

N

Neigungsanzeige

Vertikal 2, 27

Netzteil **6**

POA 81 6

O

Objektiv 1

Okular 1

P

POA 50

Reflektorstab (metrisch) 7

POA 51

Reflektorstab (imperial) 7

POA 80

Batterie 6

POA 82

Ladegerät 6

POAW-4

Reflektorfolie 7

Position der Station 42

Projekt

auswählen 4, 85

kopieren 4, 89

löschen 4, 88

neu erstellen 3-4, 34, 89

Projektauswahl 3, 34

Projekte 3, 33

Projektinformation 3, 35

Punkt zu Achse 4, 80

Punkte prüfen

im Verhältnis zur Achse 4, 82

Punkteingabe

mit Koordinaten 85

Punktauswahl 2, 18, 86

Punkte bearbeiten 86

Punkte löschen 86

R

Reflektorfolie

POAW-4 7

Reflektorstab **6**

POA 50 2, 7, 17

POA 51 7

S

Spannmass 3, 69

Stationsauswahl 87

Stationspunkteingabe 37

Stativ PUA 35 7

T

Tachymeter **6**

ausschalten 2, 24

Theodolit 2, 25

Touchscreen

Allgemeine Bedienungselemente 2, 23

alphanumerische Tastatur 2, 22

Aufteilung 2, 21

Grösse 2, 21

numerische Tastatur	2, 22
Traggriff	1

U

Uhrzeit und Datum	3, 30
-----------------------------	-------

V

V-Absteckung	
mit Bauachsen	3, 59

mit Koordinaten	3, 63
---------------------------	-------

Vertikale Absteckung

V-Absteckung	3, 58
Vertikales Ausrichten	3, 75
Vertikaltrieb	1

Z

Ziele	2, 16
Zielpunkteingabe	38, 43
Zweiachskompensator	2, 15





Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423 / 234 21 11

Fax: +423 / 234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

W 3881 | 0113 | 00-Pos. 1 | 1

Printed in Germany © 2013

Right of technical and programme changes reserved S. E. & O.

433669 / A4



433669